REMINGTON®

Vacuum 5 in 1 Grooming Kit

PG6070

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

1 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
2 Do not use this product if it is not working correctly, if it has been dropped or damaged, or dropped in water.
3 An appliance should never be left unattended when plugged into a power outlet, except when charging.
4 Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
5 Make sure the power plug and cord do not get wet.
6 Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
7 Do not use the product with a damaged cord. A replacement can be obtained via our International Service Centres.
8 Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
9 Store the product at a temperature between 15°C and 35°C.
10 Do not use attachments other than those we supply.
11 Do not immerse the appliance in liquid; do not use it near water in a bath-tub, basin or other vessel; and don't use it outdoors.

12 This appliance is not intended for commercial or salon use.
13 WARNING: Keep the appliance dry.

KEY FEATURES

1 On/off switch
2 Blade set
3 Vacuum intake – Vacuum technology
4 Easy removable vacuum chamber
5 Attachment head release buttons
6 Detail trimmer vacuum attachment head (0.4mm)
7 Wide trimmer vacuum attachment head
8 Foil shaver attachment head (N.B. Vacuum technology does not feature on foil shaver head)
9 Adjustable beard comb 2 – 16mm, 2mm adjustment
10 4 attachment guide combs: 3, 6, 9, 12mm
11 Charging indicator light
12 Power port
13 Stand
14 Body hair trimmer attachment
✲ Note: vacuum technology does not feature on body hair trimmer attachment.
15 Nose and ear hair trimmer attachment
16 Adaptor (not shown)
17 Storage case (not shown)

VACUUM FEATURE

- The Vacuum technology captures virtually all the facial hair as it is cut. The hairs are vacuumed into an easy empty vacuum chamber located on the front of the beard trimmer. It is recommended that you empty the vacuum chamber after each use by sliding out the section away from the beard trimmer (Fig. A).

Fig. A

GETTING STARTED

CHARGING YOUR APPLIANCE

- Ensure the product is switched off.
- Connect the charging adaptor to the product and then to the mains.
- Before using your beard and grooming kit for the first time, charge the unit for 4-6 hours for optimal performance. Typical charge time will be 4 hours thereafter.
- When charging the LED charge indicator will turn blue. The blue light will turn off after charging is complete.
- To preserve the life of your batteries, let them run out every 6 months then recharge for 4 hours.
- This appliance should be charged by approved safety isolating adaptors PA-0510E (for EU version) or PA-0510U (for UK version) with the output capacity of 5.0V dc; 1A;

CORDLESS USE

- Please note that this product is cordless use only and cannot be used when connected to the mains.
- When the unit is switched on and fully charged, the product can be used in cordless mode for up to 60 minutes.

WARNING: Keep the appliance dry.

INSTRUCTIONS FOR USE

TO ATTACH / REMOVE ATTACHMENT HEADS

- Select attachment head that best fits your grooming needs.
- Place attachment head on top of the unit. Secure carefully until the attachment head clicks into place.
- To remove attachment head press the head release buttons on the side of the head and pull the attachment head away from the unit body.
- Slide On/Off Switch upward to power the beard trimmer.

TO ATTACH / REMOVE A COMB

- The Adjustable Comb attachment is to be used with the Wide Trimmer Attachment head. To add, align the Comb side rails with the slots of the wide trimmer head. Secure the Comb by sliding downward. (NOTE: a clicking sound means Comb attachment is secure and ready for use).
- To use one of the 4 attachment guide combs, hook the front edge of the comb to the front teeth of the wide trimmer blade. Then push the back of the comb down until it snaps in place.
- NOTE: The Adjustable Comb has various length settings. When first becoming familiar with the beard and grooming kit, begin with a higher numbered setting. Adjust cutting length, as desired.

INSTRUCTIONS FOR BEARD TRIMMING

- Note: For even cutting, allow the comb attachment/blade to cut its way through the beard hair. Do not force it through quickly. If you are cutting for the first time, start with the maximum comb length attachment .

TO THIN AND TAPER THE BEARD/MOUSTACHE

- Turn the unit on.
- Select the desired length fixed comb or length setting on the adjustable comb. Place the flat top of the trimmer comb against the skin.
- Slowly slide through the hair. Repeat from different directions as necessary.
- If hair builds up in the trimmer comb during the trimming process, switch the unit off, pull off the comb and brush the hair off.
- Regularly check the level of collected hair in the vacuum chamber. Once this becomes full, switch off the beard trimmer and then remove the vacuum chamber to empty the hair clippings. To continue using, slot the vacuum chamber back into product and then slide on the power switch.

TO DEFINE THE BEARD/MOUSTACHE LINE

- Remove the wide trimmer attachment head and replace with the detail trimmer attachment head.
- Start with edge of beard/moustache line and gently lower the trimmer blade onto your skin
- Use motions towards edge of beard/moustache line to trim to desired locations in facial area and away from beard in neck area.
- Shape as desired.

TRIMMING SIDEBURNS

- Hold the beard trimmer with the wide trimmer blade or detailed trimmer blade facing you.

- Start with edge of sideburn, and with the trimmer blades resting lightly against your skin, use motions towards edge of sideburn line to trim the desired locations in facial area.

✲ TRIMMING THE NAPE OF YOUR NECK
- Note: You will need a hand mirror for this operation if performing it alone.
- Remove the fixed combs or adjustable comb from the wide trimmer. Use your fingers to lift the hair at the base of your head up off the neck.
- Your index finger should be covering the roots of the hairs you are lifting to prevent accidental removal by the beard trimmer.
- Using your other hand, hold the trimmer to the base of your neck with the cutting unit facing up, and move the trimmer up the length of the neck until it touches your finger covering the hair roots at the base of your head.
- Be sure to move the unit slowly when performing this operation and to keep the hair roots at the base of your head out of the way of the trimmer.

✲ SHAVING FACIAL AREAS
- Hold the beard trimmer with foil attachment head on.
- Stretch the skin with your free hand so the hairs stand upright.
- Start to clean shave desired facial areas by applying light pressure to the foil head against your skin, applying more pressure for stubborn hairs.
- Use short, vertical strokes.
- Note: Thick hair growth may need to be trimmed before being effectively removed by the foil attachment head.

✲ To remove hair from nose and ear
- Attach the nose, ear and eyebrow attachment.
- Insert the groomer's cutting unit gently into the nostril or ear.
- Gently move the groomer in and out of the nostril or ear and at the same time rotate the groomer.
- Avoid inserting the cutting unit more than 6mm into your nostril or ear.

✲ To remove hair from eyebrows
- Attach nose, ear, eyebrow attachment.
- Gently guide the cutting unit to stray, unwanted hairs along the eyebrow line or protruding from the eyebrow itself.
- To remove the hairs completely lower onto the skin and move over the desired area.
- Use slow and well controlled movements.

✲ Trimming body hair
- Attach the body hair trimmer attachment head.

- To achieve the desired hair length, change the guide comb by easily sliding it onto one of the three slots on the attachment head. The different slots represent 3mm, 6mm and 9mm hair lengths.
- Place the flat top of the trimmer comb against the skin. Slowly slide the trimmer through the hair, in the direction of hair growth.
- Use slow and well controlled movements.
- If hair builds up in the guide comb during the trimming process, switch the unit off and pull off the guide comb. Brush the trimmer and rinse the comb.
- Note: the wide trimmer can also be used to trim body hair. This wide trimmer head contains the vacuum technology to conveniently collect trimmed hair in the vacuum chamber.
- Regularly check the level of collected hair in the vacuum chamber. Once this becomes full, switch off the beard trimmer and then remove the vacuum chamber to empty the hair clippings. To continue using, slot the vacuum chamber back into product and then slide on the power switch.

Tips for best results
- Beard, moustache and sideburn hairs should be dry.
- Avoid using lotions before use.
- If you are trimming for the first time start with the maximum comb length setting.

CARE FOR YOUR BEARD TRIMMER:

- Your beard trimmer is fitted with high quality blades.
- To ensure long lasting performance of your clipper, clean the blades and unit regularly.

AFTER EACH USE
- Ensure the beard trimmer is switched off and disconnected from the mains before cleaning.
- Brush the accumulated hair from the blades.
- To clean unit, wipe with a damp cloth and dry immediately.
- Do not submerge the clipper in water.
- Remove vacuum chamber from unit, empty chamber and rinse under running tap.

WASHABLE ATTACHMENT HEADS
- The washable attachment heads are designed to ensure easy maintenance of your beard and grooming kit.
- Ensure each of the attachment heads are removed from the beard trimmer.

- Wash the heads under a running tap to remove any hair clippings. Do not run the entire unit under the tap.
- Once dry, place desired attachment head on top of the unit.
- Note: Ensure the clipper is turned off when cleaning.

BATTERY REMOVAL

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- Ensure that the clipper is discharged of all power and disconnected from the mains.
- Lift or pry the top housing and remove the top housing.
- Unscrew 2 screws located on the printed circuit board assembly.
- Lift or pry the clipper halves apart, exposing the battery chamber.
- Take out the battery and printed circuit board assembly from the battery chamber.
- Cut the tabs on both ends of the battery and remove it from the printed circuit board
- The battery is to be disposed of safely.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

⚠ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
2 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, zu Boden gefallen, beschädigt oder ins Wasser gefallen ist.
3 Lassen Sie das an das Stromnetz angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt, ausgenommen, wenn es gerade aufgeladen wird.
4 Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührung.
5 Achten Sie darauf, dass der Netzstecker und das Netzkabel nicht nass werden.
6 Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an das Stromnetz an bzw. trennen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen vom Stromnetz.
7 Um eine mögliche Gefährdung auszuschließen, sollte das Gerät nicht genutzt werden, wenn das Kabel Beschädigungen aufweist. Ersatz kann durch das Service Center / Kundendienst zur Verfügung gestellt werden.
8 Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen. Wickeln Sie es auch nicht um das Gerät.
9 Verwenden und bewahren Sie das Gerät zwischen 15 °C und 35 °C auf.
10 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
11 Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten. Verwenden Sie es nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten, und verwenden Sie es nicht im Freien.

12 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
13 ACHTUNG Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht nass wird.

HAUPTMERKMALE

1 Ein- / Ausschalter
2 Klingenblock
3 Vakuum-Saugsystem – Vakuumtechnologie
4 Einfach abzunehmende Vakuumkammer
5 Aufsatz-Freigabetasten
6 Detail Vakuum-Trimmaufsatz (0.4 mm)
7 Breiter Vakuum-Trimmaufsatz
8 Folienrasieraufsatz (Hinweis: Die Vakuumtechnologie wird nicht für den Folienrasieraufsatz angeboten.)
9 Verstellbarer Bart-Aufsatzkamm 2 - 16 mm, in 2 mm Stufen einstellbar
10 4 Kammaufsätze: 3, 6, 9, 12 mm
11 Ladekontrollanzeige
12 Netzanschluss
13 Station
14 Körperhaar-Trimmeraufsatz
✲ Hinweis: Die Vakuumtechnologie wird nicht für den Körperhaar-Trimmeraufsatz angeboten.
15 Nasenhaar und Ohren Trimmer
16 Adapter (Nicht abgebildet)
17 Aufbewahrungsbox (Nicht abgebildet)

✲ VAKUUMSYSTEM

- Mit der Vakuumtechnologie werden beim Schneiden so gut wie alle Gesichtshaare erfasst. Die Haare werden in eine einfach zu entleerende Vakuumkammer am vorderen Teil des Bartschneiders gesaugt. Es wird empfohlen, die Vakuumkammer nach jedem Gebrauch zu entleeren. Schieben Sie dazu die Kammer aus dem Bartschneider.

Fig. A

VORBEREITUNGEN

✲ LADEN DES GERÄTS

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Schließen Sie den Ladeadapter an das Gerät und anschließend an das Stromnetz an.
- Vor dem ersten Gebrauch Ihres Bart- und Haarschneidesets sollten Sie das Gerät für eine optimale Leistung 4-6 Stunden aufladen. Danach beträgt die übliche Ladezeit 4 Stunden.

- Während des Aufladens leuchtet die LED-Ladekontrollanzeige blau. Das blaue Licht erlischt, sobald das Gerät vollständig geladen ist.
- Um die Lebensdauer Ihres Akkus zu verlängern, lassen Sie diesen alle sechs Monate vollständig entladen, um ihn dann 4 Stunden wieder vollständig aufzuladen.
- Dieses Gerät sollte mit dem zugelassenen schutzisolierten Adapter PA-0510E (für EU-Ausführungen) oder PA-0510U (für britische Ausführungen) mit einer Leistung von 5,0 V DC; 1A aufgeladen werden.

✲ AKKUBETRIEB
- Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät ausschließlich im Akku- und nicht im Netzbetrieb verwendet werden darf.
- Ist das Gerät eingeschaltet und vollständig geladen, liegt die Betriebszeit bei Akkubetrieb bei bis zu 60 Minuten.

✲ ACHTUNG: Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht nass wird.

⚠ BEDIENUNGSANLEITUNG

✲ BEFESTIGEN / ENTFERNEN DER AUFSTECKKÖPFE
- Wählen Sie den Aufsteckkopf, der am besten Ihren Pflegebedürfnissen entspricht.
- Setzen Sie den Aufsteckkopf an der Oberseite des Geräts auf und lassen ihn einrasten.
- Um den Aufsteckkopf zu entfernen, drücken Sie die Freigabetasten an der Seite und ziehen Sie den Aufsteckkopf ab.
- Schieben Sie den Ein-/Ausschalter nach oben, um den Bartschneider zu aktivieren.

✲ BEFESTIGEN / ENTFERNEN EINES AUFSTECKKAMMS
- Der verstellbare Aufsteckkamm ist zusammen mit dem breiten Trimmaufsatz zu verwenden. Um ihn anzubringen, schieben Sie den Aufsteckkamm auf den breiten Trimmaufsatzes. Befestigen Sie ihn, indem Sie den Aufsteckkamm nach unten schieben. (HINWEIS: Ein Klicken signalisiert, dass der Aufsteckkamm richtig befestigt wurde und verwendet werden kann.)
- Um einen der 4 Kammaufsätze zu verwenden, stecken Sie das vordere Ende des Aufsatzes auf die vorderen Klingen der breiten Trimmklinge. Drücken Sie anschließend die Rückseite des Aufsatzes nach unten, bis dieser einrastet.
- HINWEIS: Der verstellbare Aufsteckkamm hat verschiedene Längeneinstellungen. Wenn Sie sich erst mit dem Bart- und Grooming Kit vertraut machen, beginnen Sie mit einer längeren Schnittlänge. Passen Sie die Schnittlänge je nach Wunsch an.

✲ WIE SIE IHREN BART RICHTIG TRIMMEN
- HINWEIS: Um einen einheitlichen Schnitt zu erzielen, lassen Sie den Kammaufsatz/die Klinge gleichmäßig durch die Barthaare gleiten. Die Bewegungen sollten nicht zu schnell sein. Wenn Sie das erste Mal schneiden, sollten Sie mit dem Aufsatz mit der größten Kammlänge beginnen.

✲ FÜR DÜNNE UND GETRIMMTE BÄRTE/SCHNURRBÄRTE
- Schalten Sie das Gerät ein.
- Wählen Sie die gewünschte Längeneinstellung und drücken Sie das flache Ende des Aufsteckkamms gegen Ihre Haut.
- Führen Sie den Bartschneider langsam durch das Haar. Wiederholen Sie den Vorgang je nach Bartwuchs aus verschiedenen Richtungen.
- Sollten sich während des Trimmens Haarreste im Kammaufsatz ansammeln, schalten Sie das Gerät aus, nehmen Sie den Kamm ab und bürsten Sie die Haare ab.
- Überprüfen Sie regelmäßig die angesammelte Haarmenge in der Vakuumkammer. Sobald diese voll ist, schalten Sie den Bartschneider aus und nehmen Sie die Vakuumkammer ab, um die Haarreste zu entsorgen. Befestigen Sie für den weiteren Gebrauch die Vakuumkammer wieder am Gerät und schalten Sie das Gerät an.

✲ DIE BART-/SCHNURRBARTLINIE DEFINIEREN
- Entfernen Sie den breiten Trimmaufsatz und ersetzen Sie ihn durch den Detail Trimmaufsatz.
- Beginnen Sie am Rand der Bart-/Schnurrbartlinie und setzen Sie die Trimmerklinge behutsam auf.
- Führen Sie mit dem Bartschneider Bewegungen hin zum Rand der Bart-/Schnurrbartlinie aus, um die gewünschten Gesichtspartien zu trimmen, und bewegen Sie ihn im Bereich des Halses weg vom Bart.
- Formen Sie Ihren Bart so, wie Sie möchten.

✲ KOTELETTEN TRIMMEN
- Halten Sie den Bartschneider mit der breiten Trimmerklinge oder der Detailtrimmerklinge zu Ihnen gerichtet fest.
- Beginnen Sie am Rand der Koteletten und drücken Sie die Schnittklingen leicht gegen Ihre Haut. Führen Sie Bewegungen hin zum Rand der Kotelettenlinie aus, um die gewünschten Gesichtspartien zu trimmen.

✲ DEN NACKEN TRIMMEN
- HINWEIS: Sie benötigen einen Handspiegel, wenn Sie den Nacken selbst trimmen möchten.
- Entfernen Sie den Aufsteckkamm vom breiten Trimmaufsatz. Stellen Sie mit Ihren Fingern das Haar am Haaransatz über dem Nacken auf.

- Ihr Zeigefinger sollte dabei die Haarwurzeln der Haare, die Sie gerade aufstellen, bedecken, um ein versehentliches Abrasieren zu verhindern.
- Halten Sie mit der anderen Hand das Gerät an die Nackenhaargrenze, so dass die Schnitteinheit nach oben gerichtet ist und bewegen Sie ihn über den Nacken, bis er Ihren Finger berührt, der die Haarwurzeln am Haaransatz abdeckt.
- Bewegen Sie das Gerät beim Schneiden langsam vorwärts und halten Sie die Haarwurzeln am Haaransatz außerhalb der Reichweite des Geräts.

✲ GESICHTSBEHAARUNG RASIEREN
- Halten Sie den Bartschneider mit dem Folienrasieraufsatz fest.
- Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand, damit das Haar aufgestellt ist.
- Um die gewünschten Gesichtspartien glatt zu rasieren, beginnen Sie, indem Sie mit dem Folienaufsatz leicht gegen Ihre Haut drücken. Üben Sie bei hartnäckigen Haaren größeren Druck aus.
- Ziehen Sie kurze, vertikale Striche.
- Hinweis: Bei dichtem Haarwuchs müssen Sie die Haare eventuell zuerst trimmen, damit sie mit dem Folienaufsatz effektiv beseitigt werden können.

✲ Nasen- und Ohrhaare entfernen
- Setzen Sie den Nasen-, Ohren- und Augenbrauen-Aufsatz auf.
- Führen Sie die Schneideinheit des Geräts vorsichtig ins Nasenloch oder Ohr ein.
- Führen Sie das Gerät vorsichtig in Ohr oder Nase hinein und wieder heraus und drehen Sie es dabei.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Schneideinheit nicht tiefer als 6 mm in Ihr Nasenloch oder Ohr einführen.

✲ Haare an den Augenbrauen entfernen
- Setzen Sie den Nasen-, Ohren- und Augenbrauen-Aufsatz auf.
- Führen Sie die Schneideinheit vorsichtig zu vereinzelten, unerwünschten Haaren, die entlang der Augenbrauen wachsen bzw. aus den Augenbrauen selbst herausstehen.
- Um die Haare vollständig zu entfernen, setzen Sie den Personal Groomer direkt auf die Haut und führen ihn über den gewünschten Bereich.
- Führen Sie langsame, kontrollierte Bewegungen aus.

✲ Körperhaar trimmen
- Setzen Sie den Körperhaartrimmer-Aufsatz auf.
- Stellen Sie den Kammaufsatz auf die gewünschte Haarlänge ein, indem Sie ihn ganz einfach in einen der drei Schlitze am Aufsteckkopf schieben. Sie können zwischen einer Haarlänge von 3 mm, 6 mm und 9 mm wählen.

- Drücken Sie das flache Ende des Kammaufsatzes gegen die Haut. Bewegen Sie das Gerät langsam in Wuchsrichtung durch das Haar.
- Führen Sie langsame, kontrollierte Bewegungen aus.
- Falls beim Trimmen zu viele Haare am Kammaufsatz hängen bleiben, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Aufsatz ab. Bürsten Sie das Gerät ab und spülen Sie die Haare vom Kammaufsatz.
- HINWEIS: Der breite Trimmeraufsatz kann auch für das Trimmen von Körperhaaren verwendet werden. Die Verwendung des Trimmeraufsatzs erfolgt unter Einsatz der Vakuumtechnologie, damit Haarreste bequem in der Vakuumkammer aufgefangen werden.
- Kontrollieren Sie regelmäßig die Haarmenge in der Vakuumkammer. Sobald sie voll ist, schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Vakuumkammer, um sie zu entleeren. Um mit dem Trimmen fortzufahren, schieben Sie die Vakuumkammer zurück ins Gerät und schalten Sie das Gerät ein.

✲ Tipps für optimale Ergebnisse
- Bart-, Schnurrbart- und Kotelettenhaare sollten trocken sein.
- Behandeln Sie die Haare vor der Anwendung nicht mit Lotionen.
- Wenn Sie das erste Mal trimmen, sollten Sie mit der längsten Kammlängeneinstellung beginnen.

PFLEGE IHRES BARTSCHNEIDERS:

- Ihr Bartschneider ist mit hochwertigen Klingen ausgestattet.
- Eine regelmäßige Reinigung der Klingen und des Geräts ermöglicht eine lang anhaltende Leistungsfähigkeit.

✲ NACH JEDER ANWENDUNG
- Stellen Sie sicher, dass der Bartschneider ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie ihn reinigen.
- Bürsten Sie die anhaftenden Haare von den Klingen.
- Wischen Sie das Gerät zur Reinigung mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie es anschließend sofort ab.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein.
- Kontrollieren Sie regelmäßig die Haarmenge in der Vakuumkammer. Sobald sie voll ist, schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Vakuumkammer, um sie zu entleeren. Um mit dem Trimmen fortzufahren, schieben Sie die Vakuumkammer zurück ins Gerät und schalten Sie das Gerät ein.

✲ ABWASCHBARE AUFSTECKKÖPFE
- Die abwaschbaren Aufsteckköpfe wurden so entwickelt, dass eine einfach Pflege Ihres Bart- und Grooming Kits gewährleistet ist.

- Stellen Sie sicher, dass keiner der Aufsteckköpfe auf dem Bartschneider befestigt ist.
- Waschen Sie die Aufsätze unter laufendem Wasser ab, um alle Haarreste zu entfernen. Halten Sie nicht das ganze Gerät unter Wasser.
- Sobald der entsprechende Aufsteckkopf trocken ist, können Sie ihn an der Oberseite des Gerätes aufsetzen.
- Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass das Gerät während der Reinigung ausgeschaltet ist.

AKKU ENTFERNEN

- Der Akku muss vor der Entsorgung des Geräts aus dem Gerät entfernt werden.
- Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt sein, wenn der Akku entfernt wird.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät vollständig entladen und vom Stromnetz getrennt ist.
- Heben oder drücken Sie das obere Gehäuse heraus und entfernen Sie es.
- Schrauben Sie die 2 Schrauben an der Leiterplatine heraus.
- Nehmen Sie die Apparathälften auseinander, um das Akkufach zu öffnen.
- Nehmen Sie den Akku und die Leiterplatine aus dem Akkufach.
- Schneiden Sie die Laschen an den beiden Akkuenden durch und entfernen Sie ihn aus der Leiterplatine.
- Der Akku muss vorschriftsmäßig entsorgt werden.

UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
2 Gebruik het apparaat niet indien het niet naar behoren werkt, of indien het gevallen, beschadigd of in het water gevallen is.
3 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten, behalve wanneer het apparaat aan het opladen is.
4 Houd het snoer en de stekker uit de buurt van warmtebronnen.
5 Zorg ervoor dat het snoer en de stekker niet nat worden.
6 Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze eruit haalt.
7 Gebruik het apparaat niet wanneer het snoer beschadigd is. Vervangende onderdelen zijn verkrijgbaar via ons internationale Service Center.
8 Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
9 Berg het apparaat op bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
10 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
11 Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen, gebruik het niet in de buurt van water (bv. badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten) en gebruik het niet in de buitenlucht.

12 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
13 WAARSCHUWING Zorg ervoor dat het apparaat droog blijft.

BELANGRIJKSTE KENMERKEN

1 Aan/uit schakelaar
2 Meseenheid

3 Vacuüm opening - Vacuüm-technologie
4 Gemakkelijk te verwijderen vacuüm-haarkamer
5 Ontgrendelingsknoppen voor opzetstuk
6 Detailtrimmer (opzetstuk) met vacuüm-technologie (0.4 mm)
7 Brede trimmer (opzetstuk) met vacuüm-technologie
8 Opzetstuk folie-scheerapparaat (Opmerking: de opzetbare scheerfolie is niet uitgerust met de vacuüm-technologie)
9 Verstelbare opzetkam voor de baard (2-16 mm), per 2 mm in te stellen
10 4 opzetkammen: 3, 6, 9, 12 mm
11 Oplaadindicatie
12 Aansluiting netvoeding
13 Houder
14 Opzetstuk - lichaamshaartrimmer
✲ Opmerking: de vacuümtechnologie werkt niet bij de lichaamshaartrimmer.
15 Neus & oortrimmer
16 Adapter (Geen afbeelding)
17 Opbergetui (Geen afbeelding)

✲ VACUÜMFUNCTIE

- De Vacuüm-technologie vangt vrijwel al het gezichtshaar op wanneer het wordt getrimd. Het haar wordt opgevangen in een gemakkelijk te reinigen vacuüm-haarkamer aan de voorzijde van het apparaat. Wij raden u aan de vacuüm-haarkamer na elk gebruik te reinigen door deze van het apparaat te halen/schuiven (afbeelding A).

Afbeelding A

OM TE BEGINNEN

✲ UW APPARAAT OPLADEN

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Sluit de oplaadadapter op het apparaat aan en steek vervolgens de stekker in het stopcontact.
- Laad het apparaat voor het eerste gebruik gedurende 4-6 uur op voor een optimale prestatie. Na deze eerste keer zal het apparaat in 4 uur opgeladen worden.
- Tijdens het opladen zal de LED indicatie blauw oplichten. Deze blauwe LED indicatie zal uitgaan, nadat het apparaat volledig is opgeladen.
- Om de levensduur van de batterijen te verlengen, dienen deze iedere 6 maanden geheel ontladen te worden. Laad ze vervolgens gedurende 4 uur weer volledig op.
- Dit apparaat moet worden opgeladen met de goedgekeurde geïsoleerde veiligheidsadapters PA-0510E (voor EU-versie) of PA-0510U (voor UK-versie) met een uitgangsvermogen van 5.0V dc; 1A;

SNOERLOOS GEBRUIK
- Dit apparaat is alleen geschikt voor snoerloos gebruik en kan niet worden gebruikt wanneer het is aangesloten op een stopcontact.
- Wanneer het apparaat aan staat en volledig is opgeladen, kan het tot 60 minuten snoerloos worden gebruikt.

WAARSCHUWING Zorg ervoor dat het apparaat droog blijft.

GEBRUIKSAANWIJZING

OPZETSTUKKEN BEVESTIGEN OF VERWIJDEREN
- Kies het opzetstuk dat het best voldoet aan uw behoeften.
- Plaats het opzetstuk op het apparaat. Bevestig het opzetstuk door deze voorzichtig in het apparaat te duwen tot het vastklikt.
- Wanneer u het opzetstuk wilt verwijderen, drukt u op de ontgrendelknoppen aan de zijkant van het opzetstuk en verwijdert u deze van het apparaat.
- Schuif de aan/uit-schakelaar omhoog om het apparaat aan te zetten.

EEN OPZETKAM BEVESTIGEN OF VERWIJDEREN
- De verstelbare opzetkam is geschikt voor gebruik met de brede trimmer. Om de opzetkam te bevestigen, brengt u de opzetkam op één lijn met de sleuven op de brede trimmer. Bevestig de opzetkam door deze naar beneden te schuiven (OPMERKING: u hoort een klik wanneer de opzetkam op de juiste manier is bevestigd en gebruiksklaar is.).
- Wanneer u één van de 4 opzetkammen wilt gebruiken, haakt u de voorste rand van de opzetkam aan de voorste snijtanden van het brede trimmerblad. Duw vervolgens de achterkant van de opzetkam omlaag tot deze op zijn plaats klikt.
- OPMERKING: De verstelbare opzetkam heeft meerdere lengte-instellingen. Wanneer u nog niet helemaal gewend bent aan de werking van het apparaat, begin dan met een langere lengte-instelling. U kunt de lengte-instelling naar wens aanpassen.

INSTRUCTIES VOOR HET TRIMMEN VAN DE BAARD
- Opmerking: Voor een gelijkmatig resultaat laat u de opzetkam/het snijblad zelf zijn weg door het haar vinden. Forceer geen snelle beweging. Begin met de hoogste lengte-instelling wanneer u voor de eerste keer trimt.

OM BAARDEN EN SNORREN TE TRIMMEN OF UIT TE DUNNEN
- Zet het apparaat aan.
- Kies de opzetkam met de gewenste lengte of selecteer de gewenste lengte-instelling van de verstelbare opzetkam. Plaats de vlakke bovenkant van de opzetkam tegen de huid.

- Verplaats de opzetkam langzaam door het haar. Herhaal dit, indien nodig, vanuit verschillende richtingen.
- Wanneer zich tijdens het trimmen haar ophoopt in de opzetkam, schakelt u het apparaat uit, haalt u de opzetkam eraf en verwijdert u het haar met een borstel.
- Controleer regelmatig de hoeveelheid haar in de vacuüm-haarkamer. Wanneer deze vol is, zet u het apparaat uit en verwijdert u de vacuüm-haarkamer om deze te reinigen. Wanneer u het apparaat opnieuw wilt gebruiken, plaatst u de vacuüm-haarkamer terug en verschuift u de aan/uit-schakelaar.

BAARD-/SNORLIJN MODELLEREN
- Verwijder de brede trimmer en plaats de precisietrimmer.
- Begin bij de rand van de baard-/snorlijn en beweeg het trimblad voorzichtig omlaag over uw huid.
- Beweeg in de richting van de rand van de baard/snorlijn en weg van de baard in de halsstreek om het gewenste gezichtshaar te trimmen.
- Modelleer naar wens.

BAKKEBAARDEN TRIMMEN
- Houd de baardtrimmer met het brede trimblad of de precisietrimmer naar u gericht.
- Begin aan de rand van de bakkebaarden en houd de trimbladen zachtjes tegen uw huid. Beweeg in de richting van de rand van de bakkebaarden om het gewenste gezichtshaar te trimmen.

ACHTERKANT VAN DE NEK TRIMMEN
- Opmerking: Indien u dit alleen doet, heeft u een handspiegel nodig.
- Verwijder de vaste opzetkammen of de verstelbare opzetkam van de brede trimmer. Houd het haar aan de achterkant van het hoofd met uw vingers omhoog.
- Uw wijsvinger moet de haarwortels bedekken om te voorkomen dat u de haren per ongeluk met het apparaat verwijdert.
- Houd het apparaat met uw andere hand tegen de onderzijde van uw nek met het snijblad omhoog en beweeg het apparaat langs de lengte van de nek tot hij uw vingers, die de haarwortels aan de onderzijde van de haargrens bedekken, raakt.
- Zorg ervoor dat u het apparaat langzaam beweegt en houd de haarwortels aan de haargrens van de nek buiten bereik van het apparaat.

GEZICHTSBEHARING SCHEREN
- Plaats het opzetstuk met het folie-scheerapparaat op het apparaat.
- Houd met uw vrije hand de huid strak, zodat de haartjes rechtop gaan staan.

- Begin met scheren door het folie-scheerapparaat met een lichte druk over uw huid te bewegen. U kunt meer druk uitoefenen in het geval van stugge baardharen.
- Maak korte, verticale bewegingen.
- Opmerking: Wij adviseren u dikkere baardharen eerst te trimmen, voordat u deze met het scheerfolie-opzetstuk verwijdert.

Neus- en oorhaar verwijderen
- Bevestig het opzetstuk voor neus- en oorhaar en wenkbrauwen.
- Plaats de snijbladen van de trimmer voorzichtig in uw neusgat of oorkanaal.
- Beweeg het apparaat voorzichtig in en uit het neusgat of oorkanaal terwijl u een draaiende beweging maakt.
- Zorg ervoor dat de snijbladen niet verder dan 6 mm in uw neusgat of oorkanaal komen.

Wenkbrauwhaar verwijderen
- Bevestig het opzetstuk voor neus- en oorhaar en wenkbrauwen.
- Begeleid het apparaat zorgvuldig langs de wenkbrauwen om langere en ongewenste haren te verwijderen.
- Om haren volledig te verwijderen, houdt u het snijblad tegen de huid en beweegt u deze over de gewenste haren.
- Maak langzame en beheerste bewegingen.

Lichaamshaar trimmen
- Bevestig het opzetstuk voor lichaamshaar.
- Om de gewenste haarlengte te bereiken, past u de opzetkam aan door hem eenvoudig op één van de drie sleuven op het opzetstuk te schuiven. De verschillende sleuven zijn voor haarlengtes van 3 mm, 6 mm en 9 mm.
- Plaats de vlakke bovenkant van de opzetkam tegen de huid. Laat de trimmer langzaam in de richting van de haargroei door het haar glijden.
- Maak langzame en beheerste bewegingen.
- Als zich tijdens het trimmen haar ophoopt in de opzetkam, zet u het apparaat uit en verwijdert u de opzetkam. Borstel de tondeuse schoon en spoel de opzetkam af.
- Opmerking: de brede trimmer kan ook worden gebruikt om lichaamshaar te trimmen. Deze brede trimmerkop is uitgerust met de vacuümtechnologie om getrimd haar in de vacuüm-haarkamer op te vangen.
- Controleer regelmatig de hoeveelheid haar in de haarkamer. Wanneer deze vol is, zet u het apparaat uit en verwijdert u de vacuüm-haarkamer om deze leeg te maken. Wanneer u het apparaat opnieuw wilt gebruiken, plaatst u de vacuüm-haarkamer terug op het apparaat en verschuift u de aan/uit-schakelaar.

Tips voor de beste resultaten
- Baard, snor en bakkebaarden moeten droog zijn.
- Vermijd lotions vóór gebruik van dit apparaat.
- Wanneer u dit apparaat voor het eerst gebruikt, begin dan op de maximale lengte-instelling.

ONDERHOUD VAN UW APPARAAT:

- Uw apparaat is voorzien van een hoge kwaliteit snijbladen.
- Om een langere levensduur van het apparaat te garanderen, dient u de snijbladen en de behuizing regelmatig te reinigen.

NA IEDER GEBRUIK
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en uit het stopcontact is gehaald, voordat u deze reinigt.
- Borstel opgehoopt haar van de snijbladen.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek en droog het vervolgens onmiddellijk.
- Dompel het apparaat niet onder in water.
- Verwijder de vacuüm-haarkamer van het apparaat, maak deze leeg en spoel deze af onder stromend water.

AFWASBARE OPZETSTUKKEN
- De afwasbare opzetstukken zijn ontworpen voor een efficiënte reiniging met water.
- Zorg ervoor dat de opzetstukken van het apparaat zijn gehaald.
- Reinig de opzetstukken onder stromend water om haren te verwijderen. Het volledige apparaat mag niet onder de kraan worden gehouden.
- Zodra het opzetstuk droog is, plaatst u het opzetstuk op het apparaat.
- Opmerking: Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld, voordat u deze reinigt.

DE BATTERIJ VERWIJDEREN

- De batterij moet verwijderd worden voor u het apparaat weggooit.
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding bij het verwijderen van de batterij.
- Zorg ervoor dat het apparaat volledig ontladen is en niet op een stopcontact is aangesloten.
- Maak of wrik de bovenste behuizing los en verwijder deze.
- Draai de 2 schroeven van de printplaat los.

- Maak de twee helften van het apparaat los, waardoor de batterij zichtbaar wordt.
- Verwijder de batterij en de printplaat uit het batterijvak.
- Snijd de bedrading aan beide uiteinden van de batterij door en verwijder de batterij van de printplaat.
- De batterij moet veilig worden verwijderd en op de juiste manier worden weggegooid.

BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

1 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
2 N'utilisez pas cet appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau.
3 Un appareil ne doit en aucun cas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché à une prise électrique, sauf pendant la recharge.
4 Veillez à maintenir le cordon d'alimentation et la prise électrique à distance des surfaces chauffées.
5 Veillez à éviter que le cordon d'alimentation et la prise électrique ne soient mouillés.
6 Veillez à ne pas brancher ni débrancher l'appareil avec les mains mouillées.
7 N'utilisez pas cet appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. Vous pouvez obtenir un cordon de rechange en contactant notre Service Consommateurs.
8 Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.
9 Rangez l'appareil dans un lieu à une température comprise entre 15° C et 35° C.
10 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
11 Ne pas plonger l'appareil sous l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre équipement contenant de l'eau ni à l'extérieur.

12 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.
13 AVERTISSEMENT : Veillez à maintenir l'appareil sec.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

1 Bouton marche/arrêt
2 Set de lames
3 Système d'aspiration – Technologie Vacuum
4 Réservoir facile à retirer

5 Boutons de déverrouillage des accessoires
6 Tête tondeuse de précision avec système d'aspiration (0.4 mm)
7 Tête tondeuse large avec système d'aspiration
8 Tête rasoir grille (N.B. Le système d'aspiration n'est pas disponible avec la tête rasoir grille).
9 Guide de coupe barbe ajustable 2 – 16 mm, réglable par palier de 2 mm
10 4 guides de coupe : 3, 6, 9, 12 mm
11 Témoin de charge lumineux
12 Port d'alimentation
13 Socle
14 Tête tondeuse corps
✲ Remarque : la tête tondeuse corps n'est pas équipée du système d'aspiration.
15 Tondeuse nez, oreilles.
16 Adaptateur (Non illustré)
17 Trousse de rangement (Non illustré)

✲ SYSTEME D'ASPIRATION

- La technologie Vacuum collecte pratiquement tous les poils du visage à mesure qu'ils sont coupés. Les poils sont aspirés dans un réservoir facile à vider situé à l'avant de la tondeuse. Il est recommandé de vider le réservoir après chaque utilisation en la faisant glisser hors de la tondeuse (Fig. A).

Fig. A

POUR COMMENCER

✲ CHARGEMENT DE VOTRE APPAREIL

- Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
- Connectez l'adaptateur à l'appareil et ensuite au secteur.
- Avant d'utiliser pour la première fois votre kit pour taille de la barbe et toilettage, veuillez charger l'appareil pendant 4-6 heures pour assurer une performance optimale. Ultérieurement, le temps de charge sera généralement de 4 heures.
- Lors du chargement, le témoin LED de charge s'allumera en bleu. La lumière bleue s'éteint une fois la charge terminée.
- Pour préserver la durée de vie de vos batteries, laissez-les se décharger complètement tous les 6 mois, puis rechargez-les pendant 4 heures.
- Cet appareil doit être chargé avec les adaptateurs d'isolement de sécurité agréés PA-0510E (pour la version conçue pour l'Europe) ou PA-0510U (pour la version conçue pour le Royaume-Uni) avec une capacité de sortie de 5,0 V cc ; 1A ;

UTILISATION AVEC FIL
- Veuillez noter que cet appareil est utilisé exclusivement sans fil et ne peut pas être utilisé lorsqu'il est branché au secteur.
- Lorsque l'appareil est allumé et complètement chargé, il possède jusqu'à 60 minutes d'autonomie.

AVERTISSEMENT : Veillez à maintenir l'appareil sec.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

POUR FIXER / RETIRER LES TÊTES
- Sélectionnez la tête d'accessoire qui s'adapte le mieux à vos besoins de toilettage.
- Placez la tête d'accessoire sur le dessus de l'appareil. Fixez soigneusement la tête d'accessoire à l'appareil jusqu'à ce qu'elle s'enclenche correctement.
- Pour retirer la tête d'accessoire, appuyez sur les boutons de déverrouillage de la tête situés sur le côté de la tête et séparez la tête d'accessoire de l'appareil.
- Faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt vers le haut pour allumer la tondeuse à barbe.

POUR FIXER / RETIRER UN GUIDE DE COUPE
- Le guide de coupe ajustable doit être utilisé avec la tête tondeuse large. Pour ajouter le guide, alignez les rails latéraux du guide sur les fentes de la tête tondeuse large. Fixez-le en le faisant glisser vers le bas. (REMARQUE : un « clic » signifie que le guide de coupe est bien fixé et est prêt à l'emploi).
- Pour utiliser un des 4 accessoires de peigne de guidage, accrochez le bord avant du peigne aux dents frontales de la lame de tondeuse large. Poussez ensuite la partie postérieure du peigne vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche correctement.
- REMARQUE : Le guide de coupe ajustable dispose de plusieurs réglages de longueur. Pour vous familiariser avec la tondeuse, commencez par le réglage le plus élevé. Ajustez la longueur de coupe selon vos préférences.

INSTRUCTIONS POUR TONDRE LA BARBE
- Remarque : Pour une taille uniforme de la barbe, faites passer la lame/l'accessoire du peigne dans les poils de la barbe pour les couper. Ne forcez pas l'appareil à se déplacer rapidement. Si vous utilisez l'appareil pour tailler la barbe pour la première fois, commencez avec l'accessoire de peigne ayant la longueur maximale.

POUR DÉSÉPAISSIR ET EFFILER LA BARBE/MOUSTACHE
- Allumez l'appareil.

- Sélectionnez le guide de coupe avec la longueur désirée ou le réglage de la longueur désirée sur le guide de coupe ajustable. Placez le dessus plat du guide de la tondeuse contre la peau.
- Passez lentement le guide de la tondeuse dans les poils. Répétez l'opération dans différentes directions si nécessaire.
- Si des poils s'accumulent dans le peigne de la tondeuse pendant le processus de taille, éteignez l'appareil, retirez le peigne et éliminez les poils.
- Vérifiez régulièrement le volume de poils collectés dans le réservoir. Dès qu'il est plein, éteignez la tondeuse à barbe et retirez ensuite le réservoir pour le vider. Pour continuer à utiliser l'appareil, remettez le réservoir et rallumez l'appareil.

✲ POUR DESSINER LA BARBE/MOUSTACHE
- Retirez la tête de la tondeuse large et remplacez-la par la tête de la tondeuse de précision.
- Commencez par le contour de la barbe/moustache et abaissez la lame de la tondeuse sur votre peau.
- Faites des mouvements vers le bord de la barbe/moustache pour la tailler selon vos préférences aux différents endroits du visage et des mouvements vers l'extérieur de la barbe au niveau du cou.
- Donnez à la barbe/moustache la forme désirée.

✲ POUR TAILLER LES PATTES
- Tenez la tondeuse avec la lame large ou de précision orientée vers vous.
- Commencez par les bords des favoris et, avec les lames de la tondeuse légèrement appuyées contre votre peau, déplacez l'appareil vers les bords externes des favoris pour les tailler selon vos préférences aux différents endroits du visage.

✲ POUR TONDRE LA NUQUE
- Remarque : Vous aurez besoin d'un miroir pour effectuer cette opération si vous êtes seul.
- Retirez les guides de coupe fixes ou ajustables de la tondeuse large. Utilisez vos doigts pour soulever les poils situés au niveau de la nuque.
- Votre index doit couvrir les racines des poils que vous soulevez afin de prévenir toute coupe accidentelle par la tondeuse.
- Avec votre autre main, tenez la tondeuse sur la base de votre nuque avec les lames orientées vers le haut et faites remonter la tondeuse sur toute la longueur de votre nuque jusqu'à ce qu'elle entre en contact avec votre doigt qui couvre les racines des poils situés à la base de votre tête.
- Assurez-vous de déplacer l'appareil lentement lorsque vous effectuez cette opération et de maintenir les racines des poils situés à la base de votre tête à distance de la tondeuse.

✲ POUR RASER LE VISAGE
- Tenez la tondeuse équipée de la tête rasoir grille.
- Étirez la peau avec votre main libre pour redresser les poils.
- Commencez à raser les zones du visage souhaitées en exerçant une légère pression contre votre peau avec la tête rasoir grille. Exercez une pression plus forte pour les poils rebelles.
- Faites des petits mouvements verticaux.
- Remarque : Il peut être nécessaire de tailler les poils épais avant de pouvoir les éliminer efficacement avec le rasoir grille.

✲ Pour éliminer les poils du nez et des oreilles
- Fixez la tête pour le nez, les oreilles et les sourcils.
- Insérez délicatement l'unité de rasage de la tondeuse dans la narine ou l'oreille.
- Introduisez et retirez doucement la tondeuse dans et hors de la narine ou de l'oreille et faites-la pivoter simultanément.
- Évitez d'insérer l'unité de rasage de plus de 6 mm dans votre narine ou votre oreille.

✲ Pour éliminer les poils des sourcils
- Fixez la tête pour le nez, les oreilles et les sourcils.
- Guidez délicatement l'unité de rasage vers les poils indésirables le long des sourcils ou qui dépassent du sourcil.
- Pour éliminer complètement les poils, appuyez la tondeuse directement sur la peau et passez-la sur la zone souhaitée.
- Faites des mouvements lents et bien contrôlés.

✲ Tondre les poils du corps
- Fixez la tête tondeuse corps.
- Pour obtenir la longueur souhaitée, modifiez le guide de coupe en le faisant glisser simplement sur l'une des trois rainures situées sur la tête. Les différentes rainures correspondent aux longueurs de coupe de 3 mm, 6 mm et 9 mm.
- Placez le dessus plat du guide de coupe de la tondeuse contre la peau. Faites glisser lentement la tondeuse dans les poils, dans le sens de la pousse des poils.
- Faites des mouvements lents et bien contrôlés.
- Si des poils s'accumulent dans le guide de coupe pendant le processus de coupe, éteignez l'appareil et retirez le guide de coupe. Brossez la tondeuse et rincez le guide.
- Remarque : la tête tondeuse large peut également être utilisée pour tondre les poils du corps. Cette tête est équipée du système d'aspiration qui permet de récupérer facilement les poils coupés dans le réservoir.

- Vérifiez régulièrement le volume de poils collectés dans le réservoir. Dès que ce réservoir est rempli, éteignez la tondeuse et retirez ensuite le réservoir pour la vider des résidus de poils. Pour continuer à utiliser l'appareil, remettez le réservoir en place sur la tondeuse et faites ensuite glisser le bouton marche.

✲ Conseils pour obtenir les meilleurs résultats
- Les poils de la barbe, de la moustache et des pattes doivent être secs.
- Évitez d'appliquer des lotions avant d'utiliser la tondeuse.
- Si vous utilisez l'appareil pour tailler la barbe pour la première fois, commencez avec le réglage du peigne à la longueur maximale.

ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE :

- Votre tondeuse est équipée de lames de haute qualité.
- Pour assurer des niveaux de performance optimaux sur le long terme de votre tondeuse à barbe, veuillez nettoyer les lames et l'appareil régulièrement.

✲ APRÈS CHAQUE UTILISATION
- Assurez-vous que la tondeuse soit éteinte et débranchée de l'alimentation secteur avant le nettoyage.
- Brossez les cheveux accumulés sur les lames.
- Pour nettoyer l'appareil, essuyez-le avec un chiffon humide et séchez-le immédiatement.
- Ne plongez pas la tondeuse dans l'eau.
- Retirez le réservoir de l'appareil, videz-le et rincez-le sous l'eau courante.

✲ TÊTES LAVABLES
- Les têtes lavables sont conçues pour assurer un entretien facile de votre appareil.
- Assurez-vous que toutes les têtes aient bien été retirées de la tondeuse.
- Passez les têtes sous l'eau pour éliminer tous résidus de poils. Veillez à ne pas mettre l'appareil enitèrement sous l'eau.
- Placez la tête d'accessoire souhaitée sur le dessus de l'appareil, une fois qu'elle est sèche.
- Remarque : Assurez-vous que la tondeuse soit éteinte lorsque vous la nettoyez.

RETRAIT DE LA BATTERIE

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant la mise au rebut de ce dernier.

- L'appareil doit être débranché du réseau d'alimentation lors du retrait de la batterie.
- Assurez-vous que la tondeuse soit totalement déchargée et débranchée de l'alimentation secteur.
- Levez ou soulevez le boîtier supérieur et extrayez-le de l'appareil.
- Dévissez les 2 vis situées sur le circuit imprimé.
- Soulevez ou séparez les deux parties de la tondeuse, de manière à accéder au compartiment de la batterie.
- Retirez la batterie et le circuit imprimé du compartiment de la batterie.
- Coupez les languettes sur les deux extrémités de la batterie et retirez-la du circuit imprimé.
- La batterie doit être éliminée en toute sécurité.

PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
2 No utilice este producto si no funciona correctamente, si se ha caído o ha resultado dañado, o se ha caído al agua.
3 No es conveniente dejar desatendido un aparato cuando esté enchufado a una toma de corriente, excepto si se está cargando.
4 Mantenga el enchufe y el cable de alimentación alejados de superficies calientes.
5 Asegúrese de que el enchufe y el cable no se mojen.
6 No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.
7 No use el producto con un cable dañado. Puede obtenerse un recambio a través de nuestro Servicio de Asistencia Técnica internacional.
8 No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
9 Guarde el aparato a una temperatura de entre 15 °C y 35 °C.
10 No utilice accesorios distintos de los suministrados.
11 No sumerja el aparato en ningún líquido, no lo use cerca del agua (de la bañera, del lavabo ni de cualquier otro recipiente) y tampoco en exteriores.

12 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
13 ADVERTENCIA: mantenga el aparato seco.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

1 Interruptor de encendido/apagado
2 Conjunto de cuchillas
3 Toma de aspiración: tecnología de aspiración
4 Receptáculo de aspiración fácilmente extraíble
5 Botones de extracción del cabezal
6 Cabezal de aspiración cortador de precisión (0,4 mm)
7 Cabezal de aspiración de corte ancho
8 Cabezal de la afeitadora de láminas (nota: la tecnología de vacío no funciona en el cabezal de la afeitadora de láminas)

9 Guía de corte ajustable con ajustes de 2-16 mm, 2 mm
10 4 peines guía de 3, 6, 9 y 12 mm
11 Piloto indicador de carga
12 Puerto de alimentación
13 Base
14 Accesorio para afeitadora corporal
✲ Nota: el accesorio para afeitadora corporal no está equipado con tecnología de aspiración .
15 Accesorio para orejas y nariz
16 Adaptador (no se muestra en la imagen)
17 Estuche (no se muestra en la imagen)

✲ TECNOLOGÍA DE ASPIRACIÓN

- La tecnología de aspiración captura prácticamente todo el vello facial al tiempo que lo corta. El vello aspirado va a parar a un receptáculo de aspiración vacío situado en la parte frontal del barbero. Se recomienda vaciar el receptáculo de aspiración después de cada uso deslizando la sección hacia afuera del recortador (fig. A).

Fig. A

CÓMO EMPEZAR

✲ CARGA DEL APARATO

- Asegúrese de que el aparato está apagado.
- Conecte el adaptador de carga al aparato y después a la corriente.
- Antes de utilizar por primera vez su cortapelo, cargue la unidad durante 4-6 horas para obtener un rendimiento óptimo. A partir de la primera carga, el tiempo habitual de recarga será de 4 horas.
- Mientras la unidad se esté cargando, el indicador de carga LED se pondrá de color azul. La luz azul se apagará una vez que la carga haya finalizado.
- Para conservar la vida útil de la batería, deje que se agote completamente cada seis meses y luego recárguela durante 4 horas.
- Para cargar este aparato deben utilizarse adaptadores aislantes de seguridad autorizados del tipo PA-0510E (para Europa) o del tipo PA-0510U (para el Reino Unido) con capacidad de salida de 5,0 V DE; 1A.

✲ USO SIN CABLE

- Tenga en cuenta que este producto solo se utiliza sin cables y no se puede utilizar conectado a la red eléctrica.
- Cuando la unidad esté encendida y totalmente cargada, el producto se puede utilizar en modo sin cable hasta 60 minutos.

✲ ADVERTENCIA: mantenga el aparato seco.

⚠ INSTRUCCIONES DE USO

✲ QUITAR Y PONER LOS CABEZALES
- Seleccione el cabezal que mejor se adapte a sus necesidades.
- Coloque el cabezal en la parte superior del aparato. El cabezal accesorio quedará fijo cuando encaje en su lugar con un clic insertándolo suavemente.
- Para quitar el cabezal presione los botones de extracción a ambos lados del cabezal y tire del cabezal hacia afuera.
- Deslice el botón de encendido/apagado hacia arriba para encender el barbero.

✲ QUITAR Y PONER UN PEINE GUÍA
- El peine guía se utiliza con el cabezal de corte ancho. Para insertarlo, alinee los rieles del peine guía en las ranuras existentes a los lados del cabezal de corte ancho. Bloquee el peine guía hacia abajo. (NOTA: cuando oiga un clic significará que el peine guía está bloqueado y listo para su uso.)
- Para utilizar uno de los 4 peines guía, conecte el borde delantero del peine con los dientes delanteros del cabezal de corte ancho. A continuación, empuje la parte inferior del peine hasta que encaje en su lugar.
- NOTA: el peine guía ajustable tiene varias posiciones de longitud. Al principio, cuando se esté familiarizando con el aparato, comience con una posición alta. Ajuste la longitud de corte según su deseo.

✲ INSTRUCCIONES PARA RECORTAR LA BARBA
- Nota: para obtener un corte uniforme, deje que el peine guía/cuchilla avance por sí solo por el pelo de la barba. No lo fuerce para que corte más rápido. Si es la primera vez que utiliza el aparato, comience con el peine guía de longitud máxima.

✲ PARA CONSEGUIR UNA BARBA O BIGOTE MÁS FINO O AFILADO
- Encienda el aparato.
- Seleccione el peine guía fijo o la posición del peine ajustable deseada. Apoye la parte superior plana del peine guía contra la piel.
- Deslícelo lentamente sobre la piel. Si es necesario repita la pasada en direcciones distintas.
- Si durante el proceso de corte se acumula mucho pelo en el peine, apague el aparato, extraiga el peine guía y límpielo con un cepillo.
- Compruebe periódicamente la cantidad de pelo acumulado en el receptáculo de aspiración. Cuando esté lleno, apague el aparato y extraiga el receptáculo para vaciar los restos de pelo. Para continuar con el uso, vuelva a colocar el receptáculo de aspiración en el aparato y enciéndalo.

✲ PARA DEFINIR EL CONTORNO DE LA BARBA O EL BIGOTE
- Quite el cabezal de corte ancho y ponga el cabezal del cortador de precisión.
- Empiece por el borde del contorno de la barba o bigote y baje la cuchilla suavemente sobre la piel.
- Muévala hacia el borde del contorno de la barba o bigote para recortar en la zona de la cara.
- Dé la forma deseada.

✲ PARA RECORTAR LAS PATILLAS
- Sujete el barbero con la cuchilla de corte ancho o la cuchilla de precisión mirando hacia usted.
- Empiece por el borde de la patilla, y con la cuchilla de corte apoyada suavemente sobre su piel muévala hacia el borde del contorno de la patilla para recortar las partes deseadas en la zona de la cara.

✲ PARA RECORTAR EL PELO DE LA NUCA
- Nota: para realizar esta operación usted solo, necesitará un espejo de mano.
- Retire el peine guía fijo o ajustable de la cuchilla de corte ancho. Levante el pelo de la base de la cabeza con los dedos dejando libre la nuca.
- El dedo índice deberá cubrir la raíz del pelo que está levantando para evitar que la máquina lo corte accidentalmente.
- Con la otra mano sujete el barbero contra la base del cuello con la unidad de corte mirando hacia arriba y deslice la cuchilla hacia arriba hasta que toque el dedo que cubre la raíz del pelo.
- Realice el movimiento lentamente y procure que la máquina no toque las raíces del pelo en la base de la cabeza.

✲ AFEITADO DE LAS ZONAS FACIALES
- Sujete el barbero con el cabezal de láminas puesto.
- Estire la piel con la mano libre de forma que el pelo se levante hacia arriba.
- Comience a afeitar las zonas faciales deseadas mediante una ligera presión del cabezal de láminas contra la piel, aplicando más presión para el vello rebelde.
- Realice movimientos cortos en vertical.
- Nota: es posible que el vello grueso tenga que recortarse antes de eliminarlo con el cabezal de láminas.

✲ Para eliminar el pelo de nariz y orejas
- Acople el accesorio de nariz, orejas y cejas.
- Inserte la unidad de corte suavemente en el orificio nasal o en la oreja .
- Mueva suavemente el aparato hacia dentro y hacia afuera del orificio nasal o de la oreja girándolo al mismo tiempo.

- Procure no insertar la unidad de corte más de 6 mm en el orificio nasal o en la oreja.

✲ Para eliminar el pelo de las cejas
- Acople el accesorio de nariz, orejas y cejas.
- Guíe suavemente la unidad de corte hacia los pelos sueltos y no deseados de la línea de las cejas o que sobresalgan de las cejas.
- Para eliminar completamente el pelo, apoye la unidad sobre la piel y desplácela sobre la zona deseada.
- Utilice movimientos lentos y bien controlados.

✲ Para recortar el pelo del cuerpo
- Acople el cabezal de la afeitadora corporal.
- Para lograr la longitud de corte deseada, cambie el peine guía deslizándolo suavemente sobre una de las tres ranuras del cabezal. Las diferentes ranuras se corresponden con longitudes de pelo de 3 mm, 6 mm y 9 mm.
- Coloque la parte superior plana del peine guía contra la piel. Deslice lentamente la afeitadora por el pelo en la dirección contraria a la de su crecimiento.
- Mueva el aparato de forma suave y controlada.
- Si durante el proceso de corte se acumula pelo en el peine guía, apague la unidad y extraiga el peine guía. Limpie el cortador con un cepillo y enjuague el peine.
- Nota: el cabezal de corte ancho puede utilizarse también para recortar el vello corporal. Este cabezal está equipado con tecnología de aspiración para recoger cómodamente el pelo cortado en el compartimento aspirador .
- Compruebe periódicamente el nivel de pelo recogido en el compartimento aspirador . Cuando esté lleno, apague el aparato y extráigalo para desechar los restos de pelo. Para continuar el uso, vuelva a encajar el compartimento aspirador en el aparato y pulse el interruptor de encendido.

✲ Consejos para obtener mejores resultados
- El pelo de la barba, el bigote y las patillas debe estar seco.
- Evite utilizar lociones antes del uso.
- Si utiliza el aparato por primera vez, le recomendamos seleccione la máxima longitud del peine guía.

CUIDADO DEL BARBERO:

- Su barbero está equipado con cuchillas de alta calidad.
- Para asegurar un rendimiento duradero del aparato, limpie las cuchillas y el aparato de forma periódica.

DESPUÉS DE CADA USO
- Antes de comenzar la limpieza, asegúrese de que el aparato está apagado y desenchufado.
- Elimine el pelo acumulado en las cuchillas con un cepillo.
- Limpie el aparato con un paño húmedo y séquelo inmediatamente.
- No sumerja el aparato en agua.
- Extraiga el compartimento aspirador de la unidad, vacíelo y enjuáguelo bajo el grifo.

CABEZALES LAVABLES
- Los cabezales lavables están diseñados para garantizar el fácil mantenimiento del aparato.
- Asegúrese de quitar los cabezales del barbero.
- Lave los cabezales bajo el chorro del grifo para eliminar los restos de pelo. No ponga en funcionamiento el aparato mientras está bajo el chorro del grifo.
- Una vez seco, coloque el cabezal deseado en la parte superior del aparato.
- Nota: al limpiar el aparato, asegúrese de que está apagado.

CAMBIO DE LA BATERÍA

- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharse.
- El aparato debe estar desconectado de la corriente al retirar la batería.
- Asegúrese de que el aparato esté completamente descargado y desenchufado de la corriente.
- Levante y retire el armazón superior.
- Retire los 2 tornillos ubicados en el panel de circuitos impresos.
- Levante o separe las dos mitades del aparato para dejar el compartimento de la batería al descubierto.
- Retire la batería y el panel de circuitos impresos del compartimento de la batería.
- Corte las lengüetas de ambos extremos de la batería y retírela del panel de circuitos impresos.
- La batería debe desecharse de forma segura.

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.

ITALIANO

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
2 Non usare questo apparecchio se non funziona correttamente, se è caduto o si è danneggiato o se è caduto in acqua.
3 L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito quando collegato ad una presa elettrica, tranne quando è in carica.
4 Tenere la spina e il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde.
5 Assicurarsi che la presa e il cavo di alimentazione non si bagnino.
6 Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
7 Non usare il prodotto se il cavo è danneggiato. Sarà possibile sostituirlo tramite i nostri centri di assistenza autorizzati.
8 Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
9 Conservare l'apparecchio ad una temperatura tra i 15°C e i 35°C.
10 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
11 Non immergere l'apparecchio in sostanze liquide; non usarlo nelle vicinanze di acqua in vasca da bagno, lavandino o altro recipiente; e non utilizzarlo all'esterno.

12 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.
13 ATTENZIONE Mantenere l'apparecchio asciutto.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

1 Interruttore on/off
2 Gruppo lame
3 Ingresso aspirazione – Tecnologia di aspirazione
4 Vaschetta raccogli-peli facile da rimuovere
5 Pulsanti di rilascio della testina accessorio
6 Rifinitore per i dettagli (0.4 mm)

7 Rifinitore largo
8 Mini rasoio (N.B. la tecnologia di aspirazione non è disponibile con questo accessorio)
9 Pettine regolabarba regolabile da 2 a 6 mm, ogni 2 mm
10 4 pettini accessorio: 3, 6, 9, 12 mm
11 Indicatore luminoso di carica
12 Collegamento elettrico
13 Supporto
14 Rifinitore per il corpo
✲ Nota: la tecnologia di aspirazione non funziona con l'accessorio per i peli del corpo.
15 Rifinitore naso, orecchie
16 Adattatore (Non visualizzato)
17 Astuccio (Non visualizzato)

✲ FUNZIONE DI ASPIRAZIONE

- La tecnologia di aspirazione Vacuum cattura praticamente tutti i peli del viso nel momento in cui vengono tagliati. I peli vengono aspirati in una vaschetta facile da svuotare, posta sulla parte anteriore del rifinitore. Si raccomanda di svuotare la vaschetta al termine di ogni uso estraendola dal rifinitore (fig. A).

Fig. A

COME INIZIARE

✲ CARICAMENTO DELL'APPARECCHIO

- Assicurarsi che il prodotto sia spento.
- Collegare il caricabatterie al prodotto e quindi alla presa di corrente.
- Prima di usare il kit regolabarba per la prima volta, caricare l'unità per 4-6 ore per avere prestazioni ottimali. Successivamente, il tempo di carica sarà di 4 ore.
- Durante la carica, l'indicatore di carica a LED diventerà blu. La luce blu si spegnerà non appena la carica sarà completata.
- Per preservare la vita delle batterie, lasciarle scaricare completamente ogni 6 mesi e quindi ricaricarle per 4 ore.
- Questo apparecchio deve essere caricato mediante adattatori con isolamento di sicurezza approvati PA-0510E (versione per UE) o PA-0510U (versione per Regno Unito) con una potenza di 5.0V dc; 1A;

✲ UTILIZZO IN MODALITA' RICARICABILE (senza cavo)

- Si prega di notare che il prodotto è concepito per essere utilizzato esclusivamente senza cavo e non può essere utilizzato se collegato alla presa di corrente.

- Se l'unità è accesa e completamente carica, il prodotto può essere usato in modalità senza cavo fino a 60 minuti.

✲ ATTENZIONE Mantenere l'apparecchio asciutto.

ISTRUZIONI PER L'USO

✲ COLLEGARE / RIMUOVERE LE TESTINE

- Selezionare la testina che si adatta meglio alle vostre necessità di rifinitura.
- Collocare la testina in cima all'unità. Fissare con cura fino a quando la testina si blocca al suo posto con un 'click'.
- Per smontare la testina premere i pulsanti di rilascio testina che si trovano sul lato della testina e staccare la testina dal corpo dell'apparecchio.
- Fare scorrere l'interruttore On/Off verso l'alto per accendere il rifinitore.

✲ MONTARE / RIMUOVERE UN PETTINE

- Il pettine regolabile deve essere usato unitamente al rifinitore largo. Per il montaggio, allineare i binari laterali del pettine con le fessure della testina del rifinitore largo. Fissare il pettine facendolo scorrere verso il basso. (N.B.: se si sente un clic significa che il pettine è ben fissato e pronto all'uso).
- Per utilizzare uno dei 4 pettini guida, agganciare la parte frontale del pettine ai denti frontali della lama del rifinitore largo. Poi spingere la parte posteriore del pettine verso il basso fino a sentire un 'click'.
- N.B.: Il pettine regolabile dispone di diverse impostazioni di lunghezza. Nella fase di familiarizzazione con il kit regolabarba, iniziare con l'impostazione di lunghezza maggiore. Regolare la lunghezza del taglio a piacimento.

✲ ISTRUZIONI PER RIFINIRE LA BARBA

- Nota: Per un taglio uniforme, lasciare che il pettine/la lama scivoli tra i peli della barba. Non forzarlo. Se si taglia per la prima volta, iniziare con l'impostazione di taglio massima.

✲ PER ASSOTTIGLIARE E SFOLTIRE LA BARBA/I BAFFI

- Accendere l'unità.
- Selezionare la lunghezza desiderata del pettine fisso o l'impostazione della lunghezza sul pettine regolabile. Appoggiare la parte superiore piatta del pettine del rifinitore sulla pelle.
- Far scorrere lentamente il pettine del rifinitore tra i peli. Ripetere da diverse direzioni, secondo le esigenze.
- Se i capelli si accumulano nel pettine rifinitore durante il procedimento, spegnere l'unità, staccare il pettine ed eliminare i peli con una spazzolina.

- Controllare regolarmente la quantità di peli accumulatisi nella vaschetta. Una volta piena, spegnere l'apparecchio e rimuovere la vaschetta per svuotarla dai peli tagliati. Per continuare l'utilizzo, riposizionare la vaschetta nel prodotto e quindi riposizionare su "on" l'interruttore di accensione.

DEFINIRE LA LINEA DELLA BARBA/DEI BAFFI
- Rimuovere il rifinitore largo e sostituirlo con il rifinitore di precisione.
- Iniziando dal contorno di barba/baffi, premere delicatamente la lama del rifinitore sulla pelle.
- Per radere le zone desiderate nell'area del viso, eseguire movimenti diretti verso il contorno di barba/baffi mentre per rasare l'area del collo muoversi verso l'esterno.
- Radere secondo la forma desiderata.

RIFINITURA BASETTE
- Tenere l'apparecchio in modo che la lama del rifinitore largo o la lama del rifinitore di precisione sia rivolta verso il viso.
- Iniziare con il bordo della basetta e con le lame del rifinitore delicatamente appoggiate sulla pelle, procedere verso la linea della basetta per regolare le aree del viso che si vogliono trattare.

RIFINITURA NUCA
- N.B.: Se si decide di eseguire questa operazione da soli, sarà necessario utilizzare uno specchietto.
- Rimuovere i pettini fissi o il pettine regolabile dal rifinitore largo. Sollevare con le dita i capelli alla base della testa allontanandoli dal collo.
- Il dito indice deve coprire le radici dei capelli sollevati, così da evitare di raderli accidentalmente.
- Utilizzando la mano libera tenere il rifinitore alla base del collo con l'unità di taglio rivolta verso l'alto e spostarlo verso l'alto per tutta la lunghezza del collo fino a toccare il dito con cui si stanno coprendo le radici dei capelli alla base della testa.
- Durante questa operazione, è fondamentale spostare l'unità lentamente e mantenere le radici dei capelli alla base della nuca lontane dal rifinitore.

RASATURA DELLE AREE DEL VISO
- Montare l'accessorio mini rasoio sul rifinitore.
- Tendere la pelle con la mano libera in modo che i peli si sollevino.
- Iniziare a radere le aree del viso desiderate esercitando una leggera pressione della lamina sulla pelle. Esercitare una pressione maggiore per i peli più ostinati.
- Eseguire brevi tratti verticali.

- NB: In caso di barba molto fitta, potrebbe essere necessario rifinirla prima di rimuoverla completamente con il mini rasoio.

✲ Per rimuovere i peli da naso e orecchie
- Montare l'accessorio per naso, orecchie e sopracciglia.
- Inserire delicatamente l'unità di taglio del rifinitore nella narice o nell'orecchio.
- Muovere delicatamente il rifinitore dentro e fuori la narice o l'orecchio e contemporaneamente ruotare il rifinitore.
- Evitare di inserire l'unità di taglio per più di 6 mm nella narice o nell'orecchio.

✲ Per rimuovere i peli dalle sopracciglia
- Montare l'accessorio per naso, orecchie e sopracciglia.
- Guidare delicatamente l'unità di taglio fino ai peli indesiderati lungo la linea del sopracciglio o sui peli che sporgono dal sopracciglio stesso.
- Per rimuovere completamente i peli, appoggiare il rifinitore alla pelle e farlo scivolare sulla zona desiderata.
- Effettuare movimenti lenti e ben controllati.

✲ Rifinire i peli del corpo
- Montare l'accessorio rifinitore per i peli del corpo.
- Per ottenere la lunghezza del pelo desiderata, cambiare il pettine guida semplicemente facendolo scorrere su una delle tre scanalature della testina. Le scanalature diverse rappresentano le lunghezze di taglio 3 mm, 6 mm e 9 mm.
- Posizionare la parte superiore piatta del pettine rifinitore sulla pelle. Fare scorrere lentamente il rifinitore tra i peli, nella direzione di crescita del pelo.
- Effettuare movimenti lenti e ben controllati.
- Se i peli si accumulano nel pettine accessorio durante la procedura di rifinitura, spegnere l'apparecchio e staccare il pettine accessorio. Spazzolare il rifinitore e sciacquare il pettine.
- Nota: il rifinitore largo può essere utilizzato anche per rifinire i peli del corpo. La testina larga del rifinitore è dotata di tecnologia di aspirazione per raccogliere opportunamente i peli nella vaschetta raccogli-peli.
- Controllare regolarmente il livello di peli raccolti nella vaschetta raccogli-peli. Quando la vaschetta si riempie, spegnere il rifinitore e poi smontarla per eliminare i residui di peli. Per continuare, inserire di nuovo la vaschetta raccogli-peli nell'apparecchio e poi premere l'interruttore di accensione.

✲ Suggerimenti per risultati ottimali
- Barba, baffi e basette devono essere asciutti.
- Evitare di utilizzare lozioni prima dell'uso.

- Se si taglia per la prima volta, iniziare impostando la lunghezza di taglio maggiore.

MANUTENZIONE DEL RIFINITORE:

- Il rifinitore è dotato di lame di alta qualità.
- Affinché le prestazioni del rifinitore si mantengano integre nel tempo, è necessario pulire regolarmente le lame e l'unità.

DOPO OGNI UTILIZZO
- Assicurarsi che il rifinitore sia spento e scollegato dalla rete elettrica prima di procedere alla pulizia.
- Eliminare con una spazzolina i residui di peli accumulati sulle lame.
- Per pulire l'unità, strofinare con un panno umido e asciugare immediatamente.
- Non immergere il rifinitore in acqua.
- Smontare la vaschetta raccogli-peli dall'unità, svuotarla e sciacquarla sotto il rubinetto.

TESTINE LAVABILI
- Le testine lavabili sono state progettate per garantire una manutenzione semplice del vostro rifinitore.
- Assicurarsi che tutte le testine siano rimosse dal rifinitore.
- Lavare le testine in acqua corrente per rimuovere tutti i residui di peli. Non immergere sotto l'acqua corrente l'intera unità.
- Una volta asciugate, montare la testina desiderata in cima all'unità.
- N.B.: Quando si eseguono le operazioni di pulizia, il rifinitore deve essere spento.

RIMOZIONE DELLA BATTERIA

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento.
- L'apparecchio deve essere scollegato dalla presa di corrente quando si rimuove la batteria.
- Accertarsi che l'apparecchio sia completamente scarico e scollegato dalla presa di corrente.
- Sollevare o tirare l'alloggiamento superiore e rimuoverlo.
- Rimuovere le 2 viti poste sulla scheda a circuito stampato.
- Sollevare o fare leva sulle due metà del tagliacapelli in modo da separarle e scoprire il vano batteria.
- Estrarre la batteria e la scheda a circuito stampato dal vano batteria.

- Tagliare le linguette su entrambe le estremità della batteria e rimuovere la batteria dalla scheda a circuito stampato.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

⚠ VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
2 Brug ikke dette produkt, hvis det ikke virker korrekt, hvis det har været tabt eller beskadiget, eller tabt i vand.
3 Et apparat må aldrig efterlades uden opsyn, når dets stik sidder i stikkontakten, undtagen under opladning.
4 Hold strømstik og ledning væk fra varme overflader.
5 Sørg for, at strømstik og ledning ikke bliver våde.
6 Stikket må ikke tages ud eller sættes i med våde hænder.
7 Anvend ikke produktet med en beskadiget ledning. Ledningen kan skiftes ud via vores internationale servicecenter.
8 Undgå at vride eller bøje ledningen og vikl det ikke om produktet.
9 Opbevar produktet ved en temperatur mellem 15°C og 35°C.
10 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
11 Nedsænk ikke produktet i vand: brug det ikke i nærheden af vand i et badekar eller lign og brug det ikke udendørs.

12 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.
13 ADVARSEL: Hold apparatet tørt.

HOVEDFUNKTIONER

1 Tænd/Sluk kontakt
2 Klingesæt
3 Vakuumindtag – Vakuumteknologi
4 Nemt aftageligt vakuumkammer
5 Udløserknapper til tilbehørshoved
6 Detalje trimmerhoved med vakuum (0,4 mm)
7 Bredt tilbehørs trimmerhoved med vakuum
8 Tilbehørshoved med shaverskær (N.B. vakuumteknologi anvendes ikke på foliebeklædte barbermaskinehoveder)
9 Justerbar skægkam 2 – 16 mm, 2 mm justering

10 4 afstandskamme til påmontering: 3, 6, 9, 12 mm
11 Indikatorlampe for opladning
12 Strømstik
13 Sokkel
14 Tilbehørshoved til kropshårstrimning
✲ Bemærk: Vakuumteknologi anvendes ikke på tilbehørshovedet til kropshårstrimning.
15 Næse og øre trimmer
16 Adapter (ikke vist)
17 Etui (ikke vist)

✲ VAKUUM FUNKTION

- Vakuumteknologi opfanger stort set alle ansigtshår, når de barberes af. Hårene suges ved hjælp af vakuum ind i et vakuumkammer, som nemt kan tømmes, foran på skægtrimmeren. Vi anbefaler, at du tømmer vakuumkammeret efter hver brug ved at skubbe sektionen i retning væk fra skægtrimmeren (Fig. A).

Fig. A

KOM IGANG

✲ OPLAD DIT APPARAT

- Sørg for, at produktet er slukket.
- Sæt opladningsadapteren i produktet og derefter i stikkontakten.
- Før skægtrimmeren bruges første gang, skal enheden oplades i 4-6 timer for at fungere optimalt. Senere skal den typisk oplades i 4 timer.
- LED opladningsindkatoren lyser blåt, mens der oplades. Den blå lampe slukkes, når opladningen er færdig.
- For at bevare batteriernes levetid, skal de opbruges helt hver 6 måned og derefter oplades i 4 timer.
- Apparatet skal oplades ved hjælp af godkendte sikkerhedsisolerende adaptere PA-0510E (for EU-version) eller PA-0510U (for UK-version) med en udgangseffekt på 5,0 V jævnstrøm; 1A;

✲ LEDNINGSFRI BRUG

- Bemærk venligst, at dette produkt kun er beregnet til ledningsfri brug og ikke kan anvendes, når det er tilsluttet en stikkontakt.
- Når enheden er tændt og fuldt opladet, kan den anvendes uden ledning i op til 60 minutter.

✲ ADVARSEL: Hold apparatet tørt.

INSTRUKTIONER FOR BRUG

FOR AT PÅSÆTTE/FJERNE TILBEHØRSHOVEDER
- Vælg det trimmerhoved, som egner sig bedst til netop dit behov.
- Sæt tilbehørshovedet på øverst på enheden. Fastgør tilbehørshovedet ved forsigtigt at indsætte det, indtil det klikker på plads.
- Trimmerhovedet tages af ved at trykke på hovedets løsneknapper på siden af hovedet og trække trimmerhovedet væk fra produktenheden.
- Skub tænd/sluk-knappen opad for at tænde for skægtrimmeren.

FOR AT PÅSÆTTE/FJERNE KAMMEN
- Den justerbare kam skal bruges sammen med det brede trimmertilbehør. For at påsætte, skal kammens sideskinner flugte med sprækkerne på det brede trimmerhoved. Fastgør kammen ved at lade den glide nedad og på plads. (BEMÆRK: kliklyden betyder, at kammen sidder sikkert og er klar til brug.)
- Vil man bruge 1 af de 4 afstandskamme, hægtes kammens forkant til de forreste tænder på det brede trimmerskær. Skub dernæst kammen nedad, til den klikker på plads.
- BEMÆRK: Den justerbare kam har forskellige længdeindstillinger. Når du skal lære skæg- og barbersættet at kende i starten, skal du begynde med indstillingerne med de høje tal. Justér trimmelængden som ønsket.

VEJLEDNING TIL TRIMNING AF SKÆG
- Bemærk: Lad klippekammen/-skæret klippe sig igennem skæghårene, så klipningen bliver ensartet. Tving den ikke for hurtigt igennem. Trimmer du for første gang, så begynd med den kam, som har det længste afstandsstykke.

FOR AT TYNDE UD I OG TILSPIDSE SKÆG/OVERSKÆG
- Tænd for enheden.
- Vælg den ønskede længde på den faste kam eller længdeindstilling på den justerbare kam. Sæt trimmerhovedets øverste flade del imod huden.
- Lad trimmerkammen glide langsomt gennem håret. Gentag fra forskellige retninger om nødvendigt.
- Ophobes der hår inde i trimmerkammen, mens der trimmes, så sluk for enheden, træk kammen af og børst håret væk.
- Kontrollér jævnligt, hvor meget hår der har samlet sig i vakuumkammeret. Når det er fyldt op, skal du slukke for skægtrimmeren og fjerne vakuumkammeret for at tømme hårresterne ud. Sæt vakuumkammeret tilbage i produktet og skub afbryderkontakten opad for at fortsætte.

✲ FOR AT DEFINERE KANTEN AF SKÆG ELLER OVERSKÆG
- Fjern det brede trimmer tilbehørshoved og sæt i stedet detaljetrimmeren på.
- Start ved kanten af skæg-/overskægsgrænsen og lad trimmerbladet hvile let på huden.
- Brug langsomme bevægelser hen imod skæg-/overskægsgrænsen for at tilrette de ønskede steder, væk fra skægget i halsområdet.
- Form til efter behag.

✲ FOR AT TRIMME BAKKENBARTER
- Hold skægtrimmeren med det brede trimmerblad eller detaljetrimmeren i retning mod dit ansigt.
- Start ved kanten af bakkenbarten, mens trimmerskærene hviler let mod huden og brug bevægelser rettet mod bakkenbartens kantlinje for at trimme de ønskede steder i ansigtsområdet.

✲ TRIMNING AF DET BAGERSTE OMRÅDE I NAKKEN
- Bemærk: Du vil få brug for et håndspejl, hvis du skal gøre dette alene.
- Tag de faste kamme eller den justerbare kam af den brede trimmer. Brug dine fingre til at løfte håret nederst i nakken.
- Din pegefinger bør dække for hårets rødder for at undgå uoverlagt klipning af håret med trimmeren.
- Ved hjælp af den anden hånd holdes trimmeren op imod den nederste del af nakken, med bladet opadvendt, og føres op langs nakken indtil den når til den finger, som du bruger til at dække for hårrødderne nederst på hovedet.
- Sørg for at føre apparatet langsomt frem under klipningen og at holde hårrødderne bagerst på hovedet væk fra trimmeren.

✲ BARBERING AF OMRÅDER I ANSIGTET
- Lad shaverskæret sidde på skægtrimmeren.
- Stræk huden med din frie hånd så hårene står lige op.
- Begynd at glatbarbere de ønskede områder i ansigtet ved at trykke let med sharverskæret imod huden, tryk lidt hårdere ved genstridige hår.
- Brug korte lodrette strøg.
- Bemærk: Det kan være nødvendigt at trimme tyk hårvækst inden det kan fjernes effektivt med shaverskæret.

✲ For at fjerne hår fra næse og ører
- Påsæt næse-, øre- øjenbrynstilbehøret.
- Sæt trimmerens skæreenhed forsigtigt ind i næseboret eller øret.
- Før forsigtigt groomeren ind og ud af næseboret, samtidig med at du roterer groomeren.
- Undgå at stikke skæreenheden mere end 6 mm ind i øret eller næseboret.

For at fjerne hår fra øjenbrynene
- Påsæt næse-øre-øjenbrynstilbehøret.
- Før forsigtigt skæreenheden hen over øjenbrynet for at fjerne uønskede hår, der sidder langs øjenbrynsgrænsen, eller som stikker ud af selve øjenbrynet.
- For at fjerne hårene fuldstændigt sænkes skæreenheden helt ned til huden og bevæges hen over det ønskede område
- Brug langsomme og velkontrollerede bevægelser.

Trimning af kropsbehåring
- Påsæt tilbehørshovedet til kropshårstrimning.
- Få den ønskede hårlængde ved at indstille afstandskammen ved ganske enkelt at lade den glide over på en af de tre sprækker i tilbehørshovedet. De enkelte sprækker står for 3 mm, 6 mm og 9 mm hårlængder.
- Sæt den flade top af trimmerkammen mod huden. Lad trimmeren glide langsomt gennem hårene, i hårenes vokseretning.
- Brug langsomme og velkontrollerede bevægelser.
- Hvis der hober sig hår op i afstandskammen under trimningen, slukkes enheden og afstandskammen trækkes af. Børst trimmeren og skyl kammen.
- Bemærk: Den brede trimmer kan også bruges til trimning af kropsbehåring. Dette brede trimmerhoved anvender vakuumteknologi, så hårene nemt og praktisk suges ind i vakuumkammeret.
- Kontrollér jævnligt, hvor meget hår, der har samlet sig i vakuumkammeret. Når det er fyldt op, skal du slukke skægtrimmeren og fjerne vakuumkammeret for at tømme hårresterne ud. Sæt vakuumkammeret tilbage i produktet og tænd for afbryderkontakten for at fortsætte.

Tips for at opnå de bedste resultater
- Skæg, overskæg og bakkenbarter skal være tørre.
- Undgå at bruge creme inden brug.
- Trimmer du for første gang, så begynd med kammen indstillet på længste afstand.

PAS GODT PÅ DIN SKÆGTRIMMER:

- Din skægtrimmer er udstyret med blade af høj kvalitet.
- Rens blade og skægtrimmer regelmæssigt for at sikre lang levetid.

EFTER HVER BRUG
- Sørg for at skægtrimmeren er slukket og stikket trukket ud af stikkontakten inden rengøring.
- Børst opsamlede hår af bladene.

- Rengør enheden ved at tørre den af med en fugtig klud og tør den straks af derefter.
- Læg ikke skægtrimmeren i vand.
- Tag vakuumkammeret af enheden, tøm kammeret og skyl det under vandhanen.

VASKBARE TILBEHØRSHOVEDER
- De vaskbare afstandshoveder er designet, så skæg- og trimmersættet er let at vedligeholde.
- Sørg for altid at tage tilbehørshovederne af skægtrimmeren.
- Skyl hovederne under en rindende vandhane for at rense eventuelle hårrester ud. Hold ikke hele enheden ind under vandhanen.
- Når det er tørt, sættes det ønskede afstandstykke øverst på enheden.
- Bemærk: Sørg for at skægtrimmeren er slukket under rengøring.

UDTAGNING AF BATTERI

- Batterierne skal tages ud af apparatet inden det kasseres.
- Apparatet skal tages ud af stikkontakten, før batteriet tages ud.
- Sørg for at klipperen er fuldstændig afladet for al strøm og dens stik taget ud af stikkontakten.
- Aftag eller lirk det øverste skjold løs og fjern det.
- Løsn de 2 skruer på printkortet.
- Løft eller lirk klipperens to halvdele fra hinanden så batterikammeret afdækkes.
- Tag batteriet og printkortet ud af batterikammeret.
- Klip tapperne i begge ender af batteriet og tag det af printkortet.
- Batteriet skal bortskaffes på sikker vis.

VÆRN OM MILJØET

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
2 Använd inte apparaten om den inte fungerar som den ska, om den har tappats eller skadats eller fallit i vatten.
3 En apparat som är kopplad till vägguttaget bör hållas under uppsikt med undantag för när den laddas.
4 Låt inte stickkontakt och nätsladd komma i kontakt med varma ytor.
5 Se till att stickkontakt och nätsladd inte blir våta.
6 Koppla inte in apparaten och dra inte ur nätsladden med våta händer.
7 Använd inte apparaten om nätsladden är skadad. Ta kontakt med företagets internationella servicecenter för utbyte.
8 Undvik att vrida och snurra på sladden.
9 Förvara apparaten vid en temperatur mellan 15°C och 35°C.
10 Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
11 Låt inte apparaten komma i kontakt med en större mängd vätska; använd ej nära vattenfyllt badkar eller liknande; använd ej utomhus.
12 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.
13 VARNING: Håll apparaten torr.

NYCKELFUNKTIONER

1 På/av-knapp
2 Bladuppsättning
3 Vakuuminsug – vakuumsystem
4 Lätt avtagbar vakuumbehållare
5 Frigöringsknappar för fästhuvud
6 Precisionstrimmer med vakuumsystem (0,4 mm)
7 Bredtrimmerhuvud med vakuumfunktion
8 Skärhuvud (OBS! Vakuumfunktionen finns inte för skärbladshuvud)
9 Justerbar skäggkam 2 – 16 mm med ett intervall på 2 mm

10 Två distanskammar som tillbehör: 3, 6, 9, 12 mm
11 Indikatorlampa för laddning
12 Strömuttag
13 Ställ
14 Kroppshårstrimmer
✲ Obs! Det finns inget damsugarsystem för kroppshårstrimmern.
15 Trimmer för näsa och öra
16 Adapter (Visas inte)
17 Förvaringsfodral (Visas inte)

✲ VAKUUMFUNKTION

- Vakuumsystem fångar verkligen upp allt hår så fort som det klipps av. Hårstråna sugs in i en vakuumbehållare på skäggtrimmerns framsida. Behållaren är lätt att tömma och det rekommenderas att du tömmer den efter varje användning genom att skjuta ut vacuumbehållaren från skäggtrimmern (fig A).

Fig. A

KOMMA IGÅNG

✲ LADDA APPARATEN

- Kontrollera att apparaten är urkopplad.
- Anslut först laddningsadaptern till apparaten och därefter till eluttaget.
- För bästa resultat bör du ladda apparaten under 4 – 6 timmar innan du börjar använda den första gången. Därefter är den normala laddtiden 4 timmar.
- Under laddtiden lyser indikatorlampan (LED-lampa) med blått ljus. Lampan släcks när apparaten är fullt laddad.
- För att öka batteriernas hållbarhet bör de laddas ur fullständigt en gång varje halvår och laddas upp igen i 4 timmar.
- Ladda denna apparat med hjälp av godkänd säkerhetsadapter PA–0510E (för EU-version) eller PA-0510U (för brittisk version) med en utkapacitet på 5,0 V likström, 1 A.

✲ ANVÄNDNING UTAN SLADD

- OBS! Denna apparat kan endast användas utan sladd. Den kan alltså inte användas med nätsladd kopplad till nätuttaget.
- När apparaten är i gång och fullt laddad kan den användas sladdlöst upp till 60 minuter.

✲ VARNING: Håll apparaten torr.

BRUKSANVISNING

SÄTTA FAST/TA AV DELAR

- Välj det tillbehör som bäst passar dina trimningsbehov.
- Sätt fast tillbehöret uppe på apparaten och passa in det noggrant tills det låses på plats med ett klickljud.
- Ta av tillbehöret genom att trycka på frigöringsknapparna på sidan av tillbehöret och dra ut det från apparaten.
- Skjut strömbrytaren uppåt för att starta skäggtrimmern.

SÄTTA FAST/TA AV EN KAM

- Det justerbara kamdelen ska användas tillsammans med bredtrimmerdelen. Sätt fast kamdelen genom att passa in spåren på kamsidan med motsvarande spår på bredtrimmerhuvudet. Skjut kammen nedåt för att låsa fast den. (OBS! Ett klickljud betyder att kammen är fastlåst och färdig att använda).
- Sätt fast någon av de fyra distanskammarna genom att haka fast framkanten på kammen på bredtrimmerbladets främre kuggar och sedan skjuta kammens bakre del nedåt tills kammen låses på plats med ett klickljud.
- OBS! Den justerbara kammen har olika längdinställningar. Justera klipplängden efter önskan men sätt dig först in i hur utrustningen fungerar och börja med den högsta inställningen.

ANVISNINGAR FÖR SKÄGGTRIMNING

- OBS! Trimningen blir jämnare om du låter kam/trimmerblad följa skäggväxten utan avbrott. Driv inte på kam/trimmerblad för snabbt genom skägget.
  Använd tillbehöret med inställning för den högsta kamlängden första gången du använder apparaten.

TUNNA UT OCH SMALNA AV SKÄGG OCH MUSTASCH

- Sätt på apparaten.
- Välj önskad längd på fast kam eller ställ in längd på den justerbara kammen. Sätt trimmerkammens platta övre del mot huden.
- För kammen sakta genom håret. Upprepa rörelsen från olika riktningar vid behov.
- Om det samlas hårstrån i trimmerkammen under trimningen bör du stänga av apparaten, dra ur kammen och borsta bort hårstråna.
- Kontrollera med jämna mellanrum om det har samlats hårstrån i vakuumbehållaren. Om vakuumbehållaren är full bör du stänga av skäggtrimmern, ta av vakuumbehållaren och tömma den. Sätt sedan tillbaka

vakuumbehållaren i apparaten, sätt på apparaten igen och för trimmerkammen sakta genom håret.

✲ KONTURMARKERA SKÄGG/MUSTASCH
- Ta av bredtrimmern och sätt på precisionstrimmern.
- Börja med skägg-/mustaschkonturerna och sänk försiktigt ned trimmerbladet mot huden.
- Rör trimmern i riktning mot skägg-/mustaschkonturerna för att trimma önskade partier i ansiktet. Uteslut skäggpartierna på halsen.
- Forma konturerna som du önskar.

✲ TRIMMA POLISONGER
- Håll skäggtrimmern med bredtrimmerbladet eller precisionstrimmerbladet vänt mot dig.
- Håll trimmerbladet lätt mot huden, börja vid polisongkanten och rör trimmern mot polisongkonturen för att ge ansiktspartierna den form som du önskar.

✲ TRIMMA NACKHÅR
- OBS! Du behöver en handspegel om du ska utföra detta utan hjälp.
- Ta av de fasta kammarna eller den justerbara kammen från bredtrimmern. Lyft upp håret från hårbotten med fingrarna.
- För att skäggtrimmern inte ska skära av hårrötterna på håret som du lyfter upp, bör du täcka dem med pekfingret.
- Håll trimmern med skärenheten vänd uppåt mot nacken med den andra handen och rör trimmern uppåt längs hela nacken tills den möter ditt finger som täcker hårrötterna vid hårbotten.
- Tänk på att samtidigt röra apparaten sakta och att hålla hårrötterna vid hårbotten ur vägen för trimmern.

✲ RAKA ANSIKTSPARTIER
- Håll i skäggtrimmern med skärbladet på.
- Sträck ut huden med din fria hand så att håret reser sig.
- Börja med att raka önskade ansiktspartier genom att trycka skärhuvudet lätt mot huden, styva hårstrån kan kräva ett hårdare tryck.
- Använd korta vertikala strykningar.
- OBS! Tjock hår kan behöva trimmas innan det helt kan tas bort med hjälp av skärhuvudet.

✲ Ta bort hår från näsa och öron
- Sätt fast trimmern för näsa, öron och ögonbryn.
- För försiktigt in trimmerns skärenhet i näsborre eller öra.

- Rör trimmern försiktigt in och ut i näsborre eller öra samtidigt som du vrider den runt.
- För inte skärenheten längre in än 6 mm i näsborre eller öra.

Ta bort hår från ögonbrynen
- Sätt fast trimmern för näsa, öron och ögonbryn.
- Använd skärenheten försiktigt på enstaka oönskade hår längs ögonbrynslinjen eller på hår som sticker ut från ögonbrynen.
- Ta bort allt hår genom att hålla trimmern helt mot huden och föra den över det önskade partiet.
- Använd långsamma och bestämda rörelser.

Trimma kroppshår
- Sätt fast fästhuvudet för kroppshårstrimmern.
- För att uppnå önskad hårlängd kan man enkelt byta distanskam genom att skjuta in den i ett av de tre spåren på fästhuvudet. De olika spåren motsvarar hårlängder på 3 mm, 6 mm och 9 mm.
- Håll den platta övre delen av trimmerkammen mot huden. För trimmern långsamt genom håret i hårväxtens riktning.
- Använd långsamma och bestämda rörelser.
- Om det samlas hår i distanskammen under trimningen bör man stänga av apparaten och dra av distanskammen. Borsta trimmern och skölj kammen.
- Obs! Bredtrimmern kan också användas för att trimma kroppshår. Bredtrimmerhuvudet har en damsugarfunktion och samlar enkelt upp det trimmade håret i damsugarbehållaren.
- Kontrollera med jämna mellanrum att det inte har samlats upp för mycket hår i damsugarbehållaren. Stäng av skäggtrimmern när damsugarbehållaren är full, ta bort damsugarbehållaren och töm den. Sätt sedan tillbaka den i apparaten, slå på strömbrytaren och fortsätt att använda apparaten.

Några goda råd för bästa resultat
- Skägg-, mustasch- och polisonghår bör vara torrt.
- Använd ingen lotion före användningen.
- Om det är första gången du använder trimmern bör du starta med den högsta kamlängdsinställningen.

SKÖTSELRÅD FÖR SKÄGGTRIMMER:

- Skärbladen på din skäggtrimmer är av högsta kvalitet.
- Rengör skärblad och apparat regelbundet så att skäggtrimmern håller länge.

EFTER VARJE ANVÄNDNING
- Kontrollera att skäggtrimmern är avstängd och urkopplad från nätanslutningen före rengöring.
- Borsta bort kvarvarande hårstrån från bladen.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa och torka genast av den.
- Sänk inte ned apparaten i vatten.
- Ta bort damsugarbehållaren från enheten, töm den och skölj med rinnande vatten under kranen.

RENGÖRINGSBARA DELAR
- Tillbehören kan rengöras med vatten vilket gör underhållet av din skäggtrimmer enkelt.
- Se till att delen som ska rengöras inte sitter kvar på apparaten.
- Rengör under kranen med rinnande vatten för att få bort alla hårrester. Rengör inte hela apparaten under kranen.
- Torka av och sätt fast önskat tillbehör uppe på apparaten.
- OBS! Kontrollera att apparaten är avstängd vid rengöringen.

BORTTAGNING AV BATTERI

- Batteriet måste tas bort från apparaten innan den kasseras.
- Apparaten måste vara urkopplad från elnätet när batteriet tas bort.
- Kontrollera att hårklipparen är helt urladdad och bortkopplad från elnätet.
- Lossa toppstycket och ta av det.
- Skruva av de båda skruvarna på kretskortsenheten.
- Lyft av eller lossa apparatens båda halvor från varandra för att komma åt batterifacket.
- Ta ut batteriet och kretskortsenheten från batterifacket.
- Skär av ledningarna på båda sidor av batteriet och ta bort batteriet från kretskortet.
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.

MILJÖSKYDD

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

1 Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
2 Älä käytä tätä tuotetta, jos se ei toimi kunnolla, jos se on pudonnut tai vaurioitunut tai jos se on pudonnut veteen.
3 Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa, jos se on kytketty virtalähteeseen, lukuun ottamatta lataamista.
4 Pidä pistoke ja virtajohto etäällä kuumista pinnoista.
5 Varmista, että pistoke ja virtajohto eivät kastu.
6 Älä kytke laitetta verkkovirtaan tai irrota sitä siitä märin käsin.
7 Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut. Uuden virtajohdon saa kansainvälisten palvelukeskustemme kautta.
8 Älä väännä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
9 Säilytä tuote 15–35 °C: een lämpötilassa.
10 Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
11 Älä upota laitetta nesteeseen; älä käytä sitä kylpyammeen, pesualtaan tai muun vesiastian läheisyydessä; älä käytä laitetta ulkona.

12 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
13 VAROITUS: Säilytä laite kuivana.

TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

1 Virtakytkin
2 Teräsarja
3 Imuteknologia – tyhjiöteknologia
4 Helposti irrotettava imusäiliö
5 Lisäosapään vapautuspainikkeet
6 Tarkkuustrimmerin tyhjiöliitäntäpää (0,4 mm)
7 Leveä trimmerin imupää
8 Teräverkolla varustettu ajopää (Huomio: vartalotrimmeriosassa ei ole imuteknologiaa).
9 Säädettävä partakampa 2–16 mm, 2 mm säätövälit
10 4 ohjauskampaosaa: 3, 6, 9, 12 mm

11 Latauksen merkkivalo
12 Virtaliitäntä
13 Teline
14 Vartalotrimmerin lisäosa
✲ Huomio: vartalotrimmeriosassa ei ole imuteknologiaa.
15 Nenä-, korva trimmeri
16 Verkkolaite (Ei kuvassa)
17 Säilytyskotelo (Ei kuvassa)

✲ IMUTOIMINTO

- Imutekniikka kerää lähes kaikki kasvojen karvat leikkauksen aikana. Karvat imetään helposti tyhjennettävään säiliöön, joka sijaitsee partatrimmerin etuosassa. Suosittelemme tyhjentämään imukammion jokaisen käyttökerran jälkeen liu'uttamalla sen irti partatrimmeristä (kuva A).

Kuva. A

ALOITUSOPAS

✲ LAITTEEN LATAAMINEN

- Varmista, että tuote on kytketty pois päältä.
- Yhdistä lataussovitin tuotteeseen ja sitten verkkovirtaan.
- Lataa parranajo- ja trimmerilaitetta 4–6 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa parhaan ajotuloksen saavuttamiseksi. Normaali latausaika on 4 tuntia.
- Latauksen aikana latauksen sininen merkkivalo palaa. Sininen merkkivalo sammuu, kun lataus on valmis.
- Voit pidentää akkujen käyttöikää antamalla niiden tyhjentyä joka 6. kuukausi ja lataamalla niitä sitten 4 tuntia.
- Laite ladataan hyväksytyllä suojaeristetyllä verkkolaitteella PA-0510E (EU-malli) tai PA0510U (UK-malli), jonka teho on 5,0 V DC; 1 A;

✲ JOHDOTON KÄYTTÖ

- Huomioi, että tämä tuote on ladattava, eikä sitä voida käyttää verkkovirralla.
- Kun laite on kytketty päälle ja täyteen ladattu, sitä voidaan käyttää jopa 60 minuuttia.

✲ VAROITUS: Säilytä laite kuivana.

KÄYTTÖOHJEET

✲ LISÄOSIEN KIINNITTÄMINEN/IRROTTAMINEN

- Valitse liitäntäpää, joka parhaiten sopii leikkaustarpeisiisi.
- Aseta lisäosa laitteen päälle. Kiinnitä työntämällä varovasti, kunnes lisäosa

napsahtaa paikoilleen.
- Poistat liitäntäpään painamalla pään sivuilla olevia vapautuspainikkeita ja vetämällä liitäntäpään irti laitteesta.
- Partatrimmeri kytketään päälle siirtämällä virtakytkin ylöspäin.

✲ KAMMAN KIINNITTÄMINEN / IRROTTAMINEN
- Säädettävää kampaosaa käytetään yhdessä trimmerin leveän osan kanssa. Kiinnitä se kohdistamalla kamman sivukiskot leveän trimmeripään uriin. Kiinnitä kampa liu'uttamalla se alaspäin. (HUOMAUTUS: napsahtava ääni merkitsee sitä, että kampalisäosa on kiinnitetty ja valmis käyttöön).
- Kiinnitä yksi neljästä ohjainkammasta ripustamalla kamman etureuna leveän trimmerin terän etuhampaisiin. Paina kamman takaosaa alaspäin, kunnes kampa napsahtaa paikoilleen.
- HUOMAUTUS: Säädettävässä kammassa on useita pituusasetuksia. Kun vasta tutustut parta- ja ihokarvakoneeseen, aloita korkealla numeroasetuksella. Säädä leikkuupituus haluamaksesi.

✲ OHJEET PARRAN TRIMMAUKSEEN
- Huomautus: Tasaisen leikkuutuloksen saavuttamiseksi anna kampaosan/terän leikata rauhassa partakarvojen läpi. Älä pakota sitä leikkaamaan nopeammin. Jos leikkaat ensimmäistä kertaa, aloita suurimmalla mahdollisella kamman pituusasetuksella.

✲ PARRAN / VIIKSIEN OHENNUS JA KAVENNUS
- Kytke laite päälle.
- Valitse sopivan pituinen kiinteä kampa tai sopiva pituusasetus säädettävässä kammassa. Aseta trimmerin sileä puoli ihoasi vasten.
- Vedä trimmeriä hitaasti ihokarvojen läpi. Toista tarvittaessa useammalta suunnalta.
- Jos trimmerin kampaan kertyy karvoja trimmauksen aikana, kytke laite pois päältä, vedä kampa irti ja poista karvat harjaamalla.
- Tarkista kerääntyneiden karvojen määrä imukammiossa säännöllisesti. Kun se tulee täyteen, kytke partatrimmeri pois päältä ja irrota säiliö tyhjentääksesi leikatut karvat. Käytön jatkamiseksi aseta säiliö takaisin tuotteeseen ja liu'uta sitten virtakytkin päälle.

✲ PARRAN / VIIKSIEN REUNOJEN RAJAAMINEN
- Irrota trimmerin leveä lisäosa ja vaihda tilalle trimmerin rajausosa.
- Aloita parran tai viiksien reunasta ja laske trimmerin terä kevyesti ihollesi.
- Käytä haluttujen alueiden trimmaamiseen kasvoilla parta-/viiksirajaan päin suuntautuvia liikkeitä ja kaulan alueella parrasta poispäin suuntautuvia liikkeitä.
- Muotoile haluamallasi tavalla.

PULISONKIEN TRIMMAUS
- Pidä partatrimmeriä siten, että trimmerin leveä terä tai tarkkuusterä osoittaa kasvojasi päin.
- Aloita pulisonkien reunoista ja laske trimmerin terät kevyesti ihollesi. Käytä pulisonkien rajaan päin suuntautuvia liikkeitä kun trimmaat haluttuja kasvojen alueita.

NISKAKARVOJEN TRIMMAUS
- Huomautus: Tähän toimenpiteeseen tarvitaan avuksi käsipeili, jos se suoritetaan yksin.
- Irrota kiinteät kammat tai säädettävä kampa leveästä trimmeristä. Nosta niskan seudun hiuksia sormillasi.
- Suojaa etusormellasi nostamiesi hiusten juuret, jotta trimmeri ei vahingossa pääse leikkaamaan niitä.
- Pidä toisella kädellä trimmeriä niskan alaosaa vasten siten, että leikkuuyksikkö osoittaa ylöspäin ja liikuta trimmeriä niskaa pitkin, kunnes se koskettaa niskahiustesi juuria suojaavaa etusormeasi.
- Liikuta laitetta hitaasti toimenpiteen aikana ja huolehdi siitä, että niskahiustesi juuret pysyvät poissa trimmeristä.

KASVOJEN ALUEEN AJAMINEN
- Pidä partatrimmeriä teräverkko kiinnitettynä.
- Venytä ihoa vapaalla kädelläsi, jotta karvat nousevat pystyyn.
- Aloita haluamiesi kasvojen alueiden ajaminen painamalla teräverkkoa kevyesti ihoasi vasten, käytä voimakkaampaa painamista itsepäisiin karvoihin.
- Käytä lyhyitä, pystysuuntaisia liikkeitä.
- Huomautus: Tiheä karvankasvu saattaa vaatia trimmauksen ennen tehokasta ajamista teräverkkopäällä.

Karvojen ajaminen nenästä ja korvista
- Kiinnitä nenä-, korva- ja kulmakarvalisäosa.
- Työnnä leikkurin leikkuuyksikkö varovasti sieraimeen tai korvaan.
- Liikuta leikkuria sieraimessa tai korvassa varovasti edestakaisin samalla leikkuria kiertäen.
- Vältä työntämästä leikkuuyksikköä enemmän kuin 6 mm sieraimeen tai korvaan.

Kulmakarvojen siistiminen
- Kiinnitä nenä-, korva-, kulmakarvalisäosa.
- Ohjaa leikkuuyksikkö varovasti kulmakarvojen ulkopuolella olevien tai kulmakarvoista esiin työntyvien ihokarvojen kohdalle, jotka haluat poistaa.

- Voit poistaa ihokarvat kokonaan laskemalla leikkurin aivan ihosi pinnalle liikuttamalla laitetta halutulla alueella.
- Tee hitaita ja hyvin hallittuja liikkeitä.

✲ Vartalokarvojen leikkaaminen
- Liitä vartalotrimmerin lisäpää.
- Saadaksesi halutun karvojen pituuden, vaihda ohjainkampa helposti liu'uttamalla se johonkin kolmesta liitäntäpään kolosta. Kolot merkitsevät 3 mm, 6 mm ja 9 mm karvanpituutta.
- Aseta leikkauskamman sileä puoli ihoa vasten. Liu'uta leikkauskampaa hitaasti ihokarvojen läpi niiden kasvusuunnassa.
- Tee hitaita ja hyvin hallittuja liikkeitä.
- Jos leikkauskampaan kertyy karvoja leikkauksen aikana, kytke laite pois päältä ja irrota säädettävä leikkauskampa. Harjaa trimmeri ja huuhtele kampa.
- Huomio: leveää trimmeriä voidaan käyttää myös vartalokarvojen ajamiseen. Leveässä trimmerin leikkuupäässä on imuteknologia, joka kerää leikatut ihokarvat säiliöön.
- Tarkista säiliöön kerääntyneiden karvojen määrä säännöllisesti. Kun se on täynnä, kytke partatrimmeri pois päältä ja poista säiliö ja tyhjennä se irtokarvoista. Jatka käyttöä asettamalla säiliö takaisin laitteeseen ja liu'uttamalla virtakytkimen päälle.

✲ Vinkkejä parhaiden tulosten saavuttamiseen
- Parran, viiksien ja pulisonkien tulee olla kuivat.
- Vältä voiteiden käyttämistä ennen ajoa.
- Jos trimmaat ensimmäistä kertaa, aloita suurimmalla mahdollisella kamman pituusasetuksella.

PARTATRIMMERIN HOITO:

- Partatrimmerisi on varustettu korkealaatuisilla terillä.
- Puhdista terät ja laite säännöllisesti, jotta partatrimmerisi pysyy käyttökunnossa pitkään.

✲ JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN
- Varmista, että partatrimmeri on kytketty pois päältä ja irrotettu sähkövirrasta ennen puhdistamista.
- Harjaa teriin kerääntyneet karvat.
- Puhdista laite pyyhkimällä kostealla liinalla ja kuivaa välittömästi.
- Älä upota partatrimmeriä veteen.
- Poista säiliö laitteesta, tyhjennä se ja huuhtele juoksevalla vedellä.

PESTÄVÄT LISÄOSAT

- Pestävät ajopäät on suunniteltu varmistamaan parranajo- ja trimmauslaitteen helppo hoitaminen.
- Varmista, että jokainen lisäosa on irrotettu partatrimmeristä.
- Pese lisäosat juoksevan veden alla poistaaksesi mahdolliset irtokarvat. Älä laita koko laitetta juoksevan veden alle.
- Kun laite on kuiva, aseta haluamasi liitäntäpää laitteen päälle.
- Huomautus: Varmista, että partatrimmeri on kytketty pois päältä ennen puhdistamista.

AKUN POISTAMINEN

- Akku tulee poistaa laitteesta ennen sen hävittämistä.
- Laite tulee akkua poistettaessa kytkeä irti verkkovirrasta.
- Varmista, että leikkurin virta on tyhjennetty ja se on irrotettu verkkovirrasta.
- Nosta tai käännä kotelon yläosaa ja poista yläosa.
- Irrota 2 ruuvia, jotka sijaitsevat painetussa piirilevyssä.
- Nosta tai väännä leikkurin puolikkaat erilleen saadaksesi akkukotelon esiin.
- Poista akku ja painettu piirilevy akun kammiosta.
- Katkaise liittimet akun kummastakin päästä ja irrota painetusta piirilevystä.
- Hävitä akku turvallisesti.

YMPÄRISTÖNSUOJELU

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
2 Não utilize este produto caso não funcione corretamente, tenha caído ou esteja danificado, ou largado em água.
3 Um aparelho não deve ser deixado sem vigilância enquanto ligado à corrente elétrica, exceto durante o carregamento.
4 Mantenha a ficha e o cabo de alimentação afastados de superfícies aquecidas.
5 Certifique-se de que a ficha e o cabo de alimentação não são molhados.
6 Não ligue nem desligue o aparelho da corrente elétrica com as mãos molhadas.
7 Não utilize o produto com o cabo danificado. Pode obter uma substituição através dos nossos Centros de Assistência Internacionais.
8 Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
9 Armazene o produto numa temperatura entre 15 °C e 35 °C.
10 Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
11 Não mergulhe o aparelho em líquidos, não o utilize próximo de água numa banheira, lavatório ou qualquer outro recipiente ou ao ar livre.

12 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
13 AVISO: mantenha o aparelho seco.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

1 Botão on/off
2 Conjunto de lâminas
3 Capacidade de vácuo: tecnologia de vácuo
4 Compartimento de vácuo facilmente removível
5 Botões de libertação do acessório cabeça
6 Acessório cabeça de vácuo do aparador minucioso (0,4 mm)

7 Acessório cabeça de vácuo do aparador largo
8 Acessório cabeça de rede (nota: a tecnologia de vácuo não faz parte da cabeça de rede)
9 Pente para a barba ajustável: 2-16 mm, ajuste de 2 mm
10 4 pentes guia: 3, 6, 9 e 12 mm
11 Luz indicadora de carga
12 Porta de entrada de alimentação
13 Base
14 Acessório aparador corporal
✲ Nota: o acessório aparador corporal não possui tecnologia de vácuo.
15 Aparador de nariz e orelhas
16 Adaptador (não mostrado)
17 Estojo de armazenamento (não mostrado)
18 Escova de limpeza (não mostrado)

✲ FUNÇÃO DE VÁCUO

- A tecnologia de vácuo captura praticamente todos os pelos faciais à medida que os corta. Os pelos são sugados para um compartimento de vácuo vazio, situado na parte frontal do aparador de barba. É recomendado que esvazie o compartimento de vácuo após cada utilização deslizando a secção para fora do aparador de barba (fig. A).

Fig. A

COMO COMEÇAR

✲ CARREGAR O APARELHO

- Certifique-se de que o produto se encontra desligado.
- Ligue o adaptador de carga ao produto e depois à tomada elétrica.
- Antes de utilizar o seu kit de barba e cuidado masculino pela primeira vez, carregue a unidade durante 4-6 horas para um desempenho ótimo. O tempo de carga típico para carregamentos posteriores será de 4 horas.
- Durante o carregamento, o indicador LED de carga mudará para azul. A luz azul desligar-se-á quando a carga estiver concluída.
- De modo a preservar a vida útil da bateria, descarregue-a completamente a cada 6 meses e recarregue-a durante 4 horas.
- O aparelho deve ser carregado por adaptadores isoladores de segurança aprovados PA-0510E (para a versão europeia) ou PA-0510U (para a versão do Reino Unido) com a capacidade de 5,0 V DC; 1A.

✲ USO SEM FIO

- Note que este produto é para uso sem fio apenas e não pode ser utilizado enquanto ligado à tomada.

- Quando a unidade está ligada e completamente carregada, o produto pode ser usado no modo sem fio durante até 60 minutos.

✲ AVISO: mantenha o aparelho seco.

ⓘ INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

✲ ENCAIXAR/REMOVER ACESSÓRIOS CABEÇA

- Selecione o acessório cabeça que melhor se adequa às suas necessidades de corte.
- Coloque o acessório cabeça no topo da unidade. Fixe-o introduzindo-o com cuidado até que o acessório cabeça encaixe no sítio.
- Para remover o acessório cabeça, prima os botões de libertação da cabeça nas laterais da cabeça e puxe o acessório cabeça para fora da unidade do produto.
- Deslize o botão on/off para cima para ligar o aparador de barba.

✲ ENCAIXAR/REMOVER UM PENTE GUIA

- O pente guia ajustável é para ser utilizado em conjunto com o acessório cabeça do aparador largo. Para adicionar, alinhe as guias laterais do pente guia com as ranhuras da cabeça do aparador largo. Fixe o pente deslizando-o para baixo. (nota: o estalido é indicação de que o pente guia se encontra encaixado e pronto a usar).
- Para utilizar um dos quatro pentes guia, enganche a extremidade frontal do pente nos dentes frontais da lâmina do aparador largo. Em seguida, empurre a parte de trás do pente para baixo até que se encaixe no sítio.
- NOTA: o pente ajustável apresenta várias posições de comprimento. Enquanto ainda está a familiarizar-se com o seu kit de barba e cuidado masculino, comece pela posição de comprimento maior. Ajuste o comprimento de corte, conforme desejar.

✲ INSTRUÇÕES PARA APARAR A BARBA

- Nota: para um corte uniforme, permita que o pente guia/lâmina corte ao longo dos pelos da barba. Não force a ação para ser mais rápido. Se estiver a cortar pela primeira vez, comece com o comprimento máximo do pente guia.

✲ PARA APARAR E MODELAR A BARBA/BIGODE

- Ligue a unidade.
- Selecione o pente fixo de comprimento desejado ou a posição de comprimento no pente ajustável. Coloque o topo plano do pente guia contra a pele.
- Deslize o pente guia devagar ao longo dos pelos. Repita a partir de direções diferentes, se necessário.

- Caso haja acumulação de pelos no pente aparador durante o processo de corte, desligue a unidade, retire o pente e escove os pelos.
- Verifique regularmente o nível de pelos recolhidos no compartimento de vácuo. Quando se encontrar cheio, desligue o aparador de barba e remova o compartimento de vácuo para esvaziá-lo de resíduos de pelos. Para continuar a utilizar, coloque o compartimento de vácuo novamente no produto e deslize o interruptor de energia para a posição de ligado.

✲ PARA DEFINIR A LINHA DA BARBA/BIGODE
- Remova o acessório cabeça do aparador largo e substitua pelo acessório cabeça do aparador minucioso.
- Comece pela fronteira da barba/linha do bigode e desça suavemente a lâmina do aparador sobre a pele.
- Faça movimentos na direção da fronteira da barba/linha do bigode para aparar zonas desejadas na área facial.
- Modele conforme desejado.

✲ APARAR PATILHAS
- Segure o aparador de barba com a lâmina do aparador largo ou a lâmina do aparador minucioso virada para si.
- Comece pela fronteira da patilha e com as lâminas do aparador encostadas ao de leve sobre a pele, faça movimentos na direção da fronteira da linha da patilha para aparar as zonas desejadas da área facial.

✲ APARAR A PARTE SUPERIOR TRASEIRA DO PESCOÇO
- Nota: precisará de um espelho de mão para esta operação caso a efetue sozinho.
- Retire os pentes fixos ou o pente ajustável para fora do aparador largo. Use os dedos para levantar os cabelos na base da sua cabeça para fora do pescoço.
- O dedo indicador deve cobrir as raízes dos cabelos para evitar que sejam acidentalmente cortados pelo aparador de barba.
- Com a outra mão, segure o aparador na base do pescoço com a unidade de corte virada para cima, e mova o aparador para cima ao longo do pescoço até tocar no dedo a cobrir as raízes do cabelo na base da cabeça.
- Certifique-se de que move a unidade lentamente ao efetuar esta operação e de que mantém as raízes do cabelo na base da cabeça afastadas do caminho do aparador.

✲ BARBEAR A ÁREA FACIAL
- Segure o aparador de barba com o acessório cabeça de rede.
- Estique a pele com a mão livre para que os pelos se ergam na vertical.

- Comece a barbear as zonas faciais desejadas aplicando pressão ligeira na cabeça de rede contra a pele. Aplique mais pressão em pelos teimosos.
- Efetue passagens curtas e verticais.
- Nota: poderá ser necessário aparar os pelos mais espessos antes que possam ser removidos eficazmente pelo acessório cabeça de rede.

✲ Remover pelos do nariz e orelhas
- Encaixe o acessório para nariz, orelhas e sobrancelhas.
- Introduza a unidade de corte do aparador suavemente na narina ou ouvido.
- Movimente cuidadosamente o aparador para dentro e para fora da narina ou ouvido ao mesmo tempo que o roda.
- Evite introduzir a unidade de corte mais de 6 mm no interior da narina ou ouvido.

✲ Remover pelos das sobrancelhas
- Encaixe o acessório para nariz, orelhas e sobrancelhas.
- Oriente suavemente a unidade de corte para pelos desalinhados e indesejados ao longo da linha da sobrancelha ou que estejam espetados para fora desta.
- Para remover totalmente os pelos, coloque sobre a pele e movimente na zona desejada.
- Use movimentos lentos e bem controlados.

✲ Aparar pelo corporal
- Encaixe o acessório cabeça do aparador corporal.
- Para alcançar o comprimento de pelo desejado, mude de pente guia, bastando deslizá-lo para uma das três ranhuras no acessório cabeça. As diferentes ranhuras representam comprimentos de 3 mm, 6 mm e 9 mm.
- Coloque o topo plano do pente aparador contra a pele. Deslize o aparador lentamente pelos pelos, na direção de crescimento do pelo.
- Use movimentos lentos e bem controlados.
- Se ocorrer acumulação de pelos no pente guia durante o processo de corte, desligue a unidade e puxe o pente guia para fora. Escove o aparador e lave o pente.
- Nota: o aparador largo pode ser também usado para aparar pelos corporais. A cabeça do aparador largo contém tecnologia de vácuo para recolher convenientemente os pelos cortados para o compartimento de vácuo.
- Verifique regularmente o nível de pelos acumulados no compartimento de vácuo. Quando o compartimento estiver cheio, desligue o aparador de barba e remova o compartimento para o esvaziar dos resíduos de pelos. Para continuar o uso, coloque o compartimento de vácuo novamente no produto e ligue o interruptor de energia.

Dicas para obter os melhores resultados
- Os pelos da barba, bigode e patilhas devem encontrar-se secos.
- Evite usar loções antes da utilização.
- Se estiver a cortar pela primeira vez, comece com o comprimento máximo do pente guia.

CUIDADOS A TER COM O APARADOR DE BARBA:

- O seu aparador de barba está equipado com lâminas de alta qualidade.
- Para garantir um desempenho de longa duração por parte do aparador de barba, limpe as lâminas e a unidade regularmente.

APÓS CADA UTILIZAÇÃO
- Certifique-se de que o aparador de barba se encontra desligado e com a ficha desconectada da tomada antes da limpeza.
- Escove os pelos acumulados nas lâminas.
- Para limpar a unidade, passe com um pano húmido e seque imediatamente.
- Não mergulhe o aparador de barba em água.
- Remova o compartimento de vácuo da unidade, esvazie-o e lave-o sob água corrente.

ACESSÓRIOS CABEÇA LAVÁVEIS
- Os acessórios cabeça laváveis foram concebidos para assegurar a manutenção fácil do seu kit de barba e cuidado masculino.
- Certifique-se de que cada acessório cabeça é retirado do aparador de barba.
- Lave as cabeças debaixo da torneira para remover quaisquer resíduos de pelos. Não coloque a unidade inteira debaixo da torneira.
- Uma vez seca, coloque o acessório cabeça desejado no topo da unidade.
- Nota: certifique-se de que o aparador de barba se encontra desligado ao proceder à limpeza.

REMOÇÃO DA BATERIA

- A bateria deve ser retirada do aparelho antes de o mesmo ser inutilizado.
- O aparelho deve ser desligado da corrente antes de remover a bateria.
- Certifique-se de que o aparador se encontra completamente descarregado e desconectado da corrente elétrica.
- Abra ou levante a tampa superior e retire-a.
- Desaparafuse os 2 parafusos situados no conjunto da placa de circuito impresso.

- Levante ou abra as duas metades, expondo o compartimento da bateria.
- Retire a bateria e o conjunto da placa de circuito impresso para fora do compartimento da bateria.
- Interrompa a ligação das patilhas em ambas as extremidades da bateria e retire-a para fora da placa de circuito impresso.
- A bateria deve ser eliminada de forma segura.

PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

⚠ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
2 Nepoužívajte tento výrobok, ak nefunguje správne, ak predtým spadol alebo sa poškodil, alebo spadol do vody.
3 Prístroj by nikdy nemal zostať bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej siete, okrem nabíjania.
4 Elektrickú zástrčku a kábel nenechávajte v blízkosti horúcich povrchov.
5 Dbajte o to, aby sa elektrická zástrčka a kábel nenamočili.
6 Nezapájajte a neodpájajte prístroj z a do elektrickej siete mokrými rukami.
7 Nepoužívajte výrobok s poškodeným elektrickým káblom. Výmenu kábla je možné zabezpečiť prostredníctvom našich medzinárodných servisných stredísk.
8 Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja.
9 Výrobok skladujte pri teplotách medzi 15°C a 35°C.
10 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
11 Neponárajte prístroj do tekutiny; nepoužívajte ho v blízkosti vody vo vani, umývadle alebo inej nádobe; a nepoužívajte ho vonku.
12 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.
13 UPOZORNENIE Prístroj udržiavajte suchý.

DÔLEŽITÉ FUNKCIE

1 Tlačidlo ON/OFF
2 Zostava čepelí
3 Vákuové odsávanie pomocou technológie Vacuum
4 Ľahko vyberateľná vákuová komora – zberač chĺpkov
5 Tlačidlá na uvoľnenie hlavy nadstavca
6 Detailný zastrihávací nadstavec s funkciou odsávania (0,4 mm)

7 Široký zastrihávací nadstavec s funkciou sania
8 Planžetový nadstavec na holenie (Pozn.: Technológiu odsávania nie je možné použiť pri holiacom nadstavci s planžetou).
9 Nastaviteľný hrebeň na fúzy 2 - 16 mm, 2 mm nastavenie
10 4 nadstavce s vodiacimi hrebeňmi: 3, 6, 9, 12 mm
11 Svetelný indikátor nabíjania
12 Nabíjací konektor
13 Podstavec
14 Nadstavec na zastrihnutie telových chĺpkov
✲ Pozn.: Technológiu odsávania nie je možné použiť pri nadstavci na zastrihávanie telových chĺpkov
15 Zastrihávač chĺpkov v nose a ušiach
16 Adaptér (bez vyobrazenia)
17 Puzdro na uskladnenie (bez vyobrazenia)

✲ FUNKCIA ODSÁVANIA

- Technológia Vacuum umožní zachytenie prakticky všetkých fúzov a chĺpkov na tvári hneď, ako sú odstrihnuté. Fúzy a chĺpky sú odsávané do vákuového zberača chĺpkov, ktorý možno ľahko vyprázdniť a nachádza sa na prednej strane zastrihávača. Odporúčame vám, aby ste zberač chĺpkov vyprázdnili po každom použití a to vysunutím tejto časti zo zastrihávača (obr. A).

Obr. A

ZAČÍNAME

✲ NABITIE PRÍSTROJA

- Skontrolujte, či je výrobok vypnutý.
- Nabíjací adaptér pripojte k výrobku a potom do elektrickej siete.
- Skôr ako použijete vašu osobnú tvarovaciu sadu po prvý krát, nechajte ju nabíjať 4-6 hodín, aby Vám mohla poskytnúť maximálny výkon. Následne bude štandardne nutné prístroj nabíjať 4 hodiny.
- Pri nabíjaní bude LED kontrolka nabíjania svietiť namodro. Táto modrá kontrolka zhasne, až keď bude prístroj úplne nabitý.
- Aby ste zachovali životnosť batérií, nechajte ich každých 6 mesiacov úplne vybiť a potom ich nabíjajte 4 hodiny.
- Tento prístroj by mal byť nabíjený schválenými bezpečnostne ochrannými adaptérmi PA-0510E (verzia pre EU) alebo PA-0510U (verzia pre Spojené kráľovstvo) s výstupom 5,0 V DC; 1A;

✲ POUŽITIE BEZ KÁBLA

- Tento výrobok je určený len na bezdrôtové používanie a nie je možné ho používať, keď je pripojený k elektrickej sieti.

- Keď je prístroj úplne nabitý, je možné ho v bezdrôtovom režime používať až 60 minút.

✲ UPOZORNENIE Prístroj udržiavajte suchý.

⚠ NÁVOD NA POUŽÍVANIE

✲ NASADENIE / ZLOŽENIE NADSTAVCOV

- Zvoľte taký nadstavec, ktorý najlepšie vyhovuje vašim potrebám pri úprave vzhľadu.
- Opatrne nasaďte nadstavec na hornú časť prístroja. Nadstavec bude bezpečne nasadený až zacvakne na miesto.
- Pre nasadenie nadstavca stlačte uvoľňovacie tlačidlá umiestnené na stranách hlavy a nadstavec vysuňte von zo strojčeka.
- Zastrihávač fúzov zapnete posunutím vypínača smerom nahor.

✲ NASADENIE A ZLOŽENIE HREBEŇA

- Nastaviteľný hrebeňový nadstavec sa používa spolu so širokým zastrihávacím nadstavcom. Pri nasadzovaní zarovnajte bočnú koľajničku na hrebeni s drážkami na širokom zastrihávacom nadstavci. Hrebeň zaistite posunutím nadol. (POZNÁMKA: Zacvaknutie znamená, že hrebeňový nadstavec je bezpečne nasadený a pripravený na použitie.)
- Pri použití jedného zo štyroch vodiacich hrebeňov je potrebné predný okraj hrebeňa založiť za predné zuby širokej zastrihávacej čepele. Potom zadnú stranu hrebeňa zatlačte dolu, ak nezacvakne na miesto
- POZNÁMKA: Nastaviteľný hrebeň má rôzne nastavenia dĺžky. Pri prvom oboznamovaní sa so zastrihávacou súpravou začnite s nastavením s vyšším číslom. Podľa potreby nastavte dĺžku zastrihávania.

✲ POKYNY NA ZASTRIHÁVANIE BRADY A FÚZOV

- Poznámka: Na docielenie rovnomerného zastrihnutia je potrebné hrebeňový nadstavec/čepeľ nechať fúzmi voľne prechádzať. Na prístroj nevyvíjajte tlak a nesnažte sa proces urýchliť. Ak uskutočňujete zastrinutie po prvý krát, začnite s hrebeňovým nadstavcom s maximálnou dĺžkou.

✲ STENČENIE A ZÚŽENIE LÍNIE BRADY ALEBO FÚZOV

- Zapnite prístroj.
- Vyberte fixný hrebeň pre žiadanú dĺžku alebo nastavte dĺžku na nastaviteľnom hrebeni. Rovnú vrchnú časť zastrihávacieho hrebeňa priložte k pokožke.
- Pomaly prechádzajte cez chĺpky. Podľa potreby postup zopakujte v rôznych smeroch.

- Ak sa počas zastrihávania nahromadia v zastrihávacom hrebeni fúzy, prístroj vypnite, hrebene zložte a fúzy odstráňte.
- Pravidelne kontrolujte množstvo nahromadených chĺpkov vo vákuovom zberači chĺpkov. Keď sa zberač naplní, zastrihávač vypnite, zberač chĺpkov vyberte a vysypte nahromadené chĺpky. Pred ďalším používaním nasaďte zberač chĺpkov naspäť k prístroju a posunutím vypínača strojček zapnite.

✲ ÚPRAVA LÍNIE BRADY ALEBO FÚZOV
- Zložte široký zastrihávací nadstavec a nahraďte ho detailným zastrihávacím nadstavcom.
- Začnite na okraji línie brady alebo fúzov a strihaciu čepeľ zľahka priložte k pokožke.
- Pohybmi smerom k hrane línie brady alebo fúzov zastrihávajte po žiadané miesta v oblasti tváre a smerom od brady v oblasti krku.
- Zastrihávajte do požadovaného tvaru.

✲ ZASTRIHÁVANIE BOKOMBRÁD
- Zastrihávač fúzov držte tak, aby široká zastrihávacia čepeľ alebo detailná zastrihávacia čepeľ smerovala k vám.
- Začnite s okrajom bokombrád a nechajte zastrihávacie čepele, aby sa len ľahko dotýkali pokožky. Pohybmi smerom k okrajom línie bokombrád uskutočnite úpravu požadovaných miest v oblasti tváre.

✲ ZASTRIHÁVANIE ŠIJE
- Poznámka: Ak budete túto činnosť vykonávať sami, budete na to potrebovať malé zrkadlo.
- Zložte fixný alebo nastaviteľný hrebeň zo širokého zastrihávača. Prstami zdvihnite vlasy z krku na zátylku.
- Ukazovák by mal zakrývať korienky zdvihnutých vlasov, aby sa zabránilo ich náhodnému zastrihnutiu.
- Druhou rukou pridržiavajte strojček na spodnej časti krku s čepeľami obrátenými smerom nahor a strojček posúvajte po dĺžke krku, až kým sa nedotkne prsta zakrývajúceho korienky vlasov na zátylku.
- Pri tejto činnosti robte pomalé pohyby strojčekom a vyhýbajte sa korienkom vlasov na zátylku.

✲ HOLENIE V OBLASTI TVÁRE
- Uchopte zastrihávač fúzov s nasadenou holiacou hlavou.
- Voľnou rukou napnite pokožku tak, aby sa chĺpky vzpriamili.
- Holiacu hlavu zľahka pritlačte v oblasti tváre, ktorú si želáte oholiť, a začnite holiť. Na miestach s nepoddajnými fúzami / chĺpkami pritlačte viac.
- Používajte krátke ťahy vo zvislom smere.

- Poznámka: Je možné, že husté fúzy bude potrebné pred účinným oholením holiacou hlavou najskôr zastrihnúť.

✲ Na odstránenie chĺpkov z nosa a ucha
- Pripojte nadstavec na nos, uši a obočie.
- Jemne vložte strihaciu jednotku osobného zastrihávača do nosnej dierky alebo ucha.
- Jemne pohybujte zastrihávačom dnu a von z nosnej dierky alebo ucha a zároveň ním otáčajte.
- Nevkladajte strihaciu jednotku hlbšie ako 6 mm do nosnej dierky alebo ucha.

✲ Na odstránenie chĺpkov z obočia
- Pripojte nadstavec na nos, uši a obočie.
- Jemne naveďte strihaciu jednotku na nechcené chĺpky mimo línie obočia, alebo vyčnievajúce z obočia.
- Na úplné odstránenie chĺpkov priložte prístroj k pokožke a požadovanú oblasť ním prejdite.
- Používajte pomalé a dobre ovládané pohyby.

✲ Zastrihávanie telových chĺpkov
- Pripojte hlavu nadstavca s telovým zastrihávačom.
- Na dosiahnutie požadovanej dĺžky chĺpkov zmeňte vodiaci hrebeň jeho jednoduchým zasunutím do jedného z troch otvorov na hlave nadstavca. Rôzne otvory predstavujú 3 mm, 6 mm a 9 mm dĺžky chĺpkov.
- Priložte plochú vrchnú časť zastrihávacieho hrebeňa na pokožku. Pomaly posúvajte zastrihávač cez chĺpky, v smere ich rastu.
- Používajte pomalé a dobre ovládané pohyby.
- Ak sa vo vodiacom hrebeni nazhromaždia počas zastrihávania chĺpky, jednotku vypnite a vytiahnite vodiaci hrebeň. Zastrihávač očistite kefkou a hrebeň opláchnite.
- Pozn.: široký zastrihávač je tiež možné použiť na zastrihávanie telových chĺpkov. Táto široká zastrihávacia hlava je vybavená technológiou odsávania na to, aby pohodlne zhromažďovala zostrihnuté chĺpky v zbernej nádobe.
- Množstvo chĺpkov v zbernej nádobe pravidelne kontrolujte. Keď sa naplní, vypnite zastrihávač a zbernú nádobu vyberte, aby ste zostrihnuté chĺpky vysypali. Aby ste mohli pokračovať v zastrihávaní, založte zbernú nádobu späť k výrobku a potom posuňte spínač do pozície on – zapnuté.

✲ Tipy na dosiahnutie najlepších výsledkov
- Chĺpky na brade, fúzoch a bokombradách musia byť suché.
- Pred používaním strojčeka nepoužívajte pleťové mlieko.
- Ak zastrihávate po prvý krát, začnite s maximálnym nastavením dĺžky hrebeňa.

STAROSTLIVOSŤ O ZASTRIHÁVAČ FÚZOV:

- Váš zastrihávač fúzov je vybavený vysokokvalitnými čepeľami.
- Aby ste dosiahli dlhú životnosť vášho zastrihávača, pravidelne čistite čepele i samotný prístroj.

PO KAŽDOM POUŽITÍ
- Pred čistením zastrihávač fúzov vypnite a odpojte od elektrickej siete.
- Nahromadené vlasy odstráňte z čepelí kefkou.
- Strojček čistite tak, že ho utriete vlhkou handrou a ihneď vysušíte.
- Prístroj neponárajte do vody.
- Vyberte zbernú nádobu z prístroja, vyprázdnite a opláchnite ju pod tečúcou vodou.

OMÝVATEĽNÉ NADSTAVCE
- Omývateľné nadstavce sú navrhnuté tak, aby bola údržba vašej osobnej tvarovecej sady jednoduchá.
- Vždy sa uistite, že ste zo zastrihávača odstránili nadstavec.
- Nadstavce umyte pod tečúcou vodou, aby ste odstránili nahromadené chĺpky. Pod tečúcu vodu nevkladajte celý prístroj.
- Po usušení založte na prístroj požadovaný nadstavec.
- Poznámka: Pri čistení musí byť prístroj vypnutý.

ODSTRÁNENIE BATÉRIE

- Pred znehodnotením musí byť z prístroja odstránená batéria.
- Pri odstraňovaní batérie musí byť prístroj odpojený z elektrickej siete.
- Zabezpečte, aby bol zastrihávač úplne vybitý a odpojený z elektrickej siete.
- Zdvihnite alebo vypáčte horný kryt. Kryt zložte.
- Odskrutkujte 2 skrutky umiestnené na plošnom spoji.
- Nadvihnite alebo vypáčte polovice zastrihávača od seba, aby ste otvorili priehradku na batériu.
- Vyberte batériu a dosku plošných spojov z priestoru pre batériu.
- Odstrihnite kontakty na oboch koncoch batérie a batériu vyberte z dosky plošných spojov.
- Batériu je potrebné zlikvidovať bezpečným spôsobom.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znovu použiť alebo recyklovať.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
2 Tento výrobek nepoužívejte, pokud nefunguje správně či pokud vám upadl a je poškozený nebo pokud spadl do vody.
3 Žádný přístroj se nesmí nechávat bez dozoru, pokud je zapojen do sítě, s výjimkou nabíjení.
4 Napájecí šňůru a zástrčku chraňte před stykem s horkými povrchy.
5 Zajistěte, aby se napájecí šňůra a zástrčka nenamočily.
6 Přístroj nezapojujte ani nevypojujte mokrýma rukama.
7 Výrobek nepoužívejte, pokud je šňůra poškozená. Výměnu lze zajistit prostřednictvím našich mezinárodních servisních center.
8 Dávejte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezauzloval, a neomotávejte ho kolem strojku.
9 Přístroj skladujte při teplotě mezi 15°C a 35°C.
10 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
11 Přístroj nenamáčejte do tekutin; nepoužívejte ho blízko vody ve vaně, umyvadle či jiné nádobě; a nepoužívejte ho venku.
12 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.
13 UPOZORNĚNÍ: Udržujte přístroj v suchu.

KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

1 Tlačítko On/Off
2 Sada čepelí
3 Odsávání vousů pomocí technologie
4 Snadno vyjímatelný sběrač vousů
5 Tlačítka pro uvolnění nástavce
6 Detailní zastřihovací nástavec s funkcí odsávání (0,4 mm)
7 Široký zastřihovací nástavec s funkcí sání
8 Planžetový nástavec pro holení (Pozn. Technologie odsávání není u holicí hlavy s planžetou)

9 Nastavitelný hřeben na vousy 2-16 mm, 2 mm nastavení
10 4 vodící hřebeny: 3, 6, 9, 12 mm
11 Kontrolka nabíjení
12 Napájecí konektor
13 Stojan
14 Nástavec k zastřihování chloupků na těle
✲ Poznámka: Technologie odsávání není u nástavce k zastřihování chloupků na těle.
15 Zastřihovací nástavec na nos a uši
16 Adaptér (Není zobrazeno)
17 Pouzdro na uskladnění (Není zobrazeno)

✲ FUNKCE ODSÁVÁNÍ

- Pomocí technologie jsou prakticky všechny vousy po odstřihnutí odsáty do snadno vyprazdnitelného sběrače vousů umístěného na přední straně zastřihovače. Doporučujeme sběrač vousů vyprazdňovat po každém použití, a to vysunutím této části ze zastřihovače (Obr. A).

Obr. A

ZAČÍNÁME

✲ NABÍJENÍ PŘÍSTROJE

- Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
- Připojte nabíjecí adaptér k přístroji a potom do sítě.
- Dříve než použijete váš strojek na úpravu vousů a vzhledu poprvé, nechte jej nabíjet 4-6 hodin, aby dosahoval maximálního výkonu. Následně bude třeba strojek nabíjet běžně 4 hodin.
- Při nabíjení bude kontrolka nabíjení LED svítit modře. Tato modrá kontrolka zhasne, až bude strojek úplně nabitý.
- Aby si baterie uchovaly dlouhou životnost, nechte je každých 6 měsíců úplně vybít a pak je znovu 4 hodin nabíjejte.
- Tento přístroj by měl být nabíjen schválenými bezpečnostně ochrannými adaptéry PA-0510E (verze pro EU) nebo PA-0510U (verze pro Spojené království) s výstupní kapacitou 5,0 V DC; 1A;

✲ POUŽITÍ BEZ PŘIPOJENÍ DO EL. SÍTĚ

- Uvědomte si prosím, že tento výrobek se používá pouze bez přívodního kabelu a nelze jej používat, když je zapojen do sítě.
- Když je strojek zapnutý a zcela nabitý, lze jej v režimu bez přívodního kabelu používat až 60 minut.

, UPOZORNĚNÍ: Udržujte přístroj v suchu.

⚠ NÁVOD K POUŽITÍ

✲ NASAZOVÁNÍ/ SNÍMÁNÍ NÁSTAVCŮ

- Zvolte takový nástavec, který nejlépe vyhovuje vašim potřebám při úpravě vzhledu.
- Opatrně nasaďte nástavec na horní část strojku. Nástavec bude bezpečně nasazen, až zacvakne na místo.
- Pro sejmutí nástavce stiskněte uvolňovací tlačítka umístěná na stranách hlavy a nástavec vysuňte ze strojku ven.
- Zastřihovač vousů zapnete posunutím vypínače směrem nahoru.

✲ NASAZOVÁNÍ/ SNÍMÁNÍ HŘEBENE

- Nastavitelný hřebenový nástavec je třeba používat se širokým zastřihovacím nástavcem. Při nasazování musí být boční kolejničky hřebenu v rovině s drážkami široké zastřihovací hlavy. Hřeben zajistíte posunutím dolů. (POZNÁMKA: zacvaknutí signalizuje, že je hřebenový nástavec bezpečně nasazen a připraven k použití).
- Při použití jednoho ze čtyř vodících hřebenů je třeba přední okraj hřebene zaháknout za přední zuby široké zastřihovací čepele. Potom zadní stranu hřebene zatlačte dolů, dokud nezacvakne na místo.
- POZNÁMKA: Nastavitelný hřeben má různé nastavení délky. Při seznamování se se zastřihovačem vousů začínejte s nastavením délky s vyšším číslem. Nastavte délku střihu podle potřeby.

✲ POKYNY PRO ZASTŘIHOVÁNÍ VOUSŮ

- Poznámka: Pro docílení rovnoměrného zástřihu je třeba hřebenový nástavec/čepel nechat volně procházet vousy. Na strojek nevyvíjejte tlak a nesnažte se proces uspěchat. Pokud provádíte zástřih poprvé, začněte s hřebenovým nástavcem s maximální délkou.

✲ ZTENČENÍ A ZEŠPIČATĚNÍ BRADKY/KNÍRU

- Přístroj zapněte.
- Zvolte fixní hřeben s požadovanou délkou nebo nastavte délku nastavení na nastavitelném hřebenu. Přiložte zastřihovač k pokožce plochou horní stranou.
- Pomalu projíždějte vousy strojkem. Opakujte v různých směrech, pokud je třeba.
- Pokud se během zastřihování v zastřihovacím hřebenu hromadí vousy, strojek vypněte, hřeben sejměte a vousy vymeťte.
- Množství zachycených vousů ve sběrači pravidelně kontrolujte. Jakmile se sběrač zaplní, zastřihovač vousů vypněte, sběrač vyjměte a vyprázdněte jej. Abyste mohli pokračovat v zastřihování, musíte sběrač vousů nasadit zpátky a zapnout vypínač.

✲ ÚPRAVA OKRAJE BRADKY/KNÍRU
- Sejměte široký zastřihovací nástavec a nahraďte jej detailním zastřihovacím nástavcem.
- Začněte u okraje bradky/kníru a pozvolna přibližujte čepel zastřihovače k pokožce.
- Pomocí pohybů směrem k okraji bradky/kníru zastřihněte příslušná místa v oblasti obličeje, pohyby směrem od bradky zastřihněte vousy v oblasti krku.
- Vytvořte požadovaný tvar.

✲ ZASTŘIHOVÁNÍ KOTLET
- Držte zastřihovač vousů tak, aby široká zastřihovací čepel či detailní zastřihovací čepel směřovala k vám.
- Začněte s okraji kotlet a nechte zastřihovací čepele, aby se kůže jen lehce dotýkaly, a pohyby směrem k okrajům linie kotlet proveďte úpravu požadovaných míst v oblasti obličeje.

✲ ZASTŘIHOVÁNÍ VLASŮ NA ZÁTYLKU
- Poznámka: Pokud tuto činnost budete provádět sami, budete potřebovat ruční zrcátko.
- Sejměte fixní hřebeny nebo nastavitelný hřeben ze širokého zastřihovače. Pomocí prstů si zvedněte vlasy na zátylku.
- Ukazováčkem zakryjte kořínky zvedaných vlasů, abyste zabránili jejich náhodnému ustřihnutí.
- Druhou rukou držte strojek u spodní části krku tak, aby stříhací jednotka směřovala nahoru. Pohybujte strojkem nahoru, až se dotkne prstu, který překrývá kořínky vlasů na zátylku.
- Při této činnosti pohybujte strojkem pomalu a dejte pozor, abyste si neustřihli vlasy na zátylku u kořínků.

✲ HOLENÍ V OBLASTI OBLIČEJE
- Uchopte zastřihovač s nasazeným planžetovým nástavcem.
- Volnou rukou napněte pokožku tak, aby byly vousy napřímené.
- Příslušná místa na obličeji hladce oholíte tak, že budete planžetovým nástavcem na pokožku vyvíjet jemný tlak. U nepoddajných vousů je třeba vyvíjet větší tlak.
- Používejte krátké vertikální tahy.
- Poznámka: Je možné, že silný porost bude třeba prvně zastřihnout a až potom oholit pomocí planžetového nástavce.

✲ Odstraňování chloupků z nosu a uší
- Nasaďte na strojek nástavec na nos, uši, a obočí.
- Jemně zasuňte stříhací jednotku strojku do nosní dírky nebo ucha.

- Strojkem jemně pohybujte dovnitř a ven z nosní dírky nebo ucha a zároveň strojkem otáčejte.
- Dávejte pozor, abyste stříhací jednotku do nosní dírky či ucha nezasunuli hlouběji než 6 mm.

✲ Odstraňování chloupků z obočí
- Nasaďte na strojek nástavec na nos, uši, a obočí.
- Střihací jednotku jemně nasměrujte k nežádoucím chloupkům, které jsou mimo linii obočí nebo z obočí vystupují.
- Abyste chloupky zcela odstranili, strojek k pokožce přibližte a požadovanou oblast jím přejeďte.
- Používejte pomalé a soustředěné pohyby.

✲ Zastřihování chloupků na těle.
- Na strojek nasaďte nástavec k zastřihování chloupků na těle.
- Pro dosažení požadované délky chloupků je třeba posunovat vodící hřeben – posun v rámci tří poloh na hlavě. Různé polohy odpovídají různé délce chloupků: 3 mm, 6 mm a 9 mm.
- Přiložte zastřihovací hřeben plochým koncem na pokožku. Zastřihovačem přes chloupky pomalu přejíždějte ve směru růstu chloupků.
- Používejte pomalé a soustředěné pohyby.
- Pokud se ve vodícím hřebenu během stříhání nahromadí chloupky, strojek vypněte a vodící hřeben sejměte. Zastřihovač ometěte a hřeben opláchněte.
- Poznámka: Široký zastřihovač lze rovněž používat k zastřihování chloupků na těle. Tato široká zastřihovací hlava je vybavena odsáváním, díky čemuž se chloupky pohodlně shromažďují ve sběrné nádobce.
- Množství chloupků ve sběrné nádobce pravidelně kontrolujte. Jakmile se nádobka zaplní, zastřihovač vousů vypněte, nádobku vyjměte a odstřižené chloupky z ní vysypte. Abyste mohli dál stříhat, je třeba nádobku na strojek nasadit zpátky a přepnout přepínač do zapnuté polohy.

✲ Tipy pro dosažení nejlepších výsledků.
- Vousy na bradce, kníru a kotletách by měly být suché.
- Před použitím strojku nenanášejte žádné kosmetické přípravky.
- Pokud provádíte zástřih poprvé, začněte s maximálním nastavením délky hřebene.

PÉČE O ZASTŘIHOVAČ VOUSŮ:

- Váš zastřihovač vousů je vybaven velmi kvalitními čepelemi.
- Aby vám strojek dlouho a spolehlivě sloužil, pravidelně čepele i strojek čistěte.

PO KAŽDÉM POUŽITÍ
- Před čištěním se ujistěte, že je zastřihovač vousů vypnutý a vypojený ze sítě.
- Kartáčkem vymeťte uvízlé vlasy z čepelí.
- Strojek otřete navlhčeným hadříkem a hned jej utřete do sucha.
- Neponořujte strojek do vody.
- Sběrnou nádobku ze strojku sejměte, vyprázdněte ji a opláchněte pod kohoutkem.

OMYVATELNÉ NÁSTAVCE
- Omyvatelné nástavce jsou navrženy tak, aby údržba vašeho strojku na úpravu vousů a vzhledu byla snadná.
- Vždy se ujistěte, že jste nástavec ze zastřihovače sejmuli.
- Nástavce umyjte pod tekoucí vodou, čímž odstraníte zbytky vousů. Nevkládejte pod proud vody celý strojek.
- Po oschnutí nasaďte na strojek požadovaný nástavec.
- Poznámka: Ujistěte se, že je strojek při čištění vypnutý.

VYJÍMÁNÍ BATERIÍ

- Baterii je třeba z přístroje před jeho likvidací vyjmout.
- Při vyjímání baterie musí být přístroj vypojen z elektrické sítě.
- Ujistěte se, že je strojek zcela vybitý a že je vypojený ze sítě.
- Otevřete nebo vyloupněte horní kryt a sejměte ho.
- Odšroubujte 2 šrouby umístěné na plošném spoji.
- K bateriím se dostanete tak, že od sebe oddělíte nebo vypáčíte obě půlky zastřihovače.
- Z bateriové přihrádky vyjměte baterii a plošný spoj.
- Odstřihněte kontakty na obou koncích baterie a vyjměte ji z plošného spoje.
- Baterii je třeba zlikvidovat ekologicky.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídit, znovu použít nebo recyklovat.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

⚠ WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
2 Nie używaj tego urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli zostało upuszczone na podłogę i jest uszkodzone lub wpadło do wody.
3 Urządzenia podłączonego do gniazda zasilania nie można pozostawiać bez opieki, z wyjątkiem sytuacji ładowania.
4 Wtyczkę i przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
5 Upewnij się, że wtyczka sieciowa i przewód nie są mokre.
6 Nie podłączaj lub odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
7 Nie używaj urządzenia, jeśli przewód jest uszkodzony. Wymiany można dokonać w naszych centrach usług międzynarodowych.
8 Nie obracaj lub zginaj przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia.
9 Przechowywać urządzenie w temperaturze między 15°C a 35°C.
10 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
11 Nie zanurzać urządzenia w cieczy; nie używać w pobliżu wanny z wodą, umywalki lub innych naczyń z wodą i nie używać go na zewnątrz.

12 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.
13 OSTRZEŻENIE: Przechowuj urządzenie w stanie suchym.

GŁÓWNE CECHY

1 Włącznik On/Off
2 Zestaw ostrzy
3 Wlot próżniowy - technika próżni
4 Łatwo wyjmowana komora próżniowa
5 Przyciski zwalniające nasadkę głowicy
6 Nasadka głowicy próżniowej trymera precyzyjnego (0,4 mm)
7 Szeroka próżniowa nasadka głowicy trymera
8 Nasadka głowicy golarki foliowej

9 Regulowany grzebień do brody 2 - 16 mm, regulacja co 2 mm
10 4 nakładki grzebieniowe: 3, 6, 9, 12 mm
11 Wskaźnik ładowania
12 Port ładowania
13 Podstawka ładująca
14 Nasadka do przycinania włosów na ciele
✲ Uwaga: technologia próżniowa nie obsługuje funkcji trymera.
15 Trymer do nosa, uszu
16 Ładowarka (Nie pokazano)
17 Etui (Nie pokazano)

✲ TECHNIKA PRÓŻNI

- W technice próżni zostają wychwycone praktycznie wszystkie włoski zgolone z twarzy. Włoski są wciągane do łatwo wyjmowanej komory próżniowej znajdującej się w przedniej części trymera do brody. Zaleca się opróżnianie komory próżniowej po każdym użyciu, po uprzednim wyjęciu jej z trymera do brody (rys. A).

Rys. A

PIERWSZE KROKI

✲ ŁADOWANIE URZĄDZENIA

- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- Podłącz ładowarkę do urządzenia, a następnie do gniazdka sieciowego.
- Przed rozpoczęciem korzystania z zestawu do pielęgnacji brody i zarostu, dla uzyskania optymalnej wydajności należy ładować urządzenie przez 4-6 godziny. Później, ładowanie trwa zazwyczaj 4 godzin.
- W trakcie ładowania wskaźnik LED świeci się na niebiesko. Po naładowaniu niebieskie światełko zgaśnie.
- Dla zachowania żywotności akumulatorków, raz na sześć miesięcy należy je całkiem rozładować i następnie ładować przez 4 godzin.
- Urządzenie powinno być ładowane poprzez zatwierdzone bezpieczne adaptery separacyjne PA-0510E (dla wersji UE) lub PA-0510U (dla wersji UK) o pojemności wyjściowej 5.0V DC; 1A;

✲ UŻYWANIE BEZPRZEWODOWE

- Należy pamiętać, że ten produkt może być wykorzystywany tylko bezprzewodowo i nie może być używany, gdy jest podłączony do sieci.
- Gdy całkowicie naładowane urządzenie jest włączone, w trybie bezprzewodowym może pracować do 60 minut.

✲ OSTRZEŻENIE: Przechowuj urządzenie w stanie suchym.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

ZAKŁADANIE/ZDEJMOWANIE GŁOWIC

- Wybierz nasadkę głowicy, która najlepiej nadaje się do pielęgnacje Twojego zarostu.
- Załóż głowicę na urządzenie. Zablokuj, ostrożnie nasuwając nasadkę, aż głowica zaskoczy na swoim miejscu.
- Aby zdjąć nasadkę głowicy, naciśnij przyciski zwalniające głowicy na jej boku i wyciągnij nasadkę głowicy z urządzenia.
- Do trymera brody przesuń przełącznik ON/OFF w górę.

ZAKŁADANIE/ZDEJMOWANIE GRZEBIENIA

- Do nasadki z szerokim trymerem należy stosować regulowany grzebień. Aby założyć nasadkę, wprowadź szyny grzebienia w szczeliny w głowicy szerokiego trymera. Zablokuj grzebień, przesuwając go w dół. (UWAGA: dźwięk kliknięcia oznacza, że nasadka grzebieniowa jest dobrze założona i gotowa do użycia).
- Aby wykorzystać jeden z 4 grzebieni prowadzących, zahacz przednią krawędź grzebienia na przednich zębach ostrzy szerokiego trymera. Następnie naciśnij tył grzebienia, aż zaskoczy na swoje miejsce.
- UWAGA: Regulowany grzebień ma różne ustawienia długości. Przy pierwszym użyciu zestawu do pielęgnacji brody zacznij od ustawienia oznaczonego najwyższą liczbą. Ustaw długość cięcia, według upodobania.

INSTRUKCJA TRYMOWANIA BRODY

- Uwaga: Aby uzyskać efekt równego strzyżenia, nasadka grzebieniowa/ostrza muszą przechodzić przez włosy brody. Nie wykonuj tego zbyt szybko. Jeśli używasz trymera po raz pierwszy, załóż na początek grzebień najdłuższy.

POCIENIANIE I ZWĘŻANIE BRODY/WĄSÓW

- Włącz urządzenie.
- Wybierz grzebień wymaganej długości lub ustaw długość na regulowanym grzebieniu. Przyłóż trymer płaską stroną do skóry.
- Powoli przesuwaj grzebień trymera przez włosy. Jeśli trzeba wykonuj ruchy w różnych kierunkach.
- Jeśli w trakcie trymowania na grzebieniu nagromadzi się dużo włosków, wyłącz urządzenie, zdejmij nakładkę grzebieniową, wyczyść szczoteczką.
- Regularnie sprawdzaj ilość włosków, jakie się zebrały w komorze próżniowej. Gdy komora się napełnia, wyłącz trymer, wyjmij komorę próżniową i opróżnij ją z obciętych włosków. Aby kontynuować trymowanie, wsuń ponownie komorę próżniową w urządzenie i następnie przesuń włącznik zasilania.

✲ ZAZNACZANIE LINII BRODY/WĄSÓW
- Zdejmij szeroką nasadkę głowicy trymera i zamień na nasadkę z głowicą trymera precyzyjnego.
- Rozpocznij od krawędzi brody/wąsów i delikatnie naciskaj skórę ostrzem trymera.
- Ruchami skierowanymi ku krawędzi brody/wąsów trymuj w poszczególnych miejscach twarzy, oraz od brody w kierunku szyi.
- Formuj według upodobania.

✲ PRZYCINANIE BAKÓW
- Chwyć trymer do brody lub trymer precyzyjny ostrzami do twarzy.
- Rozpocznij od krawędzi baka, mając ostrza trymera lekko dociśnięte do skóry, wykonuj ruchy w stronę linii baków, aby wyrównać pożądane miejsa na twarzy.

✲ TRYMOWANIE NA KARKU
- Uwaga: Aby wykonać samodzielnie to trymowanie, potrzebne będzie lusterko.
- Zdejmij z szerokiego trymera stały grzebień lub regulowany grzebień. Palcami podnieś włosy u nasady karku.
- Palcem wskazującym zakrywaj nasady włosów dla zapobieżenia ich przypadkowemu obcięciu przez trymer do brody.
- Drugą ręką trzymaj trymer u nasady karku ostrzami do góry i przesuwaj po karku, aż trymer dotknie palca przytrzymującego włosy przy nasadzie na dole głowy.
- W trakcie tej czynności przesuwaj trymer powoli, trzeba także przytrzymywać włosy, których nie chcesz ścinać.

✲ GOLENIE POWIERZCHNI TWARZY
- Załóż na trymer nasadkę głowicy z folią do golenia.
- Wolną ręką naciągnij skórę, żeby włoski się prostowały.
- Zacznij golić na gładko powierzchnię twarzy, stosując lekki nacisk głowicy na skórę, naciskając silniej na oporne włoski.
- Stosuj krótkie pionowe ruchy.
- Uwaga: Przy grubszym zaroście, przed goleniem głowicą z folią, najpierw może być potrzebne trymowanie.

✲ Aby usunąć włosy z nosa i uszu
- Załóż nasadkę do strzyżenia włosków w nosie, uszach, na brwi.
- Ostrożnie włóż urządzenie tnące groomera w nozdrze lub w ucho.
- Delikatnie ruszaj groomer do góry i w dół nosa lub ucha, jednocześnie obracając groomer.
- Unikaj wkładania groomera do nosa lub ucha głębiej niż 6 mm.

Usuwanie włosów z brwi
- Załóż nasadkę do strzyżenia włosków w nosie, uszach, na brwiach.
- Ostrożnie prowadź urządzenie ścinając niepotrzebne włoski wzdłuż linii brwi i wystające za brwiami.
- Aby dokładnie usunąć włoski całkowicie, przyłóż do skóry i przesuwaj urządzenie po wybranym obszarze.
- Ruchy powinny być powolne i dobrze kontrolowane.

Trymowanie włosów na ciele
- Załóż nasadkę do trymowania włosów na ciele.
- Aby ustawić żądaną długość włosów, wymień grzebień prowadzący wsuwając go w jeden z trzech otworów w głowicy nasadki. Otwory odpowiadają długości włosów 3 mm, 6 mm i 9 mm.
- Umieść trymer płaską stroną na skórze. Powoli przesuwaj trymer po włosach w kierunku, w jakim rosną.
- Ruchy powinny być powolne i dobrze kontrolowane.
- Jeśli w trakcie trymowania nagromadzi się dużo włosów na grzebieniu, wyłącz urządzenie i zdejmij grzebień prowadzący. Oczyść trymer szczoteczką i wypłucz grzebień.
- Uwaga: Szeroki trymer może być również używany do przycinania włosów na ciele. Głowica szerokiego trymera pracuje w technologii próżniowej dla wygodnego zbierania przyciętych włosków w komorze próżniowej.
- Regularnie sprawdzaj poziom ściętych włosków zebranych w komorze próżniowej. Gdy komora jest pełna, wyłącz trymer do brody, następnie wyjmij komorę próżniową i opróżnij z włosków. Aby dalej używać, wstaw komorę próżniową na swoje miejsce i następnie włącz zasilanie.

Rady, jak osiągnąć najlepszy wynik
- Broda, wąsy i baki muszą być suche.
- Przed trymowaniem należy unikać stosowania kosmetyków.
- Jeśli używasz trymera po raz pierwszy, zacznij od założenia najdłuższego grzebienia.

DBAJ O TRYMER DO BRODY:

- Ostrza trymera do brody są wysokiej jakości.
- Aby zapewnić długotrwałe działanie trymera do brody, należy regularnie czyścić ostrza i korpus urządzenia.

PO KAŻDORAZOWYM UŻYCIU
- Przed rozpoczęciem czyszczenia upewnij się, że trymer do brody jest wyłączony i odłącz go od gniazdka elektrycznego.

- Oczyść szczoteczką włoski nagromadzone na ostrzach.
- Aby wyczyścić urządzenie, wytrzyj je za pomocą wilgotnej ściereczki i od razu wysusz.
- Nie zanurzaj trymera do brody całkowicie w wodzie.
- Wyjmij komorę próżniową z urządzenia, opróżnij komorę i przepłucz pod bieżącą wodą.

WYMIENNE GŁOWICE NADAJĄCE SIĘ DO MYCIA POD BIEŻĄCĄ WODĄ

- Nasadki głowic są zmywalne po to, aby utrzymanie brody i pielęgnacja zarostu były możliwie łatwe.
- Przed czyszczeniem nasadkę z głowicą należy zdjąć z trymera do brody.
- Umyj głowicę pod bieżącą wodą, aby usunąć wszystkie włoski. Nie myj pod bieżącą wodą całego urządzenia.
- Po wyschnięciu, umieść potrzebną nasadkę głowicy na górze urządzenia.
- Uwaga: Przed czyszczeniem, upewnij się, czy trymer do brody jest wyłączony.

WYJMOWANIE AKUMULATORKÓW

- Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć akumulatorki.
- Podczas wyjmowania akumulatorków urządzenie musi być odłączone od sieci.
- Upewnij się, że maszynka jest rozładowana i odłączona od sieci
- Podnieś lub podważ górną obudowę i zdejmij górną obudowę.
- Odkręć 2 śruby znajdujące się na płytce drukowanej.
- Rozłóż obie połówki maszynki, pokaże się komora akumulatorka.
- Wyjmij akumulatorek i płytkę drukowaną z komory akumulatorka.
- Utnij oba przewody na końcach akumulatorka i odłącz od płytki drukowanej.
- Akumulatorki należy bezpiecznie złomować.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

⚠ FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

1 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
2 Ne használja a terméket, ha nem működik megfelelően, leejtette vagy vízbe ejtette, esetleg máshogy megsérült.
3 Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre, kivéve töltés esetén.
4 Tartsa távol a tápkábelt és a csatlakozó dugót a fűtött felületektől.
5 Ellenőrizze, hogy a csatlakozó dugó és a tápkábel ne legyen vizes.
6 Ne húzza ki és ne dugja be a készüléket nedves kézzel.
7 Ne használja a készüléket, ha tápkábele sérült. A cserét a Nemzetközi szervizközpontjainkon keresztül tudja elvégezni.
8 Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelt, illetve ne tekerje a készülék köré.
9 15 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten tárolja a készüléket.
10 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
11 Ne merítse folyadékba a készüléket, ne használja vizet tartalmazó fürdőkád, medence vagy egyéb edény mellett, illetve ne használja kültéren.

12 A készülék nem kereskedelmi vagy fodrászati célú használatra készült.
13 FIGYELMEZTETÉS: Tartsa szárazon a készüléket.

FŐ JELLEMZŐK

1 Ki-/bekapcsoló
2 Pengekészlet
3 Vákuumos beszívás – Vacuum technológia
4 Könnyen eltávolítható vákuum-kamra
5 Tartozékfej-kioldó gomb
6 Orr/fül szőrzet vágó vákuum tartozék fej (0,4 mm)
7 Széles vákuumos nyírófej
8 Rezgőkéses kiegészítő fej (Figyelem: A vákuumos technológia nem jelenik meg a testszőrzet-vágó tartozékon).

9 Állítható szakállfésű 2 – 16mm, 2mm-es állítással
10 4 vezetőfésű tartozékként: 3, 6, 9, 12 mm
11 Töltésjelző fény
12 Hálózati csatlakozó
13 Állvány
14 Testszőrzet-vágó tartozék
✲ Figyelem: A vákuumos technológia nem jelenik meg a testszőrzet-vágó tartozékon.
15 Orrszőr- és fülszőrnyíró
16 Adapter (Az ábrán nem látható)
17 Tartó (Az ábrán nem látható)

✲ VÁKUUMOS FUNKCIÓ

- A Vacuum technológia gyakorlatilag minden arcszőrzetet elér nyírás közben. A szőrszálakat egy könnyű üres vákuum kamrába szívja, amely a szakállnyíró elülső részén található. A vákuumkamrát ajánlott minden használat után kiüríteni, ehhez ki kell csúsztatni ezt a részt a szakállnyíróból (A. ábra).

A. ábra

A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

✲ A KÉSZÜLÉK FELTÖLTÉSE

- Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- Csatlakoztassa a töltő adaptert a készülékhez, majd a hálózati aljzathoz.
- A szakállnyíró és arcszőrzet-ápoló első használata előtt töltse a berendezést 4-6 órán keresztül az optimális teljesítmény érdekében. Az első használatot követően a töltési idő 4 óra lesz.
- Töltés közben a töltésjelző LED kéken világít. A töltés befejeztével a kék fény kialszik.
- Az akkumulátor élettartamának megőrzéséhez hat havonta hagyja teljesen lemerülni, majd töltse újra 4 órán át.
- A berendezés az arra jóváhagyott PA-0510E (az EU-ban való használat esetében) vagy PA-0510U (az Egyesült Királyságban való használat esetében), 5,0V egyenáramot használó 1A-es, biztonsági szigeteléssel ellátott adapterekkel használható.

✲ VEZETÉK NÉLKÜLI HASZNÁLAT

- A termék csak vezeték nélkül használható! Nem használható akkor, amikor az elektromos hálózathoz csatlakozik.
- Amikor a termék teljesen fel van töltve és be van kapcsolva, vezeték nélküli üzemmódban akár 60 percig is használható.

✲ FIGYELMEZTETÉS: Tartsa szárazon a készüléket.

⚠ HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

✲ KIEGÉSZÍTŐ FEJEK FEL- ÉS LESZERELÉSE
- Válassza ki az arcszőrzet-ápolási igényeinek legjobban megfelelő fejet.
- Helyezze a kiegészítő fejet a készülék tetejére. A rögzítéshez óvatosan nyomja be, ameddig a kiegészítő fej a helyére nem kattan.
- Az eltávolításához nyomja meg a fej oldalán található kioldógombokat és húzza le a fejet a készülékről.
- Csúsztassa a be-/kikapcsoló gombot felfelé a szakálltrimmer bekapcsolásához.

✲ FÉSŰ FEL- ÉS LESZERELÉSE
- Az állítható fésű kiegészítőt a széles nyírófejjel lehet használni. A felszereléshez állítsa a fésű oldalsó sínjeit a széles nyírófej furataihoz. Lefelé csúsztatva rögzítse a fésűt. (MEGJEGYZÉS: a kattanó hang azt jelenti, hogy a fésűs kiegészítő rögzítésre került, és használatra kész).
- A 4 hosszúságszabályozó kefe egyikének használatához akassza a kefe elülső szélét a széles trimmerfej első fogaira, majd nyomja hátrafelé a kefét, amíg a helyére nem pattan.
- MEGJEGYZÉS: Az állítható fésű különböző hosszúságúra állítható. Amikor először használja a szakáll- és hajvágó készletet, nagyobb számozású beállítást használjon. A vágás hosszát az igényeinek megfelelően állítsa be.

✲ ÚTMUTATÓ SZAKÁLLNYÍRÁSHOZ
- Megjegyzés: Az egyenletes vágás érdekében hagyja a kefét/pengét magától áthaladni a szakállon. Első alkalommal használja a maximális hosszúságot engedő tartozékot.

✲ A SZAKÁLL/BAJUSZ GYÉRÍTÉSE ÉS MEGSZEDÉSE
- Kapcsolja be a készüléket.
- Válassza ki a kívánt hosszúságú rögzített fésűt vagy az állítható fésű hosszát állítsa be. A nyírófej egyenes felső oldalának kell a bőrhöz érnie.
- Lassan haladjon. Ha szükséges, ismételje meg különböző irányokból.
- Ha szőrszálak gyűlnek össze a kefében a trimmelés során, kapcsolja ki a berendezést, vegye le a kefét és távolítsa el a szőrszálakat.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy mennyi szőr gyűlt össze a vákuum-kamrában. Ha tele lesz, kapcsolja ki a szakállnyírót, vegye le a vákuum-kamrát, és ürítse ki a levágott szőrszálakat. A használat folytatása előtt helyezze vissza a vákuum-kamrát a termékre, majd csúsztassa „be" állásba a kapcsolót.

✲ A SZAKÁLL/BAJUSZ SZÉLÉNEK MEGHÚZÁSA
- Vegye le a széles nyírófejet, és cserélje le a keskeny nyírófejre.
- Állítsa a szakáll/bajusz vonalának szélére, majd óvatosan vigye le a pengét a bőrére.
- A szakáll/bajusz vonalának széle felé, illetve a szakálltól a nyak felé végzett mozdulatokkal nyírja le az arcszőrzetet az arc kívánt területeiről.
- Igény szerint alakítsa ki a formáját.

✲ PAJESZ NYÍRÁSA
- Tartsa a szakállnyírót a széles nyírófejjel vagy a keskeny nyírófejjel Ön felé.
- A trimmelést kezdje az oldalszakáll szélével, majd a bőrén finoman nyugvó trimmert apró mozdulatokkal húzza az oldalszakáll szélei felé, hogy a szakállt a kívánt helyeken levágja.

✲ TARKÓ LENYÍRÁSA
- Megjegyzés: Ha egyedül végzi ezt a műveletet, akkor kézitükörre lesz szüksége.
- Vegye le a rögzített fésűket vagy állítható fésűket a széles nyírófejről. Az ujjaival emelje el a hajat a nyakától a fej aljánál.
- A mutatóujjával takarja el a felemelt haj tövét, hogy a szakállnyíró nehogy véletlenül levágja.
- A másik kezével tartsa a nyírófejet a nyak aljához úgy, hogy a vágóegység felfelé néz, majd húzza a nyírófejet végig a nyakán, amíg el nem éri a fej aljánál az ujjával letakart hajtöveket.
- A művelet végrehajtása közben mindenképpen lassan húzza a készüléket, és figyeljen arra, hogy a fej alján lévő hajtövek ne kerüljenek a nyírófej útjába.

✲ ARC BOROTVÁLÁSA
- Vegye kézbe a rezgőkéses kiegészítő fejjel felszerelt szakállnyírót.
- Szabad kezével húzza szét a bőrt, hogy a szőrszálak felfelé álljanak.
- A rezgőkéses fejet enyhén nyomja a bőréhez, és kezdje el leborotválni a kívánt területet. Makacs szőrszálaknál alkalmazhat erősebb nyomást is.
- Rövid, függőleges húzásokkal dolgozzon.
- Megjegyzés: Az erős szőrszálak rezgőkéses kiegészítő fejjel történő hatékony eltávolításához szükség lehet arra, hogy előzőleg lenyírják azokat.

✲ Orr- és fülszőrzet eltávolítása
- Erősítse fel az orr, fül, ill. szemöldök tartozékot.
- Helyezze be az orr vagy fülnyílásba a szőrzetvágót.
- Mozgassa a szőrzetvágót óvatosan az orr-, ill. fülnyílásból ki és befele, és ezzel egy időben forgassa is.
- Ne tolja be a szőrzetvágót 6 mm-nél jobban az orr- vagy fülnyílásba.

Szemöldök ritkítása
- Erősítse fel az orr, fül, ill. szemöldök tartozékot.
- Vezesse végig finoman a szőrzetvágót a szemöldök vonalán és távolítsa el a nem kívánt, kiálló szőrzetet.
- Ha a szőrt teljesen el szeretné távolítani, tegye rá a bőrre a szőrzetvágót és mozgassa a kívánt területen.
- Lassú és határozott mozdulatokat végezzen.

Testszőrzet eltávolítása
- Erősítse fel a testszőrzet-vágó tartozékfejet.
- A megfelelő hosszúság eléréséhez változtassa meg a vezetőfésűt úgy, hogy azt belecsúsztatja a tartozék fején található három mélyedés egyikébe. A különböző mélyedések 3 mm, 6 mm és 9 mm nagyságnak felelnek meg.
- Helyezze a bőrre a szőrzetvágó fésű lapos tetejét. Húzza végig a vágót a szőrzetben a szőrzetnövekedés irányába.
- Lassú és határozott mozdulatokat végezzen.
- Ha vágás közben felgyülemlik a haj a vezetőfésűben, kapcsolja ki a készüléket és húzza le a vezetőfésűt. Tisztítsa meg a szőrzetvágót és mossa le a fésűt.
- Figyelem: a széles szőrzetvágó is alkalmazható testszőrzet eltávolítására. Ez a széles szőrzetvágó fej szívó technológiával van ellátva, és így a szőrzettároló segítésével kényelmesen összegyűjthető a levágott szőrzet.
- A felgyülemlett haj mennyiségét rendszeresen ellenőrizze. Ha megtelik, kapcsolja ki a szakállvágót és távolítsa el a szőrzetet a tárolóból. Ha tovább szeretné használni, csúsztassa vissza a tárolót a helyére és tolja fel a bekapcsoló gombot.

Tippek a legjobb eredmény érdekében
- A szakáll, bajusz és pajesz szőrszálai legyenek szárazak.
- Használat előtt ne kenjen hidratáló krémet a bőrére.
- Ha először használja a trimmert, használja a maximális hosszúságú kefebeállítást.

SZAKÁLLNYÍRÓ ÁPOLÁSA:

- A szakállnyírót minőségi pengékkel láttuk el.
- A szakállnyíró hosszú távú teljesítménye érdekében rendszeresen tisztítsa meg a pengéket és a készüléket.

MINDEN HASZNÁLAT UTÁN
- Tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy a szakállnyíró ki van kapcsolva, és ki van húzva a konnektorból.
- A kefével távolítsa el a pengék között összegyűlt hajszálakat.

- A készülék nedves, majd azonnal utána száraz ruhával áttörölve tisztítható.
- Ne merítse a készüléket vízbe!
- Távolítsa el a szőrzet-tárolót a készülékből, ürítse ki, és mossa le folyó víz alatt.

MOSHATÓ KIEGÉSZÍTŐ FEJEK
- A mosható tartozékok a szakállnyíró egyszerű karbantartását szolgálják.
- Győződjön meg róla, hogy az összes kiegészítő fejet eltávolították a szakállnyíróról.
- A beragadt szőrszálak eltávolítása érdekében mossa ki a fejeket folyó víz alatt. A teljes készüléket ne tartsa folyó víz alá!
- Ha megszáradt, tegye a kívánt fejet a készülékre.
- Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy tisztítás közben a szakállnyíró ki van kapcsolva.

AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

- A készülék leselejtezése előtt távolítsa el az akkumulátort.
- Az akkumulátor eltávolítása előtt szakítsa meg a készülék tápellátását.
- Ellenőrizze, hogy áramtalanította a készüléket, és kihúzta a hálózati aljzatból.
- Emelje meg vagy nyissa fel, majd vegye le a felső fedelet.
- Csavarja ki a nyomtatott áramkörös tartozékon lévő 2 csavart.
- Emelje vagy pattintsa ketté a szőrzetnyíró két felét, így hozzáférhetővé válik az akkumulátor rekesz.
- Vegye ki az akkumulátort és a nyomtatott áramkörös tartozékot az akkumulátort tartó rekeszből.
- Vágja le a füleket az akkumulátor mindkét végén, majd vegye le a nyomtatott áramkörről.
- Biztonságos módon selejtezze le az akkumulátort.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.

РУССКИЙ

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
2 Не пользуйтесь устройством, если оно не работает должным образом, ронялось, было повреждено или погружено в воду.
3 Не оставляйте включенное в розетку устройство без присмотра.
4 Шнур питания и вилку следует держать подальше от нагретых поверхностей.
5 Следите, чтобы шнур питания и вилка не намокали.
6 Не подключайте к сети и не отключайте устройство от сети влажными руками.
7 Не пользуйтесь изделием с поврежденным шнуром. Сменную деталь можно получить в авторизованных сервисных центрах.
8 Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора.
9 Изделие следует хранить при температуре 15 — 35°C.
10 Используйте только оригинальные аксессуары.
11 Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне, бассейне или другой емкости и не используйте его вне помещений.

12 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
13 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Устройство должно быть сухим.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1 Выключатель
2 Набор лезвий
3 Вакуумная технология – сбор состриженных волосков с помощью вакуума.
4 Съемная вакуумная камера.
5 Кнопки фиксации насадки

6 Вакуумная головка-насадка детального триммера (0,4 мм)
7 Сменная вакуумная головка с широким триммером.
8 Сменная головка с сетчатой бритвой.
9 Насадка-гребень с регулировкой длины бороды от 2 до 16 мм с шагом регулировки 2 мм
10 4 направляющих насадки: 3, 6, 9, 12 мм
11 Индикатор заряда батареи
12 Гнездо электрошнура
13 Подставка
14 Насадка-триммер для удаления волос с тела
✲ Примечание. Вакуумная система не работает при использовании насадки-триммера для удаления волос с тела.
15 Триммер для носа, ушей
16 Переходник (На рисунке не показано)
17 Чехол (На рисунке не показано)

✲ ВАКУУМНАЯ ТЕХНОЛОГИЯ

- Вакуумная технология позволяет собрать все волоски, как только они будут сострижены. С помощью вакуума волоски всасываются в съемную вакуумную камеру на передней панели триммера для бороды. Рекомендуется очищать вакуумную камеру после каждого использования, сдвинув ее с триммера для бороды (рис.A)

Рис.A

НАЧАЛО РАБОТЫ

✲ ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

- Убедитесь, что изделие выключено.
- Подключите зарядный переходник к изделию, а затем – к розетке.
- Перед первым использованием набора для ухода за волосами зарядите устройство в течение 4–6 часов для оптимальной производительности. Среднее время зарядки устройства будет составлять после этого 4 часа.
- Во время зарядки светодиодный индикатор зарядки будет светиться синим. После завершения зарядки синий индикатор выключится.
- Для продления срока службы батарей полностью разряжайте их каждые 6 месяцев с последующей зарядкой в течение 4 часов.
- Данное устройство следует заряжать с помощью утвержденных переходников с защитной изоляцией PA-0510E (для ЕС) или PA-0510U (для Великобритании) с выходом 5,0 В постоянного тока, 1 А.

✲ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В БЕСПРОВОДНОМ РЕЖИМЕ
- Обратите внимание, что данный продукт предназначен только для использования в беспроводном режиме и не может использоваться при подключении к сети.
- Если устройство включено и полностью заряжено, его можно использовать в беспроводном режиме до 60 минут.

✲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Устройство должно быть сухим.

⚠ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

✲ СМЕНА ГОЛОВОК
- Выберите наиболее подходящую головку-насадку.
- Поместите сменную головку на верхнюю часть триммера. Зафиксируйте головку, осторожно нажав на нее до щелчка.
- Чтобы убрать головку-насадку, нажмите на кнопки фиксации по сторонам головки и снимите насадку с корпуса устройства.
- Сдвиньте переключатель Вкл./Выкл. вперед, чтобы включить триммер для бороды.

✲ СМЕНА НАСАДОК
- Насадку-гребень с регулировкой длины следует использовать со сменной головкой широкого триммера. Для прикрепления, сопоставьте боковые направляющие насадки-гребня с пазами на головке широкого триммера. Зафиксируйте насадку, сдвинув ее вниз. (ПРИМЕЧАНИЕ: Звук щелчка означает, что насадка зафиксирована и готова к использованию).
- Чтобы использовать одну из 4-х направляющих гребенчатых насадок, зацепите передний край гребенчатой насадки за передние зубчики лезвия широкого триммера. Затем нажмите на обратную сторону насадки, чтобы она зафиксировалась на месте.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Насадка-гребень с регулировкой длины имеет различные настройки длины. При первом знакомстве с набором для ухода за волосами начинайте его использование с настроек с наибольшим номером. Регулируйте длину среза по собственному желанию.

✲ ИНСТРУКЦИИ ПО ПОДРАВНИВАНИЮ БОРОДЫ
- Примечание. Для равномерного подравнивания насадка или лезвие должны прорезать путь сквозь волосы бороды. Не применяйте силу, чтобы ускорить процесс. При первом подравнивании начните с самой большой удлиненной насадки-гребня.

✲ ПРОРЕЖИВАНИЕ И ПРИДАНИЕ КЛИНООБРАЗНОЙ ФОРМЫ БОРОДЕ/УСАМ
- Включите устройство.

- Выберите фиксированную насадку нужной длины или подходящую настройку на насадке-гребне с регулировкой длины. Приложите плоскую часть насадки триммера к коже.
- Медленно проведите устройством сквозь волосы. При необходимости, повторите процедуру в различных направлениях.
- Если волосы накапливаются в гребне триммера во время подравнивания, выключите прибор, снимите насадку и очистите ее.
- Регулярно проверяйте уровень накопленных срезанных волосков в вакуумной камере. Когда она заполнится, выключите триммер для бороды и снимите вакуумную камеру, чтобы очистить ее. Для продолжения использования тримера, снова прикрепите вакуумную камеру к устройству и включите триммер.

✲ ПРИДАНИЕ КОНТУРА БОРОДЕ/УСАМ
- Снимите головку с широким триммера и установите головку с детальным триммером.
- Начните с кромки бороды/усов, аккуратно приложив лезвие триммера к коже.
- Совершайте движение триммером по направлению к кромке бороды/усов на необходимых участках лица и по направлению от бороды в области шеи.
- Придайте желаемую форму.

✲ ПОДРАВНИВАНИЕ ВИСКОВ
- Поверните триммер для бороды лезвием широкого триммера или лезвием детального триммера к себе.
- Начните с края висков, слегка прижимая лезвия триммера к коже. Двигайтесь в направлении кромки висков, чтобы подровнять желаемые места в области лица.

✲ ПОДРАВНИВАНИЕ ЗАТЫЛКА
- Примечание: Вам потребуется ручное зеркало, чтобы произвести подравнивание волос на затылочной области самостоятельно.
- Снимите фиксированную насадку или насадку с регулировкой длины с широкого триммера. Пальцами поднимите волосы у основания головы и уберите их от шеи.
- Указательным пальцем прикрывайте корни поднятых волос, чтобы случайно не срезать лишнее.
- Другой рукой держите триммер у основания шеи, направив режущий блок вверх, проведите триммером вверх по шее, пока он не коснется вашего указательного пальца, который прикрывает корни волос у основания головы.
- После выполнения этой процедуры, осторожно убирайте устройство, чтобы не повредить триммером корни волос у основания головы.

БРИТЬЕ ВОЛОС НА ЛИЦЕ
- Возьмите триммер для бороды с прикрепленной головкой сеточной бритвы.
- Свободной рукой растяните кожу, чтобы поднять волоски.
- Начните бритье необходимых участков лица, слегка прижав сеточную бритвенную головку к коже. На участках с менее податливыми волосками примените большее давление.
- Совершайте короткие вертикальные движения.
- Примечание: Возможно потребуется подстричь жесткие волоски триммером, прежде чем сбривать их при помощи головки сеточной бритвы.

Удаление волос в носу или ушах
- Установите насадку для ухода за носом, ушами и бровями.
- Плавно введите насадку-триммер в ноздрю или ухо.
- Осторожно перемещайте триммер в носу или в ухе вперед-назад, одновременно проворачивая.
- Не допускайте углубления стригущей части в ноздрю или ухо более чем на 6 мм.

Удаление лишних волос с бровей
- Установите насадку для ухода за носом, ушами и бровями.
- Осторожно проведите лезвиями, чтобы удалить отдельные ненужные волоски вдоль линии бровей или торчащие из самих бровей.
- Для полного удаления волос приложите прибор к коже и передвигайте его по желаемой зоне.
- Удаляйте волосы медленными, хорошо контролируемыми движениями.

Удаление волос с тела
- Наденьте насадку-триммер для удаления волос с тела.
- Для установления желаемой длины стрижки передвиньте направляющую насадку-гребень в один из трех пазов на головке насадки. Разные пазы позволяют установить длину стрижки 3, 6 и 9 мм.
- Приложите плоскую часть насадки триммера к коже. Медленно проведите триммером по нежелательным волоскам по направлению их роста.
- Выполняйте стрижку медленными, хорошо контролируемыми движениями.
- Если волосы накапливаются в насадке-гребне во время подравнивания, выключите прибор и снимите насадку. Очистите триммер щеткой и сполосните насадку-гребень.

- Примечание. Широкий триммер можно использовать также для стрижки волос на теле. В данном широком триммере имеется вакуумная система, которая всасывает срезанные волоски в вакуумный контейнер.
- Регулярно проверяйте уровень накопленных обрезков волос в вакуумном контейнере. Когда она заполнится, выключите триммер для бороды и снимите вакуумный контейнер, чтобы очистить его от обрезков волос. Для продолжения использования прикрепите вакуумный контейнер обратно к прибору и сдвиньте выключатель.

Для наилучшего результата
- Волоски бороды, усов и на висках должны быть сухими.
- Не используйте лосьоны перед использованием устройства.
- При первом использовании триммера начните с максимальной настройки длины гребня.

УХОД ЗА ТРИММЕРОМ ДЛЯ БОРОДЫ:

- Триммер для бороды оснащен высококачественными лезвиями.
- Для обеспечения длительной службы триммера для бороды следует регулярно чистить лезвия и само устройство.

ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
- Перед очисткой триммера для бороды убедитесь, что он выключен и отключен от сети.
- Накапливающиеся на лезвиях волосинки следует счищать.
- Для очистки устройства протрите его влажной тканью и немедленно высушите.
- Не погружайте триммер для бороды в воду.
- Снимите вакуумный контейнер с прибора, очистите его от волос и промойте под краном.

МОЮЩИЕСЯ ГОЛОВКИ-НАСАДКИ
- Моющиеся головки-насадки предназначены для более эффективной очистки набора для ухода за волосами на лице.
- Убедитесь, что все головки-насадки сняты с триммера для бороды.
- Промойте головки под струей воды, чтобы удалить все срезаннные волоски. Не погружайте все устройство под струю воды.
- Поместите головку-насадку на верхнюю часть устройства после того, как она высохнет.
- Примечание: Следите, чтобы во время чистки триммер для бороды был выключен.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

- Перед утилизацией батарею следует извлечь из устройства.
- При извлечении батареи устройство следует отключить от электросети.
- Убедитесь, что машинка полностью разряжена и отключена от сети
- Поднимите или подденьте верхнюю крышку и снимите ее.
- Извлеките 2 винта, расположенных на корпусе печатной платы.
- Приподнимите или подденьте одну часть машинки, отделяя ее от другой, чтобы получить доступ к батарейному отсеку.
- Извлеките батарею и печатную плату из батарейного отсека.
- Отсоедините провода на концах батареи и извлеките ее из печатной платы.
- Батарея подлежит безопасной утилизации.

Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

ÖNEMLİ TEDBİRLER

1 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
2 Doğru şekilde çalışmayan, düşürülmüş, hasarlanmış veya suya daldırılmış ürünleri kullanmayın.
3 Şarj işlemi hariç olmak kaydıyla, bir cihazı, fişi elektrik prizine takılı durumdayken kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.
4 Cihazın fişini ve elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
5 Cihazın fişinin ve elektrik kablosunun ıslanmamasına dikkat edin.
6 Cihazın fişini ıslak ellerle prize takmaya veya prizden çıkarmaya çalışmayın.
7 Kablosu hasarlı bir ürünü kullanmayın. Ürünü yenilemek için Uluslararası Servis Merkezlerimize başvurun.
8 Cihazın kablosunu bükmeyin veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın.
9 Ürünü 15°C ila 35°C arasındaki sıcaklıklarda muhafaza edin.
10 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
11 Cihazı sıvıya batırmayın; su kenarında veya bir banyo küveti, lavabo vb. Cisimlerin içinde veya yakınında ve dış mekanlarda kullanmayın.

12 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
13 UYARI: Cihazı kuru tutun.

TEMEL ÖZELLİKLER

1 Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
2 Bıçak seti
3 Vakumlu giriş ağzı – Vakum teknolojisi
4 Kolayca çıkarılabilen vakum haznesi
5 Aparat başlığı serbest bırakma düğmeleri
6 İnce şekillendirici vakumlu aparat başlığı (0,4 mm)
7 Geniş, vakumlu şekillendirme aparatı başlığı

8 Folyo tıraş makinesi aparat başlığı
9 Ayarlanabilir sakal tarağı 2 – 16 mm, 2 mm ayarlama
10 4 adet kılavuz tarak ataşmanı: 3, 6, 9, 12 mm
11 Şarj gösterge lambası
12 Güç portu
13 Ayak
14 Vücut tüyü kesme aparatı
✲ Not: Vücut tüyü kesme aparatında vakum teknolojisi bulunmamaktadır.
15 Burun, kulak tüy kesici
16 Adaptör (Gösterilmemiş)
17 Saklama çantası (Gösterilmemiş)

✲ VAKUM ÖZELLİĞİ

- Vakum teknolojisi, adeta tüm yüz tüylerini yakalayarak keser. Tüyler, sakal şekillendiricinin ön kısmında yer alan boş bir vakum haznesine kolayca çekilir. Her kullanımdan sonra, bölmeyi sakal şekillendiricinin dışına doğru kaydırarak vakum haznesini boşaltmanız önerilir (Şekil A).

Şekil. A

BAŞLARKEN

✲ CİHAZI ŞARJ ETME

- Ürünün kapalı konumda olduğundan emin olun.
- Şarj adaptörünü önce ürüne ve ardından elektrik prizine bağlayın.
- Sakal ve kişisel bakım kitinizi ilk kez kullanmadan önce, ideal performans için üniteyi yaklaşık 4-6 saat şarj edin. Daha sonraki şarj süreleri tipik olarak 4 saat arasında değişecektir.
- Şarj sırasında LED şarj göstergesinin lambası mavi renge dönüşecektir. Şarj işlemi tamamlandığında mavi lamba kendiliğinden kapanacaktır.
- Pillerinizin ömrünü korumak için, onları her 6 ayda bir kez tam olarak boşaltın, sonra 4 saat kadar yeniden şarj edin.
- Bu cihaz, sadece 5.0V dc; 1A çıkış kapasitesine sahip onaylanmış güvenli yalıtım adatörleri PA-0510E (AB versiyonu için) veya PA-0510U (İngiltere versiyonu için) ile şarj edilmelidir;

✲ KABLOSUZ KULLANIM

- Bu ürünün sadece kablosuz kullanıma uygun olduğunu ve elektrik şebekesine bağlandığında kullanılamayacağını unutmayın.
- Ünite açıldığında ve tam olarak şarj edildiğinde, ürün kablosuz modda 60 dakikaya kadar kullanılabilir.

✲ UYARI: Cihazı kuru tutun.

⚠ KULLANIM TALİMATLARI

✲ APARAT BAŞLIKLARINI TAKMA/ÇIKARMA
- Bakım ihtiyaçlarınıza en uygun aparat başlığını seçin.
- Aparat başlığını ünitenin üst kısmına yerleştirin. Aparat başlığını yerine bir tıklama sesi ile dikkatle oturtarak sabitleyin.
- Aparat başlığını çıkarmak için, başlığın yanlarındaki başlık bırakma düğmelerine basın ve aparat başlığını ürünün gövdesinden çekerek ayırın.
- Sakal düzeltme makinesini çalıştırmak için, On/Off (Açık/Kapalı) düğmesini yukarı konuma kaydırın.

✲ TARAK TAKMA/ÇIKARMA
- Ayarlanabilir Tarak aparatı, Geniş Şekillendirme Aparatı ile birlikte kullanılmalıdır. Takmak için, Tarağın yan raylarını geniş şekillendirme başlığının yuvaları ile aynı hizaya getirin. Tarağı, aşağı doğru kaydırarak yerine sabitleyin. (NOT: Duyacağınız tıklama sesi, Tarak aparatının yerine sabitlendiğini ve kullanıma hazır olduğunu belirtir).
- 4 adet aparat kılavuz tarağından birini kullanmak için, tarağın ön kenarını, geniş şekillendirme bıçağının ön dişine asın. Sonra, tarağın arkasını, bir tıklama sesiyle yerine oturana dek aşağı doğru itin.
- NOT: Ayarlanabilir Tarak farklı uzunluk ayarlarına sahiptir. Sakal ve kişisel bakım kitinize alışmaya başladığınız ilk zamanlarda, yüksek numaralı bir ayarı tercih edin. Kesme uzunluğunu istediğiniz şekilde ayarlayın.

✲ SAKAL ŞEKİLLENDİRME İÇİN TALİMATLAR
- Not: Eşit boyda kesim için, tarak aparatının/bıçağının sakal tüyleri boyunca sakalı keserek ilerlemesine izin verin. Hızlı ilerlemesi için zorlamayın. İlk kez kesim yapıyorsanız, maksimum tarak uzunluğu aparatıyla işe başlayın.

✲ SAKAL/BIYIĞI İNCELTMEK VE SİVRİLEŞTİRME
- Cihazı açın.
- Sabit tarak üzerinde istediğiniz uzunluğu veya ayarlanabilir tarak üzerinde uzunluk ayarını seçin. Şekillendirme tarağının düz tepesini cildinize karşı yerleştirin.
- Şekillendirme tarağını tüyler boyunca yavaşça kaydırın. Gerekiyorsa, aynı işlemi farklı yönlerden tekrarlayın.
- Şekillendirme işlemi sırasında şekillendirme tarağında tüy birikirse, üniteyi kapatın, tarağı çekerek çıkarın ve tüyleri fırçalayarak temizleyin.

- Vakum haznesinde toplanan tüylerin seviyesini düzenli aralıklarla kontrol edin. Hazne dolduğunda, sakal şekillendirme makinesini kapatın ve sonra, tüy kırıntılarını boşaltmak için vakum haznesini çıkarın. Kullanmaya devam etmek için, vakum haznesini üründeki yuvasına geri takın ve ardından, güç düğmesini kaydırarak cihazı açın.

✲ SAKAL/BIYIK HATLARINI BELİRLEME
- Geniş şekillendirme başlığı aparatını çıkarın ve yerine, ayrıntılı şekillendirme başlığı aparatını takın.
- Sakal/bıyık hattının kenarıyla başlayın ve şekillendirme bıçağını cildinizin üzerine yavaşça indirin.
- Yüz bölgesinde istenilen yerleri şekillendirmek için, sakal/bıyık hattının kenarına doğru ve boyun bölgesindeki sakallara yaklaşmadan ufak hareketler yapın.
- İstediğiniz şekli verin.

✲ FAVORİLERİ ŞEKİLLENDİRME
- Sakal şekillendiriciyi, geniş şekillendirme bıçağı veya ayrıntılı şekillendirme bıçağı size doğru bakacak şekilde tutun.
- Şekillendirme işlemine favorilerin kenarıyla başlayın ve şekillendirme bıçakları cildinize hafifçe değer durumdayken, yüz bölgesinde istenilen yerleri düzeltmek için, favori hattının kenarına doğru hareketler yapın

✲ ENSENİZDEKİ TÜYLERİ ŞEKİLLENDİRME
- Not: Yalnız çalışacaksanız, bu işlem için bir el aynasına ihtiyacınız olacaktır.
- Karma tarakları veya ayarlanabilir tarağı geniş şekillendiriciden çıkarın. Ense kökünüzdeki tüyleri yukarı doğru kaldırmak için parmaklarınızı kullanın.
- Sakal şekillendiricinin kazara kesmesini önlemek için, işaret parmağınız yukarı kaldırdığınız saçlarınızın kökünü kapatmalıdır.
- Diğer elinizi kullanarak, şekillendiriciyi ense kökünüze, kesim ünitesi yukarı doğru bakacak şekilde getirin ve şekillendiriciyi, boynunuzun uzunluğu boyunca, ense kökünüzdeki saç köklerini kapatan parmağınıza değene dek, yukarı doğru ilerletin.
- Bu işlemi yaparken üniteyi yavaşça hareket ettirmeye ve ense kökünüzdeki saç köklerini şekillendiricinin rotasından uzak tutmaya dikkat edin.

✲ YÜZ BÖLGESİNDE TIRAŞ
- Sakal şekillendiriciyi, folyo aparatı başlığı üzerinde olacak şekilde elinizde tutun.
- Serbest elinizle cildinizi, tüyler dikleşecek şekilde gerin.
- Folyo başlığına cildinize karşı hafif bir basınç uygulayarak, yüzünüzde istediğiniz alanları tıraş etmeye başlayın; inatçı bölgeler için daha fazla basınç uygulayın.

- Kısa, dikey hamleler yapın.
- Not: Folyo başlığı aparatı ile etkin şekilde temizlenmeden önce, büyümüş kalın tüylerin şekillendirilmesi gerekebilir.

✲ Burun ve kulaktaki tüyleri gidermek için
- Burun, kulak ve kaş aparatını takın.
- Şekillendiricinin kesme ünitesini burun veya kulağa nazikçe yerleştirin.
- Şekillendiriciyi burun ve kulakta nazikçe içe veya dışa doğru hareket ettirin ve aynı zamanda döndürün.
- Kesme ünitesinin burnunuza veya kulağınıza 6 mm'den fazla girmesinden kaçının.

✲ Kaşlardaki tüyleri almak için
- Burun, kulak, kaş aparatını takın.
- Kesme ünitesini, kaş hattının dışındaki veya kaşın kendisinden çıkan istenmeyen tüylere doğru yavaşça yönlendirin.
- Tüyleri tamamen almak için, cilde doğru yaklaştırın ve istenilen alanın üzerinde gezdirin.
- Yavaş ve iyi kontrollü hareketler yapın.

✲ Vücut tüylerini kesme
- Vücut tüyü kesme aparatının başlığını takın.
- İstenilen tüy uzunluğuna ulaşmak için, kılavuz tarağı aparat başlığının üzerindeki üç yuvadan birine kolayca kaydırarak değiştirin. Farklı yuvalar 3 mm, 6 mm ve 9 mm tüy uzunluklarını temsil etmektedir.
- Düzeltme tarağının düz üst kısmını cilde karşı yerleştirin. Düzelticiyi tüyler boyunca, tüylerin büyüme yönünde yavaşça kaydırın.
- Yavaş ve iyi kontrollü hareketler yapın.
- Düzeltme işlemi sırasında kılavuz tarakta tüy birikirse, üniteyi kapatın ve kılavuz tarağı çekerek çıkarın. Düzeltme makinesini fırçalayın ve tarağı suyla durulayın.
- Not: Geniş düzeltici, vücut tüylerini kesmek için de kullanılabilir. Bu geniş düzeltici başlığı, kesilen tüyleri vakum haznesinde uygun şekilde toplamak için vakum teknolojisi içerir.
- Vakum haznesinde toplanan tüylerin miktarını düzenli aralıklarla kontrol edin. Hazne dolduğunda, sakal düzeltme makinesini kapatın ve sonra, tüy kırpıntılarını boşaltmak için vakum haznesini çıkarın. Kullanmaya devam etmek için, vakum haznesini tekrar ürüne yerleştirin ve ardından, güç düğmesini açık konumuna kaydırın.

✲ En iyi sonuçlar için ipuçları
- Sakal, bıyık ve favorilerdeki tüyler kuru olmalıdır.
- Cihazı kullanmadan önce cildinize losyon sürmeyin.

- Şekillendirme işlemini ilk kez yapıyorsanız, maksimum tarak uzunluğu ayarı ile başlayın.

SAKAL ŞEKİLLENDİRİCİNİZİN BAKIMI:

- Sakal şekillendiricinize yüksek kalitede bıçaklar monte edilmiştir.
- Sakal şekillendiricinizin performansının uzun süreli olmasını sağlamak için, bıçakları ve üniteyi düzenli aralıklarla temizleyin.

HER KULLANIMDAN SONRA
- Temizlemeye başlamadan önce, sakal şekillendirme makinenizin kapalı olmasına ve şebeke elektriğine bağlı olmamasına dikkat edin.
- Bıçaklarda biriken saçları fırçayla temizleyin.
- Üniteyi temizlemek için, nemli bir bezle silin ve derhal kurutun.
- Sakal şekillendiricinizi suya daldırmayın.
- Vakum haznesini üniteden çıkarın, hazneyi boşaltın ve akan su altında durulayın.

YIKANABİLİR APARAT BAŞLIKLARI
- Yıkanabilir aparat başlıkları, sakal ve kişisel bakım kitinizin kolay bakımını sağlamak üzere tasarlanmıştır.
- Tüm aparat başlıklarının sakal şekillendiriciden çıkarılmış olmasına dikkat edin.
- Bütün tüy kırıntılarını temizlemek için, başlıkları akan suyun altında yıkayın. Komple üniteyi akan suyun altındayken çalıştırmayın.
- Kuruduktan sonra, istenilen aparat başlığını ünitenin en üst kısmına yerleştirin
- Not: Sakal şekillendiricinin temizlik sırasında kapalı olmasına dikkat edin.

PİLİ ÇIKARMA

- Pil, atılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Pil çıkarılırken, cihazın şebeke elektriğiyle olan bağlantısı kesilmelidir.
- Saç kesme aletinin tüm şarjının tükenmesini ve elektrikle hiçbir bağlantısının kalmamasını sağlayın.
- Üst yuvayı hafifçe kanırtarak kaldırın ve çıkarın.
- Basılı devre kartı takımının üzerinde yer alan 2 vidayı sökün.
- Saç makinesinin her iki yarım parçasını, pil bölmesini ortaya çıkarmak için kaldırarak ayırın.
- Pili ve basılı devre kartı takımını pil haznesinden çıkarın.
- Pilin her iki yanında yer alan sekmeleri kesin ve pili, basılı devre kartından çıkarın.
- Piller emniyetli bir şekilde imha edilmelidir.

♲ ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.

Vă mulţumim că aţi achiziţionat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiţi cu atenţie aceste instrucţiuni şi păstraţi-le într-un loc sigur. Îndepărtaţi toate ambalajele înainte de folosire.

MĂSURI DE PROTECŢIE IMPORTANTE

1 Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puţin 8 ani şi de persoane cu abilităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experienţa şi cunoştinţele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil şi au înţeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operaţiunile de curăţare şi de întreţinere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceştia au peste 8 ani şi sunt supravegheaţi. Aparatul şi cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
2 Nu utilizaţi produsul dacă nu funcţionează corect, dacă a fost scăpat sau este deteriorat, sau dacă a fost scăpat în apă.
3 Un aparat nu trebuie lăsat nesupravegheat atunci când este conectat la o sursă de curent, cu excepţia cazului în care se află la încărcat.
4 Ştecherul şi cablul nu trebuie lăsate aproape de suprafeţe încălzite.
5 Asiguraţi-vă că ştecherul şi cablul nu se udă.
6 Nu conectaţi sau deconectaţi aparatul de la priză dacă aveţi mâinile ude.
7 Nu utilizaţi produsul în cazul în care cablul este deteriorat. Puteţi obţine un cablu nou prin intermediul Centrelor noastre internaţionale de service.
8 Nu întoarceţi sau nu înnodaţi cablul, şi nu îl înfăşuraţi în jurul aparatului.
9 Depozitaţi produsul la o temperatură între 15°C şi 35°C.
10 Nu folosiţi alte accesorii decât cele furnizate de noi.
11 Nu introduceţi aparatul în lichid, nu îl utilizaţi lângă apă, în cadă, chiuvetă sau orice alt vas, şi nu îl utilizaţi afară.
12 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.
13 ATENŢIONARE: Menţineţi aparatul uscat.

CARACTERISTICI DE BAZĂ

1 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
2 Set lame
3 Orificiu aspirare - Tehnologie de aspirare
4 Cameră de aspirare uşor de demontat
5 Butoane de eliberare a capului accesoriului
6 Accesoriu aspirare în detaliu pentru maşina de tuns (0,4 mm)
7 Accesoriu aspirare mare pentru maşina de tuns
8 Accesoriu foile maşină de bărbierit
9 Pieptene pentru barbă ajustabil, 2 - 16 mm, ajustare 2 mm

10 2 piepteni de tundere: reglare la 3 – 21 mm și 24 – 42 mm, 3mm
11 Bec indicator încărcare
12 Port curent
13 Suport
14 Accesoriu pentru tuns părul de pe corp
✲ Reţineţi: accesoriul pentru tuns părul de pe corp nu este prevăzut cu tehnologie vacuum.
15 Capăt pentru tunderea nasului, urechii
16 Adaptor (nu este prezentat)
17 Casetă de depozitare (nu este prezentat)

✲ FUNCȚIA DE ASPIRARE

- Tehnologia de aspirare captează practic tot părul facial care este tuns. Firele de păr sunt aspirate într-o cameră de aspirare ușor de golit, amplasată în partea frontală a mașinii de tuns barba. Vă recomandăm să goliți camera de aspirare după fiecare folosire, glisând în afară secțiunea de pe mașina de tuns barba (Fig. A).

Fig. A

INTRODUCERE

✲ ÎNCĂRCAREA APARATULUI

- Asigurați-vă că produsul este oprit.
- Conectați adaptorul de încărcare la produs, apoi la sursa de curent.
- Înainte de a folosi trusa pentru tunderea și îngrijirea bărbii pentru prima oară, încărcați unitatea timp de 4-6 ore, pentru performanțe optime. Ulterior, durata obișnuită de încărcare va fi de la 4 ore.
- Când aparatul este în curs de încărcare, indicatorul LED de încărcare se va face albastru. Becul albastru se va stinge după ce aparatul s-a încărcat complet.
- Pentru a o durată de viață mai lungă a bateriilor, lăsați-le să se consume complet o dată la 6 luni, apoi reîncărcați-le timp de 4 ore.
- Acest aparat trebuie încărcat cu adaptori izolatori de siguranță aprobați PA-0510E (pentru versiunea UE) sau PA-0510U (pentru versiunea Regatul Unit) cu o capacitate de ieșire de 5,0 V CC; 1 A;

✲ UTILIZAREA FĂRĂ CABLU

- Reţineţi faptul că acest produs se poate folosi doar fără cablu, nu poate fi folosit atunci când este conectat la priză.
- Când unitatea este pornită și complet încărcată, produsul poate fi folosit în modul fără cablu timp de 60 de minute.

✲ ATENȚIONARE: Menţineţi aparatul uscat.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ATAȘAREA/DEMONTAREA ACCESORIILOR
- Selectați accesoriul cap care se potrivește cel mai bine nevoilor dvs.
- Așezați accesoriul deasupra unității. Fixați-l bine, introducându-l până când acesta se fixează printr-un clic.
- Pentru a scoate accesoriul cap, apăsați butoanele de eliberare a capetelor de pe partea laterală a capului și trageți accesoriul cap de pe unitatea produsului.
- Glisați butonul de pornire/oprire în sus pentru a porni mașina de tuns barba.

ATAȘAREA/DEMONTAREA UNUI PIEPTENE
- Accesoriul pieptene ajustabil trebuie utilizat cu accesoriul mare de tundere. Pentru a-l monta, aliniați șinele de glisare ale pieptenelui la orificiile capului mare de tundere. Fixați pieptenele glisându-l în jos. (NOTĂ: un clic înseamnă că accesoriul pieptene este bine fixat și gata de folosire).
- Pentru a folosi unul dintre cei 4 piepteni de conturare, agățați marginea frontală a pieptenelui de dinții din față ai lamei mari de tuns. Apoi împingeți partea din spate a pieptenelui în jos, până când se fixează.
- NOTĂ: Pieptenele ajustabil are diferite setări de lungime. Atunci când folosiți pentru prima iară trusa de tuns și îngrijit barba, începeți cu o setare mai mare. Ajustați lungimea de tundere, după plac.

INTRUCȚIUNI PENTRU TUNDEREA BĂRBII
- Notă: Pentru o tundere uniformă, permiteți pieptenului accesoriu/lamei să se miște prin barbă. Nu le forțați să se miște rapid. Dacă folosiți mașina de tuns pentru prima oară, începeți cu pieptenele pentru lungime maximă

ARANJAREA ȘI SCURTAREA BĂRBII/MUSTAȚEI
- Porniți unitatea.
- Selectați pieptenele fix de lungimea dorită sau setarea lungimii pe pieptenele ajustabil. Plasați vârful plat al pieptenului de tuns pe piele.
- Glisați ușor mașina de tuns prin păr. Repetați din direcții diferite, după cum este necesar.
- Dacă pieptenele se umple de păr în timpul tunderii, opriți unitatea, scoateți pieptenele și curățați părul cu o perie.
- Verificați regulat nivelul părului colectat în camera de aspirare. Dacă aceasta se umple, opriți mașina de tuns barba, apoi scoateți camera de aspirare pentru a goli resturile de păr. Pentru a continua să utilizați aparatul, remontați camera de aspirare în produs, apoi glisați butonul de pornire.

✲ PENTRU A DEFINI LINIA BĂRBII/MUSTĂȚII
- Scoateți accesoriul mare de tundere și înlocuiți-l cu accesoriul pentru tundere în detaliu.
- Începeți cu capătul liniei bărbii/mustății și treceți ușor cu lama aparatului pe piele.
- Folosiți mișcări înspre capătul liniei bărbii/mustății pentru a tunde în zonele dorite de pe față, și dinspre barbă în zona gâtului.
- Conturați după plac.

✲ ARANJAREA PERCIUNILOR
- Țineți mașina de tuns barba cu lama mare sau lama pentru tundere în detaliu îndreptată înspre dvs.
- Porniți cu capătul pentru perciuni și cu lamele atingându-vă ușor pielea, mișcând înspre capătul liniei perciunilor pentru a tunde în zonele dorite de pe față.

✲ TUNDEREA CEFEI
- Notă: Dacă vreți să vă tundeți singur, veți avea nevoie de o oglindă de mână pentru această operație.
- Scoateți pieptenii ficși sau pieptenele ajustabil de pe accesoriul mare de tundere. Cu degetele, ridicați părul de pe gât la baza capului.
- Arătătorul trebuie să acopere rădăcinile părului pe care-l ridicați, pentru a preveni smulgerea accidentală cu mașina de tuns barba.
- Cu cealaltă mână, țineți mașina de tuns la baza gâtului, cu unitatea de tundere îndreptată în sus, și mișcați aparatul în susul gâtului până când va atinge degetul cu care acoperiți rădăcinile părului la baza capului.
- Mișcați unitatea încet atunci când efectuați această operație și țineți rădăcinile părului la baza capului, departe de mașina de tuns.

✲ TUNDEREA ZONELOR FACIALE
- Țineți mașina de tuns barba cu accesoriul folie montat.
- Cu mâna liberă, întindeți pielea, pentru ca firele de păr să fie în poziție verticală.
- Începeți să tundeți zonele faciale dorite apăsând ușor cu folia pe piele, apăsând mai tare pe firele de păr mai dure.
- Folosiți mișcări scurte, verticale.
- Notă: Firele de păr mai groase ar putea necesita scurtarea înainte de a fi tunse propriu-zis cu accesoriul folie.

✲ Pentru a îndepărta părul din nas și urechi
- Atașați accesoriul pentru nas, urechi și sprâncene.
- Introduceți ușor în nară sau ureche unitatea de tundere a aparatului.
- Mișcați cu grijă aparatul prin nară sau ureche, rotindu-l în același timp.

- Evitați să introduceți unitatea de tundere mai mult de 6 mm în nară sau ureche.

✲ Pentru a îndepărta păr de pe sprâncene
- Atașați accesoriul pentru nas, urechi, sprâncene.
- Glisați ușor unitatea pentru a tunde firele de păr rebele, nedorite, de-a lungul sprâncenelor sau chiar de pe sprâncene.
- Pentru a îndepărta complet firele de păr, apăsați pe piele și mișcați peste zona dorită.
- Folosiți mișcări lente, bine controlate.

✲ Tunderea părului de pe corp
- Atașați capul accesoriului de tundere a părului de pe corp.
- Pentru a obține lungimea de tundere dorită, schimbați pieptenele de contur glisându-l ușor pe unul dintre cele trei orificii de pe capul accesoriului. Orificiile diferite reprezintă lungimi de tundere de 3 mm, 6 mm și 9 mm.
- Plasați vârful plat al pieptenului de tuns pe piele. Glisați încet mașina prin păr, în direcția de creștere a părului.
- Folosiți mișcări lente, bine controlate.
- Dacă se depune păr pe pieptenele de contur în timpul tunderii, opriți aparatul și scoateți pieptenel de contur prin împingere. Curățați pieptenele cu o perie sub jet de apă.
- Rețineți: accesoriul de tundere mare poate fi folosit și pentru părul de pe corp. Capul mare de tundere conține tehnologie vacuum, pentru colectarea părului tuns în compartimentul vacuum.
- Verificați în mod regulat nivelul părului colectat în compartimentul vacuum. După ce acesta s-a umplut, opriți mașina de tuns barba, apoi scoateți compartimentul vacuum pentru a goli firele de păr. Pentru a continua să folosiți aparatul, montați compartimentul vacuum înapoi, iar apoi glisați butonul de pornire.

✲ Sfaturi pentru rezultate optime
- Părul bărbii, mustății și perciunilor trebuie să fie uscat.
- Evitați folosirea de loțiuni înainte de utilizarea aparatului.
- Dacă folosiți aparatul pentru prima oară, începeți cu setarea de lungime maximă de tundere.

ÎNGRIJIREA MAȘINII DVS. DE TUNS BARBA:

- Mașina dvs. de tuns barba este prevăzută cu lame de calitate superioară.
- Pentru a asigura performanța de lungă durată a mașinii de tuns barba, curățați lamele și unitatea în mod regulat.

DUPĂ FIECARE UTILIZARE
- Asigurați-vă că mașina de tuns barba este oprită și deconectată de la sura de curent înainte de a o curăța.
- Curățați cu peria sau clătiți cu apă părul acumulat de pe lame.
- Pentru a curăța unitatea, ștergeți cu o cârpă umedă și uscați imediat.
- Nu introduceți mașina de tuns barba în apă.
- Scoate compartimentul vacuum de pe unitate, goliți-l și spălați-l sub jet de apă.

ACCESORIILE CE POT FI SPĂLATE
- Accesoriile ce pot fi spălate au fost create pentru a asigura o întreținere ușoară a trusei dvs. pentru tunderea și îngrijirea bărbii.
- Asigurați-vă că toate accesoriile au fost scoase de pe mașina de tuns barba.
- Spălați accesoriile sub jet de apă, la robinet, pentru a îndepărta resturile de păr. Nu introduceți toată unitatea sub robinet.
- După ce s-a uscat, așezați accesoriul deasupra unității.
- Notă: Asigurați-vă că mașina de tuns barba este oprită atunci când o curățați.

ÎNDEPĂRTAREA BATERIEI

- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi scoasă din uz.
- Aparatul trebuie deconectat de la sursa de curent atunci când îndepărtați bateria.
- Asigurați-vă că din mașina tuns a fost eliminat tot curentul și că este deconectată de la sursa de curent.
- Ridicați sau deșurubați carcasa superioară și scoateți carcasa superioară.
- Deșurubați cele 2 șuruburi amplasate pe unitatea plăcii de circuite.
- Ridicați sau trageți jumătățile mașinii de tuns, expunând compartimentul pentru baterii.
- Scoateți bateria și placa de circuite din compartimentul pentru baterii.
- Tăiați clapele de pe ambele capete ale bateriei și scoateți bateria de pe placa de circuite.
- Bateria trebuie eliminată în siguranță.

PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afecteaza mediul sau sanatatea,datorita substantelor nocive din aparatele electrice sau electronice, aparatele care prezinta acest symbol nu se arunca la intamplare, ci vor fi reciclate sau depozitate in locuri special amenajate in acest sens.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
2 Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εφόσον δε λειτουργεί σωστά, έχει πέσει κάτω ή έχει υποστεί βλάβη, ή έχει πέσει μέσα στο νερό.
3 Οι συσκευές δεν πρέπει ποτέ να αφήνονται ανεπιτήρητες όταν είναι στην πρίζα, εκτός από όταν φορτίζουν.
4 Φροντίστε το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος να παραμένουν μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
5 Φροντίστε να μην βρέχονται το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος.
6 Όταν βάζετε ή βγάζετε το βύσμα μην το πιάνετε με βρεγμένα χέρια.
7 Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το καλώδιο έχει υποστεί βλάβη. Ανταλλακτικό διατίθεται στα Διεθνή Κέντρα Σέρβις της εταιρείας μας.
8 Να μην επιτρέπετε τη συστροφή ή την τσάκιση του καλωδίου, και να μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
9 Το προϊόν να φυλάσσεται σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.
10 Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
11 Μη βυθίζετε τη συσκευή σε υγρά, μην την χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό εντός μπανιέρας, νιπτήρα ή άλλου δοχείου, και μην την χρησιμοποιείτε σε υπαίθριους χώρους.

12 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.
13 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Διατηρείτε τη συσκευή στεγνή.

ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

1 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
2 Σετ λεπίδων
3 Κενό εισαγωγής – Τεχνολογία Vacuum
4 Κενή θήκη που αφαιρείται εύκολα

5 Κουμπιά απασφάλισης αποσπώμενης κεφαλής
6 Αποσπώμενη κεφαλή στενής κοπής (0,4 mm)
7 Αποσπώμενη κεφαλή ευρείας κοπής
8 Αποσπώμενη κεφαλή ξυριστικής μηχανής με έλασμα
9 Ρυθμιζόμενη χτένα για το μούσι 2 – 16mm, ρύθμιση 2mm
10 4 αποσπώμενα χτενάκια οδηγοί: 3, 6, 9, 12mm
11 Ενδεικτική λυχνία φόρτισης
12 Υποδοχή ρεύματος
13 Βάση
14 Κουρευτικό εξάρτημα για τριχοφυΐα σώματος
✲ Σημείωση: η τεχνολογία vacuum δεν παρέχεται στο κουρευτικό εξάρτημα για τριχοφυΐα σώματος.
15 Εξάρτημα ψαλιδίσματος για τη μύτη και τα αυτιά
16 Ψηφιακή οθόνη (Δεν απεικονίζεται)
17 Θήκη φύλαξης (Δεν απεικονίζεται)

✲ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΕΝΟΥ

- Η τεχνολογία Vacuum πιάνει ουσιαστικά όλες τις τρίχες του προσώπου καθώς κόβονται. Οι τρίχες προωθούνται μέσα σε μία άδεια κενή θήκη που βρίσκεται στην πρόσοψη της κοπτικής για το μούσι. Καλό θα ήταν να αδειάζετε τη θήκη μετά από κάθε χρήση τραβώντας το εξάρτημα από την κοπτική για το μούσι προς το μέρος σας (Σχ. A).

Σχ. A

PROETOIMASIA

✲ ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει απενεργοποιηθεί.
- Συνδέστε τον μετασχηματιστή φόρτισης στο προϊόν και έπειτα στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Προτού χρησιμοποιήσετε τον εξοπλισμό για το μούσι και την προσωπική περιποίηση για πρώτη φορά, φορτίστε τη μονάδα για 4-6 ώρες ώστε να έχει βέλτιστη απόδοση. Ο συνήθης χρόνος φόρτισης εφεξής θα κυμαίνεται στις 4 ώρες.
- Κατά τη φόρτιση η ενδεικτική λυχνία φόρτισης ανάβει με μπλε χρώμα. Η μπλε λυχνία σβήνει αφού ολοκληρωθεί η φόρτιση.
- Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής των μπαταριών σας, να τις αφήνετε να αδειάζουν εντελώς κάθε 6 μήνες και έπειτα να τις φορτίζετε για 4 ώρες.
- Αυτή η συσκευή θα πρέπει να φορτίζεται με τον εγκεκριμένο μονωμένο μετασχηματιστή ασφαλείας PA-0510E (για την έκδοση ΕΕ) ή τον PA-0510U (για την έκδοση του Ην.Βασ.) με τάση εξόδου 5,0V DC, 1A.

✲ ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΧΡΗΣΗ
- Έχετε υπόψη ότι αυτό το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για χρήση χωρίς καλώδιο και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν είναι συνδεδεμένο στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Όταν το προϊόν είναι ενεργοποιημένο και έχει φορτιστεί πλήρως, μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε λειτουργία χωρίς καλώδιο έως και 60 λεπτά.

✲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Διατηρείτε τη συσκευή στεγνή.

⚠ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

✲ ΓΙΑ ΣΥΝΔΕΣΗ / ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΑΠΟΣΠΩΜΕΝΩΝ ΚΕΦΑΛΩΝ
- Επιλέξτε την αποσπώμενη κεφαλή που καλύπτει καλύτερα τις ανάγκες προσωπικής σας περιποίησης.
- Τοποθετήστε την αποσπώμενη κεφαλή στο πάνω μέρος της μονάδας. Στερεώστε την αποσπώμενη κεφαλή σύροντάς την προσεχτικά μέχρι να κουμπώσει.
- Για να αφαιρέσετε την αποσπώμενη κεφαλή πατήστε τα κουμπιά αποδέσμευσης κεφαλής στα πλάγια της κεφαλής και τραβήξτε την αποσπώμενη κεφαλή από τη μονάδα του προϊόντος.
- Σπρώξτε τον Διακόπτη ισχύος (On/Off) προς τα πάνω για να θέσετε σε λειτουργία την κοπτική για το μούσι.

✲ ΓΙΑ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΤΕ / ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΧΤΕΝΑ
- Η αποσπώμενη Ρυθμιζόμενη Χτένα προορίζεται για χρήση μαζί με το Εξάρτημα Ευρείας Κοπής. Για να το προσθέσετε, ευθυγραμμίστε τα πλευρικά άκρα της Χτένας με τις υποδοχές της κεφαλής ευρείας κοπής. Στερεώστε τη Χτένα σπρώχνοντάς την προς τα κάτω. (ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ο ήχος κουμπώματος σημαίνει ότι η αποσπώμενη Χτένα έχει στερεωθεί στη θέση της και είναι έτοιμη για χρήση).
- Για να χρησιμοποιήσετε μία από τις 4 αποσπώμενες χτένες οδηγούς, προσαρμόστε το μπροστινό άκρο της χτένας στο μπροστινά δόντια της λάμας ευρείας κοπής. Μετά, σπρώξτε την πίσω πλευρά της χτένας προς τα κάτω μέχρι να κουμπώσει.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η Ρυθμιζόμενη Χτένα διαθέτει διάφορες ρυθμίσεις μήκους. Όταν αρχίζετε να εξοικειώνεστε με τον εξοπλισμό για το μούσι και την προσωπική περιποίηση, ξεκινήστε με κάποια από τις μεγαλύτερες αριθμητικές ρυθμίσεις. Προσαρμόστε το μήκος κοπής, όπως εσείς επιθυμείτε.

✲ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΟΠΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΜΟΥΣΙ

- Σημείωση: Για ομοιόμορφη κοπή, περάστε αργά το εξάρτημα κοπής ή τη λεπίδα από το μούσι για να κόψει τις τρίχες. Μην το ζορίζετε για να τις κόψει γρήγορα. Αν κόβετε για πρώτη φορά, ξεκινήστε με την αποσπώμενη χτένα με το μεγαλύτερο μήκος

✲ ΓΙΑ ΝΑ ΛΕΠΤΥΝΕΤΕ ΚΑΙ ΝΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΕΤΕ ΤΟ ΜΟΥΣΙ/ΜΟΥΣΤΑΚΙ

- Θέστε σε λειτουργία τη μονάδα.
- Επιλέξτε το επιθυμητό μήκος χτένας σταθερής κοπής ή τη ρύθμιση μήκους στη ρυθμιζόμενη χτένα. Τοποθετήστε την επίπεδη επιφάνεια της χτένας κοπτικής πάνω στο δέρμα.
- Περάστε τη χτένα κοπτικής αργά μέσα από τις τρίχες. Επαναλάβετε, κατά περίπτωση, από διάφορες διευθύνσεις.
- Αν κατά τη διαδικασία κοπής συσσωρευτούν τρίχες στην χτένα κοπτικής, θέστε τη μονάδα εκτός λειτουργίας, αποσπάστε τη χτένα και καθαρίστε τις τρίχες με το βουρτσάκι.
- Ελέγχετε τακτικά τη στάθμη των τριχών που συλλέγονται μέσα στην κενή θήκη. Όταν η θήκη γεμίσει, θέστε εκτός λειτουργίας την κοπτική για το μούσι και έπειτα αφαιρέστε τη θήκη για να αδειάσετε τις κομμένες τρίχες. Για να συνεχίσετε τη χρήση, τοποθετήστε ξανά τη θήκη στο προϊόν και έπειτα σπρώξτε τον διακόπτη ισχύος.

✲ ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΕΤΕ ΤΗ ΓΡΑΜΜΗ ΣΤΟ ΜΟΥΣΙ/ΜΟΥΣΤΑΚΙ

- Αφαιρέστε την αποσπώμενη κεφαλή ευρείας κοπής και αντικαταστήστε την με την αποσπώμενη κεφαλή στενής κοπής.
- Ξεκινήστε στην άκρη της γραμμής του μουσιού/μουστακιού και κατεβάστε τη λεπίδα κοπτικής απαλά πάνω στο δέρμα.
- Χρησιμοποιήστε κινήσεις προς την άκρη του μουσιού/μουστακιού για κοπή στα επιθυμητά σημεία του προσώπου και κόντρα κινήσεις στο μούσι στην περιοχή του λαιμού.
- Διαμορφώστε όπως επιθυμείτε.

✲ ΚΟΠΗ ΦΑΒΟΡΙΤΩΝ

- Κρατήστε την κοπτική για το μούσι με την λεπίδα ευρείας κοπής ή τη λεπίδα στενής κοπής προς το μέρος σας.
- Ξεκινήστε με την άκρη της φαβορίτας, και με τις λεπίδες κοπής να ακουμπούν ελαφρά στο δέρμα σας, χρησιμοποιήστε κινήσεις προς την άκρη της γραμμής της φαβορίτας για να κόψετε στα επιθυμητά σημεία της περιοχής του προσώπου.

✲ ΚΟΠΗ ΣΤΟΝ ΑΥΧΕΝΑ

- Σημείωση: Εφόσον προβείτε σε αυτή τη διαδικασία μόνος σας, θα χρειαστείτε καθρέφτη χειρός.

- Αφαιρέστε τη χτένα σταθερής κοπής ή τη ρυθμιζόμενη χτένα από το εξάρτημα ευρείας κοπής. Με τα δάχτυλά σας ανασηκώστε τα μαλλιά στη βάση της κεφαλής μακριά από τον αυχένα.
- Ο δείκτης θα πρέπει να καλύπτει τις ρίζες των μαλλιών που ανασηκώνετε προς αποφυγή ακούσιας αφαίρεσης από την κοπτική για το μούσι.
- Με το άλλο χέρι, κρατήστε την κοπτική στη βάση του αυχένα με τη μονάδα κοπής να κοιτάζει προς τα πάνω, και κινήστε την κοπτική κατά μήκος του αυχένα μέχρι να αγγίξει το δάχτυλο που καλύπτει τις ρίζες των μαλλιών στη βάση της κεφαλής.
- Φροντίστε να κινείτε τη μονάδα αργά κατά την εκτέλεση αυτής της διαδικασίας και να κρατάτε τις ρίζες των μαλλιών στη βάση της κεφαλής μακριά από την κοπτική.

✲ ΞΥΡΙΣΜΑ ΠΕΡΙΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ
- Κρατήστε την κοπτική για το μούσι στην οποία έχετε τοποθετήσει την αποσπώμενη κεφαλή με έλασμα.
- Τεντώστε το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας έτσι ώστε οι τρίχες να στέκονται όρθιες.
- Ξεκινήστε να ξυρίζετε τα επιθυμητά σημεία του προσώπου πιέζοντας ελαφρά την κεφαλή με έλασμα στο δέρμα σας, και πιέζοντας περισσότερο στις επίμονες τρίχες.
- Χρησιμοποιήστε κοφτές, κάθετες κινήσεις.
- Σημείωση: Ίσως χρειαστεί να κόψετε τις πυκνές τρίχες προτού τις αφαιρέσετε εντελώς χρησιμοποιώντας την αποσπώμενη κεφαλή με έλασμα.

✲ Για την αφαίρεση τριχών από τη μύτη και τα αυτιά
- Τοποθετήστε το εξάρτημα για τη μύτη, τα αυτιά και τα φρύδια.
- Εισαγάγετε τη μονάδα κοπής της συσκευής περιποίησης απαλά μέσα στο ρουθούνι ή στο αυτί.
- Μετακινήστε τη συσκευή περιποίησης απαλά μέσα-έξω από το ρουθούνι ή το αυτί και ταυτόχρονα περιστρέψτε τη συσκευή.
- Αποφύγετε να εισαγάγετε τη μονάδα κοπής περισσότερο από 6mm μέσα στο ρουθούνι ή στο αυτί.

✲ Για την αφαίρεση τριχών από τα φρύδια
- Τοποθετήστε το εξάρτημα για τη μύτη, τα αυτιά, τα φρύδια.
- Οδηγήστε απαλά τη μονάδα κοπής σε μεμονωμένες ανεπιθύμητες τρίχες κατά μήκος της γραμμής των φρυδιών ή που εξέχουν από τα φρύδια.
- Για να αφαιρέσετε εντελώς τις τρίχες χαμηλώστε το πάνω στο δέρμα και κινήστε το στην επιθυμητή περιοχή.
- Οι κινήσεις σας να είναι αργές και ελεγχόμενες.

Κούρεμα τριχοφυΐας σώματος
- Συνδέστε την αποσπώμενη κεφαλή της κοπτικής μηχανής για την τριχοφυΐα σώματος.
- Για να επιτύχετε το επιθυμητό μήκος μαλλιών, αλλάξτε τη χτένα οδηγό τοποθετώντας την εύκολα σε μία από τις τρεις υποδοχές στην αποσπώμενη κεφαλή. Οι διαφορετικές υποδοχές αντιστοιχούν σε μήκος μαλλιών 3mm, 6mm και 9mm.
- Τοποθετήστε την επίπεδη επιφάνεια της χτένας κοπτικής πάνω στο δέρμα. Σπρώξτε αργά την κοπτική μηχανή ανάμεσα στις τρίχες, στη φορά που φυτρώνουν
- Οι κινήσεις σας να είναι αργές και ελεγχόμενες.
- Αν συσσωρευτούν τρίχες στο χτενάκι οδηγό κατά τη διαδικασία κοπής, θέστε τη μονάδα εκτός λειτουργίας και αποσπάστε το χτενάκι οδηγό. Βουρτσίστε το κουρευτικό εξάρτημα και ξεπλύνετε τη χτένα.
- Σημείωση: το φαρδύ κουρευτικό εξάρτημα μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για την κοπή τριχοφυΐας του σώματος. Η κεφαλή αυτού του φαρδιού κουρευτικού εξαρτήματος περιλαμβάνει τεχνολογία κενού που διευκολύνει τη συλλογή των κομμένων τριχών μέσα στο θάλαμο κενού.
- Ελέγχετε τακτικά τη στάθμη των τριχών που συλλέγονται μέσα στην κενή θήκη. Όταν η κενή θήκη γεμίσει, θέστε εκτός λειτουργίας την κοπτική για το μούσι και έπειτα αφαιρέστε την κενή θήκη για να αδειάσετε τις κομμένες τρίχες. Για να συνεχίσετε τη χρήση, τοποθετήστε ξανά την κενή θήκη στο προϊόν και έπειτα σπρώξτε τον διακόπτη ισχύος.

Συμβουλές για άριστα αποτελέσματα
- Οι τρίχες στο μούσι, το μουστάκι και τις φαβορίτες θα πρέπει να είναι στεγνές.
- Αποφύγετε τη χρήση λοσιόν πριν από τη χρήση της συσκευής.
- Αν κόβετε για πρώτη φορά, ξεκινήστε με τη ρύθμιση μεγαλύτερου μήκους της χτένας.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΟΠΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΜΟΥΣΙ:

- Η κοπτική για το μούσι είναι εφοδιασμένη με λεπίδες υψηλής ποιότητας.
- Για να διασφαλίσετε τη μακροχρόνια απόδοση της κοπτικής για το μούσι, καθαρίζετε τακτικά τις λεπίδες και τη μονάδα.

ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ
- Προτού καθαρίσετε την κοπτική για το μούσι, φροντίστε να τη θέσετε εκτός λειτουργίας και να την αποσυνδέσετε από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Με το βουρτσάκι απομακρύνετε τις τρίχες που έχουν μαζευτεί στις λεπίδες.
- Για να καθαρίσετε τη μονάδα, περάστε την με ένα νωπό πανί και σκουπίστε την αμέσως.

- Μη βουτάτε την κοπτική για το μούσι στο νερό.
- Αφαιρέστε την κενή θήκη από τη μονάδα, αδειάστε τη θήκη και ξεπλύνετε κάτω από τρεχούμενο νερό.

✲ ΠΛΕΝΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟΣΠΩΜΕΝΕΣ ΚΕΦΑΛΕΣ

- Οι πλενόμενες αποσπώμενες κεφαλές έχουν σχεδιαστεί έτσι ώστε να εξασφαλίζουν την εύκολη συντήρηση του σετ εξαρτημάτων για το μούσι και την προσωπική περιποίηση.
- Φροντίστε να αφαιρέσετε όλες τις αποσπώμενες κεφαλές από την κοπτική για το μούσι.
- Πλύνετε τις κεφαλές με τρεχούμενο νερό βρύσης για να απομακρύνετε τυχόν κομμένες τρίχες. Μη βάλετε ολόκληρη τη μονάδα κάτω από τη βρύση.
- Αφού στεγνώσει η αποσπώμενη κεφαλή τοποθετήστε την στο πάνω μέρος της μονάδας.
- Σημείωση: Πριν από το καθάρισμα βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει την κοπτική για το μούσι.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή προτού πεταχτεί.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την πρίζα του ρεύματος όταν πρόκειται να αφαιρεθεί η μπαταρία.
- Βεβαιωθείτε ότι η κουρευτική μηχανή έχει αποφορτιστεί πλήρως και ότι έχει αποσυνδεθεί από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Ανασηκώστε ή αποσπάστε το πάνω περίβλημα και αφαιρέστε το.
- Ξεβιδώστε 2 βίδες που βρίσκονται στη διάταξη της πλακέτας τυπωμένου κυκλώματος.
- Ανασηκώστε ή χωρίστε το περίβλημα στα δύο, ώστε να φανεί η θήκη μπαταρίας.
- Αφαιρέστε τη μπαταρία και την πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος από το θάλαμο μπαταριών.
- Κόψτε τις εξοχές και στα δύο άκρα της μπαταρίας και αφαιρέστε την από την πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος.
- Η μπαταρία μπορεί να απορριφθεί με ασφάλεια.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημανθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποιήσης ή ανακύκλωσης.

SLOVENŠČINA

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
2 Tega izdelka ne uporabljajte, če je padel na tla ali v vodo ali če je poškodovan.
3 Naprave nikoli ne pustite brez nadzora, ko je priključena v električno vtičnico, razen kadar jo polnite.
4 Napajalni vtič in kabel varujte pred vročimi površinami.
5 Poskrbite, da se napajalni vtič in kabel ne zmočita.
6 Naprave ne priključite ali odklopite z mokrimi dlanmi.
7 Izdelka ne uporabljajte, če ima poškodovan kabel. Nadomestnega lahko dobite pri naših mednarodnih servisnih centrih.
8 Kabla ne uvijajte in ga ne ovijajte okrog naprave.
9 Izdelek hranite pri temperaturi od 15 do 35 °C.
10 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
11 Naprave ne pomakajte v tekočino, je ne uporabljajte v bližini vode, v kopalni kadi, umivalniku ali na plovilih, prav tako je ne uporabljajte na prostem.

12 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.
13 OPOZORILO Napravo ohranite suho.

KLJUČNE LASTNOSTI

1 Stikalo za vklop/izklop
2 Komplet rezil
3 Sesalni vstop – tehnologija vrtinčnega sesanja
4 Preprosto snemljiva sesalna komora
5 Gumba za sprostitev priključne glave
6 Priključna glava strižnika za podrobnosti s sesanjem (0,4 mm)
7 Široka priključna glava strižnika s sesanjem
8 Priključna glava s folijskim brivnikom
9 Nastavljivi glavnik za brado 2–16 mm, korak nastavitve 2 mm
10 4 nastavka: 3, 6, 9, 12 mm
11 Indikator polnjenja

12 Napajalni priključek
13 Stojalo
14 Nastavek strižnika za telesne dlake
✲ Opomba: nastavek strižnika za telesne dlake ni opremljen s sesalno tehnologijo.
15 Strižnik za nos in ušesa
16 Napajalnik (ni prikazan)
17 Torbica za shranjevanje (ni prikazan)

✲ FUNKCIJA SESANJA

- Tehnologija vrtinčnega sesanja med rezanjem ujame skoraj vse obrazne dlačice. Dlačice se posesajo v sesalno komoro na sprednji strani strižnika brade, ki jo je preprosto izprazniti. Priporočamo, da sesalno komoro izpraznite po vsaki uporabi, tako da potisnete razdelek stran od strižnika brade (slika A).

Slika. A

PRVI KORAKI

✲ POLNJENJE NAPRAVE

- Poskrbite, da je izdelek izključen.
- Napajalnik priključite na izdelek in nato na električno omrežje.
- Pred prvo uporabo komplet za striženje in britje brade polnite 4–6 ur, da doseže optimalno zmogljivost. Običajen čas polnjenja po tem znaša 4 ur.
- Med polnjenjem sveti lučka LED modro. Modra lučka ugasne, ko je polnjenje končano.
- Da ohranite življenjsko dobo baterij, jih pustite, da se vsakih 6 mesecev do konca izpraznijo, nato pa jih polnite 4 ur.
- To napravo polnite z odobrenimi varnostnimi izolacijskimi napajalniki PA-0510E (različica za EU) ali PA-0510U (različica za VB) z izhodno zmogljivostjo 5 V= in 1 A.

✲ UPORABA BREZ KABLA

- Prosimo, upoštevajte, da je ta izdelek brezžičen in ga ni mogoče uporabiti, ko je priključen na električno omrežje.
- Ko je naprava vklopljena in polna, jo lahko uporabljate v načinu brez kabla do 60 minut.

✲ OPOZORILO Napravo ohranite suho.

NAVODILA ZA UPORABO

PRITRDITEV/ODSTRANJEVANJE PRIKLJUČNIH GLAV
- Izberite priključno glavo, ki najbolje ustreza vašim potrebam.
- Priključno glavo namestite na vrh enote. Pritrdite jo tako, da jo pazljivo vstavite, dokler se ne zaskoči.
- Če želite odstraniti priključno glavo, pritisnite gumba za sprostitev glave na strani glave in potegnite priključno glavo stran od enote izdelka.
- Stikalo za vklop/izklop potisnite navzgor, da svoj strižnik za brado vklopite.

PRITRDITEV/ODSTRANJEVANJE GLAVNIKA
- Priključek z nastavljivim glavnikom je treba uporabiti s priključkom s širokim strižnikom. Dodate ga tako, da poravnate stranski vodili glavnika z režami na glavi širokega strižnika. Glavnik pritrdite tako, da ga potisnete navzdol. (OPOMBA: Klik pomeni, da je priključek z glavnikom pritrjen in pripravljen za uporabo.)
- Če želite uporabiti enega od 4 glavnikov z vodilom za priključke, pripnite sprednji rob glavnika na sprednje zobe širokega strižnika. Nato potisnite zadnjo stran glavnika dol, da se zaskoči.
- OPOMBA: Nastavljivi glavnik ima različne nastavitve dolžine. Ko se prvič seznanite s kompletom za brado in negovanje, začnite z nastavitvami z višjo številko. Dolžino reza nastavite skladno s svojimi željami.

NAVODILA ZA STRIŽENJE BRADE
- Opomba: Za enakomerno striženje pustite, da priključek z glavnikom/rezilo odreže svojo pot skozi dlake na bradi. Ne potiskajte ga prehitro in s silo. Če strižete prvič, začnite z najdaljšo dolžino priključka glavnika.

TANJŠANJE IN OBLIKOVANJE BRADE/BRKOV
- Vklopite enoto.
- Izberite fiksni glavnik želene dolžine ali nastavitev dolžine na nastavljivem glavniku. Ravni vrh glavnika strižnika pritisnite ob kožo.
- Počasi potisnite glavnik strižnika skozi lase. Po potrebi to ponovite iz različnih smeri.
- Če se med striženjem v glavniku strižnika kopičijo dlake, enoto izklopite, snemite glavnik in ga očistite s čopičem.
- Redno preverjajte raven nabranih dlak v sesalni komori. Ko je polna, izklopite strižnik za brado in nato odstranite sesalno komoro, da odstranite odrezane dlake. Če jo želite še naprej uporabljati, sesalno komoro pripnite nazaj v izdelek in nato vklopite stikalo za vklop.

OBLIKOVANJE LINIJE BRADE/BRKOV
- Odstranite priključno glavo s širokim strižnikom in jo zamenjajte s priključno glavo s podrobnim strižnikom.
- Začnite na robu linije brade/brkov in previdno spustite rezilo strižnika na kožo.
- Z gibi proti robu brade/brkov prirežite dlake na želenih območjih obraza in vratu.
- Oblikujte po želji.

OBLIKOVANJE ZALIZCEV
- Prirezovalnik brade držite s širokim strižnikom ali podrobnim strižnikom proti sebi.
- Začnite na robu zalizca in se z rezili strižnika, narahlo naslonjenimi na kožo, premikajte proti robu linije zalizcev, da postrižete želena mesta na obrazu.

STRIŽENJE TILNIKA
- Opomba: Če boste to počeli sami, potrebujete ročno ogledalo.
- Odstranite fiksne glavnike ali nastavljivi glavnik s širokega strižnika. Uporabite prste, da dvignete lase na spodnjem delu glave stran od vratu.
- S kazalcem pokrijte korenine dvignjenih las, da preprečite nehoteno odstranjevanje s strižnikom brade.
- Z drugo roko držite strižnik na spodnjem delu vratu z rezalno enoto navzgor in ga premaknite navzgor po dolžini vratu, dokler se ne dotakne prsta, s katerim pokrivate korenine las na spodnjem delu glave.
- Pri tem enoto obvezno premikajte počasi in varujte korenine las na spodnjem delu glave pred rezilom strižnika.

BRITJE OBRAZA
- Nataknite priključno glavo s folijo.
- S prosto roko raztegnite kožo, da dlake stojijo pokonci.
- Želena območja obraza začnite briti, tako da uporabite rahel pritisk glave s folijo proti svoji koži, za trdovratne dlake pa pritisnite močneje.
- Uporabljajte kratke navpične gibe.
- Opomba: Dolge dlake bo morda treba postriči, preden jih boste lahko učinkovito odstranili s priključno glavo s folijo.

Odstranitev nosnih in ušesnih dlačic
- Pritrdite nastavek za nos, ušesa in obrvi.
- Rezalno enoto naprave za osebno nego nežno vstavite v nosnico ali ušesni kanal.
- Nežno premikajte napravo za osebno nego ven in noter v nosnico ali ušesni kanal in jo hkrati vrtite.
- Pazite, da rezila ne vstavite v nosnico ali ušesni kanal za več kot 6 mm.

Odstranitev obrvi
- Pritrdite nastavek za nos, ušesa in obrvi.
- Nežno vodite rezalno enoto, da odstranite štrleče, neželene dlake po liniji obrvi.
- Če želite povsem odstraniti dlake, položite strižnik na kožo ter ga premikajte po želenem območju.
- Uporabite počasne in dobro nadzorovane gibe.

Prirezovanje telesnih dlak
- Pritrdite priključno glavo strižnika za telesne dlake.
- Za dosego želene dolžine dlačic zamenjajte vodilni nastavek, tako da ga preprosto pomaknete v eno izmed treh rež na priključni glavi. Različne reže predstavljajo dolžine dlačic: 3 mm, 6 mm in 9 mm.
- Namestite ploski vrh nastavka za striženje ob kožo. Strižnik počasi pomikajte skozi dlačice v smeri rasti dlačic.
- Uporabite počasne in dobro nadzorovane gibe.
- Če se med striženjem dlačice naberejo v vodilnem nastavku, izklopite napravo in odstranite vodilni nastavek. Strižnik očistite s ščetko, nastavek pa sperite.
- Opomba: široki strižnik lahko uporabite tudi za striženje telesnih dlak. Ta široka glava strižnika je opremljena s sesalno tehnologijo, ki omogoča priročno zbiranje odstriženih dlak v sesalni komori.
- Redno preverjajte količino nakopičenih dlak v sesalni komori. Ko je polna, izklopite strižnik za brado in nato odstranite sesalno komoro, da odstranite odrezane dlake. Če jo želite še naprej uporabljati, sesalno komoro pripnite nazaj v izdelek in nato pomaknite stikalo za vklop.

Nasveti za najboljše rezultate
- Brada, brki in zalizci morajo biti suhi.
- Pred uporabo se izogibajte uporabi losjonov.
- Če strižete prvič, začnite z najdaljšo dolžino glavnika.

NEGA STRIŽNIKA BRADE:

- Vaš strižnik brade je opremljen s kakovostnimi rezili.
- Dolgotrajno zmogljivost svojega strižnika zagotovite tako, da redno čistite rezila in enoto.

PO VSAKI UPORABI
- Pred čiščenjem poskrbite, da je strižnik brade izključen in odklopljen iz električnega omrežja.
- Nakopičene lase s čopičem odstranite z rezil.
- Enoto očistite tako, da jo obrišete z vlažno krpo in takoj posušite.

- Strižnika ne potapljajte v vodo.
- Sesalno komoro odstranite z naprave, jo izpraznite in sperite pod tekočo vodo.

PRIKLJUČNE GLAVE Z MOŽNOSTJO PRANJA
- Priključne glave z možnostjo pranja so zasnovane za zagotavljanje preprostega vzdrževanja kompleta za brado in telo.
- Poskrbite, da so priključne glave odstranjene s strižnika brade.
- Glave sperite pod tekočo vodo, da odstranite odrezane dlake. Pod pipo ne dajajte cele enote.
- Ko je enota suha, na njen vrh namestite želeno priključno glavo.
- Opomba: Pri čiščenju poskrbite, da je strižnik izklopljen.

ODSTRANJEVANJE BATERIJE

- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
- Pri odstranjevanju baterije mora biti naprava izključena iz električnega omrežja.
- Prepričajte se, da je strižnik izpraznjen do konca in odklopljen iz električnega omrežja.
- Dvignite ali privzdignite in odstranite zgornje ohišje.
- Odvijte 2 vijaka na sklopu tiskanega vezja.
- Dvignite ali odstranite polovici ohišja strižnika, da pridete do prostora za baterije.
- Odstranite baterijo in sklop tiskanega vezja iz prostora za baterije.
- Prerežite jezičke na obeh straneh baterije in jo odstranite s tiskanega vezja.
- Baterijo morate zavreči varno.

ZAŠČITA OKOLJA

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.

HRVATSKI JEZIK

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington ® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

⚠ VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
2 Nemojte koristiti proizvod ako ne radi ispravno, ako je pao, ako je oštećen, ili ako je pao u vodu.
3 Uređaj se ne smije ostaviti bez nadzora kad je priključen u električnu utičnicu, osim tokom punjenja.
4 Držite utikač i kabel daleko od zagrijanih površina.
5 Uvjerite se da strujni utikač i kabel nisu vlažni.
6 Nemojte priključivati ili izvlačiti utikač iz utičnice mokrim rukama.
7 Nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom. Zamjenu možete dobiti putem naših međunarodnih servisnih centara.
8 Nemojte uvrtati ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja.
9 Čuvajte proizvod na temperaturi između 15°C i 35°C.
10 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
11 Nemojte uranjati uređaj u tekućinu; nemojte ga koristiti u blizini vode u kadi, umivaoniku ili drugim posudama; nemojte ga koristiti na otvorenom.

12 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.
13 UPOZORENJE Održavajte uređaj suhim.

GLAVNA OBILJEŽJA

1 Gumb za isključivanje/uključivanje
2 Komplet oštrica
3 Vakuumski ulaz – vakuumska tehnologija
4 Vakuumska komora koja se lako skida
5 Gumbi za otpuštanje glave nastavka
6 Vakuum glava nastavka trimera za precizno oblkovanje (0,4 mm)
7 Široki vakuumski nastavak trimera
8 Nastavak za brijanje s mrežicom
9 Podesivi češalj za bradu 2-16 mm, s podešavanjem od 2 mm

10 4 nastavka češlja: 3, 6, 9, 12 mm
11 Indikatorsko svjetlo punjenja
12 Priključak za struju
13 Postolje
14 Trimer nastavak za šišanje dlačica tijela
✲ Napomena: vakuum tehnologija nije prisutna na trimer nastavku za šišanje dlačica tijela.
15 Trimer za nos, uši
16 Adapter (nije prikazana)
17 Kutija za pohranu (nije prikazana)

✲ VAKUUMSKA FUNKCIJA

- Vakuumska tehnologija zahvaća skoro sve dlake s lica dok se režu. Dlake se usisavaju u praznu vakuumsku komoru koja se nalazi s prednje strane trimera za bradu. Preporučuje se da praznite vakuumsku komoru nakon svake uporabe tako da kliznim pokretom povučete dio od trimera za bradu (Slika A).

Slika. A

PRIJE POČETKA

✲ PUNJENJE UREĐAJA

- Uvjerite se da je proizvod isključen.
- Priključite adapter za punjenje na proizvod i potom na električnu mrežu.
- Prije prve uporabe Vašeg kompleta za brijanje i šišanje, za dobivanje optimalne performanse punite jedinicu 4-6 sati. Nakon toga uobičajeno vrijeme punjenja bit će od 4 sati.
- Tokom punjenja, boja LED indikatorskog svjetla bit će plava. Plavo svjetlo će se ugasiti po završetku punjenja.
- Kako biste očuvali vijek trajanja Vaših baterija, svakih 6 mjeseci pustite ih da se potpuno isprazne, potom ih ostavite da se pune 4 sati.
- Ovaj uređaj mora se puniti odobrenim adapterima sa sigurnosnom izolacijom PA-0510E (za Europu) ili PA-0510U (za verziju za Ujedinjeno Kraljevstvo) i izlaznim kapacitetom 5,0 V DC; 1A;

✲ BEŽIČNA UPORABA

- Imajte na umu da je ovaj proizvod samo za bežičnu uporabu i ne može se koristiti kad je spojen na struju.
- Kada je uređaj upaljen i u potpunosti napunjen, može se koristiti do 60 minuta do ponovnog napajanja.

✲ UPOZORENJE Održavajte uređaj suhim.

⚠ UPUTE ZA UPORABU

✲ ZA STAVLJANJE / UKLANJANJE GLAVE
- Odaberite glavu nastavka koja najbolje odgovara Vašim potrebama.
- Stavite glavu na vrh uređaja te umetnite pažljivo dok ne klikne na mjesto.
- Kako biste skinuli glavu nastavka pritisnite gumbe za otpuštanje glave koji se nalaze sa strane glave i povucite glavu nastavka s proizvoda.
- Kliznim pokretom pomjerite gumb za uključivanje/isključivanje prema gore kako biste uključili trimer za bradu.

✲ ZA STAVLJANJE / UKLANJANJE ČEŠLJA
- Nastavak s podesivim češljem se treba koristiti s nastavkom širokog trimera. Da biste ga dodali, poravnajte bočne vodilice češlja s utorima široke glave trimera. Učvrstite češalj kliznim povlačenjem prema dolje. (NAPOMENA : klik znači da je dodatak češlja siguran i spreman za uporabu).
- Za korištenje jednog od 4 nastavaka češlja, zakvačite prednji rub češlja za prednji zubac široke trimer oštrice. Potom potisnite stražnji dio češlja prema dolje dok ne sjedne na mjesto.
- NAPOMENA : Podesivi češalj ima postavke različitih duljina. Kada se prvi put upoznate s kompletom za bradu i uređivanje, počnite s postavkom s višim brojem. Podesite duljinu šišanja po želji.

✲ UPUTE ZA ŠIŠANJE BRADE
- Napomena: Za ravnomjerno podrezivanje pustite da češalj/oštrica sami prolaze kroz dlake brade. Nemojte forsirati brzi prolaz. Ukoliko podrezujete prvi put, započnite s uporabom najdužeg nastavka češlja.

✲ STANJIVANJE I OBLIKOVANJE BRADE/BRKOVA
- Uključite aparat.
- Odaberite željenu duljinu fiksnog češlja ili postavku duljine na podesivom češlju. Stavite ravan vrh češlja trimera uz kožu.
- Lagano povlačite kroz dlaku. Po potrebi ponovite iz različitih smjerova.
- Ako se nakupe dlačice u češlju trimera tijekom procesa šišanja, isključite jedinicu, izvucite češalj i istresite dlačice.
- Redovito provjeravajte razinu nakupljenih dlaka u vakuumskoj komori. Kad se napuni, isključite trimer brade i zatim uklonite vakuumsku komoru da ispraznite odrezanu dlaku. Za nastavak uporabe, vratite vakuumsku komoru nazad u proizvod i zatim klizno pomaknite tipku napajanja.

✲ ZA DEFINIRANJE LINIJE BRADE/BRKOVA
- Uklonite glavu širokog trimera i zamijenite je za glavu trimera za oblikovanje detalja.

- Počnite s rubom linije brade/brkova i lagano spustite oštricu trimera na vašu kožu.
- Koristite pokrete prema rubu linije brade/brkova za šišanje na području lica, a na području vrata rabite pokrete od brade prema van.
- Oblikujte po želji.

✲ ŠIŠANJE ZALIZAKA
- Držite oštricu širokog trimera ili trimera za detalje okrenutu prema vama.
- Krenite od kraja zaliska, te lagano približite oštrice trimera koži. Rabite pokrete prema rubu linije zaliska kako biste oblikovali željena mjesta na licu.

✲ ŠIŠANJE POTILJKA VRATA
- Napomena : trebat će vam ručno zrcalo za ovaj pothvat ako to radite sami.
- Uklonite fiksne češljeve ili podesivi češalj sa širokog trimera. Prstima podignite vlasi od vrata.
- Vaš kažiprst treba pokriti korijene dlaka koje podižete da biste spriječili nehotično skraćivanje trimerom za bradu.
- Drugom rukom držite trimer pri dnu vašeg vrata dok je jedinica za šišanje okrenuta gore i pomičite trimer uz duljinu vrata dok ne dodirne vaš prst koji pokriva korijene kose pri dnu glave.
- Pazite da tijekom ovog pothvata aparat pomičete lagano i držite korijene kose na dnu vaše glave podalje od trimera.

✲ BRIJANJE LICA
- Držite trimer za bradu s prikopčanim nastavkom za brijanje s mrežicom.
- Rastegnite kožu slobodnom rukom tako da dlake stoje okrenute prema gore.
- Počnite brijati željena područja na licu tako da lagano pritisnete nastavak s mrežicom za brijanje na vašu kožu, a ukoliko su dlake čvršće, slobodno upotrijebite jači pritisak.
- Koristite kratke, vertikalne pokrete.
- Napomena : debele dlake ćete se možda morati ošišati prije učinkovitog uklanjanja nastavkom za brijanje s mrežicom.

✲ Odstranjivanje dlačica iz nosa i uha
- Postavite nastavak za nos, uho, obrve.
- Nježno umetnite jedinicu za šišanje u nosnicu ili uho.
- Lagano pomičite šišač unutra i van nosnice ili uha i istodobno ga okrećite.
- Izbjegavajte umetanje jedinice za šišanje više od 6 mm u nosnicu ili uho.

✲ Odstranjivanje dlaka obrva
- Postavite nastavak za nos, uho, obrve.
- Nježno vodite jedinicu za šišanje i podrežite neželjene dlake koje se nalaze na liniji obrva ili strše iz obrva.

- Za potpuno uklanjanje dlaka spustite šišač na kožu te ga pomičite preko željenog područja.
- Pokreti trebaju biti spori i dobro kontrolirani.

Šišanje dlačica s tijela
- Postavite glavu dodatka trimera za šišanje dlačica tijela.
- Za postizanje željene dužine dlačice, promijenite češalj jednostavno ga umećući kliznim pokretom u jedan od tri otvora na glavi za postavljanje dodataka. Različiti otvori predstavljaju dužinu dlačica od 3 mm, 6 mm i 9 mm.
- Postavite ravni vrh češlja trimera naspram kože. Lagano vodite trimer kroz dlačice kliznim pokretom, u smjeru rasta dlačica.
- Pokreti trebaju biti spori i dobro kontrolirani.
- Ako se nakupe dlačice u češlju trimera tijekom procesa šišanje, isključite jedinicu i izvucite češalj. Istresite trimer i isperite češalj.
- Napomena: široki trimer može se isto tako rabiti za šišanje dlačica s tijela. Široka glava trimera sadrži vakuum tehnologiju kojom se pogodno skupljaju ošišane dlačice u vakuum odjeljak.
- Redovito provjeravajte razinu sakupljenih dlačica u vakuum odjeljku. Kad je pun, isključite trimer za bradu i skinite vakuum odjeljak kako biste ga ispraznili od dlačica. Da biste nastavili s korištenjem, vratite vakuum odjeljak na proizvod i potom kliznim pokretom uključite prekidač.

Savjeti za najbolje rezultate
- Brada, brkovi i zalisci trebaju biti suhi.
- Prije uporabe, izbjegavajte uporabu losiona.
- Ukoliko rabite trimer prvi put, započnite s postavkom maksimalne dužine češlja.

ODRŽAVANJE VAŠEG TRIMERA ZA BRADU :

- Vaš trimer za bradu je opremljen kvalitetnim oštricama.
- Da biste osigurali dugotrajni rad vašeg trimera brade, redovito čistite oštrice i uređaj.

NAKON SVAKE UPORABE
- Pazite da je trimer brade prije čišćenja isključen i iskopčajte s napajanja.
- Otresite nakupljene dlačice iz oštrica.
- Da očistite aparat, obrišite ga mokrom krpom i odmah osušite.
- Ne potapajte trimer brade u vodu.
- Skinite vakuum odjeljak s jedinice, ispraznite ga i isperite pod tekućom vodom.

PERIVE GLAVE DODATAKA

- Glave nastavaka koje se mogu prati dizajnirane su tako da se osigura lako održavanje Vašeg kompleta za brijanje i šišanje.
- Pazite da je svaka glavu nastavka uklonjena s trimera za bradu.
- Operite glave pod mlazom vode iz slavine da biste uklonili sve ošišane dlake. Ne stavljajte cijeli uređaj pod mlaz vode iz slavine.
- Kad se osuši, postavite željenu glavu nastavka na gornji dio jedinice.
- Napomena : pazite da je trimer brade isključen tijekom čišćenja.

UKLANJANJE BATERIJE

- Prije odlaganja uređaja baterija se mora ukloniti.
- Uređaj mora biti iskopčan iz električne mreže kad se uklanja baterija.
- Osigurajte da je iz šišača izbačena sva električna snaga i da je iskopčan iz mrežne utičnice.
- Podignite ili zadignite vrh kućišta te uklonite vrh kućišta.
- Odvijte 2 vijka koji se nalaze na tiskanoj pločici sklopa.
- Podignite ili skinite polovice šišača, kako biste vidjeli pretinac baterije.
- Izvadite bateriju i tiskanu pločicu sklopa iz komore za bateriju.
- Odrežite pločice s obje strane baterije i uklonite ih s tiskane pločice sklopa.
- Baterija se mora zbrinuti na siguran način.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.

УКРАЇНСЬКА

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
2 Не експлуатуйте вказаний виріб, якщо він не працює належним чином, а також якщо він падав, його було пошкоджено або він потрапляв до води.
3 Не залишайте пристрій без уваги, якщо його підключено до розетки мережі живлення (не стосується процесу заряджання).
4 Тримайте штекер та шнур живлення подалі від гарячих поверхонь.
5 Слідкуйте за тим, щоб штекер та шнур живлення не намокали.
6 Не підключайте та не відключайте пристрій від мережі живлення вологими руками.
7 Не використовуйте пристрій, якщо його шнур пошкоджено. Заміну пристрою можна здійснити в міжнародних центрах обслуговування компанії.
8 Не перекручуйте, не переламуйте та не намотуйте кабель навколо пристрою.
9 Зберігайте пристрій у діапазоні температур від 15° C до 35° C.
10 Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
11 Не занурюйте пристрій у рідини; не експлуатуйте його поряд із водою у ванній кімнаті, біля басейну або інших резервуарів із водою; не використовуйте пристрій поза приміщенням.

12 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.
13 ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Уникайте потрапляння вологи до пристрою.

ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1 Вимикач
2 Набір лез

3 Вакуумне всмоктування (вакуумна технологія)
4 Вакуумна камера, що легко знімається
5 Кнопки фіксатора насадки
6 Змінна вакуумна голівка дрібного тримера (0,4 мм)
7 Змінна вакуумна голівка широкого тримера
8 Фольгова змінна голівка бритви (Примітка. Вакуумна технологія, що використовується у виробі, не стосується фольгової голівки бритви)
9 Насадка для бороди 2—16 мм із можливістю регулювання 2 мм
10 4 напрямні гребінцеві насадки: 3, 6, 9, 12 мм
11 Світловий індикатор заряджання
12 Роз'єм живлення
13 Підставка
14 Насадка тримера для видалення волосся на тілі
✲ Примітка. Вакуумна система не працює при використанні насадки тримера для видалення волосся на тілі.
15 Тример для носу та вух
16 Адаптер (не показано)
17 Пенал для зберігання приналежностей (не показано)

✲ ВАКУУМНА ФУНКЦІЯ

- Застосування вакуумної технології дозволяє захоплювати практично всі залишки волосся з обличчя в процесі гоління. Волосся засмоктується до легкозйомної порожньої вакуумної камери, що розташовується спереду тримера для бороди. Рекомендується випорожнювати вакуумну камеру щоразу після використання тримера, попередньо від'єднавши її від тримера для бороди. (Рис. A)

Рис. A

ПОЧАТОК РОБОТИ

✲ ЗАРЯДЖАННЯ ПРИСТРОЮ

- Переконайтеся в тому, що пристрій вимкнено.
- Під'єднайте зарядний адаптер до пристрою, після чого увімкніть адаптер у мережу живлення.
- Перед першим використанням набору для гоління бороди та грумінгу слід заряджати пристрій протягом 4—6 годин, що гарантуватиме його оптимальну продуктивність у майбутньому. Після цього на заряджання зазвичай витрачатиметься від 4 годин.
- Під час процесу заряджання світлодіодний індикатор заряджання горітиме синім. Завершивши зарядження синя світлова індикація вимкнеться.

- Для подовження терміну служби батарей необхідно давати їм повністю розряджатися кожні 6 місяців, після чого їх слід заряджати протягом 4 годин.
- Заряджання пристрою слід здійснювати за допомогою спеціально рекомендованих адаптерів PA-0510E (моделі для країн Європейського союзу) або PA-0510U (моделі для Великобританії) із надійною ізоляцією, що забезпечують вихідне живлення напругою 5,0 В постійного струму 1 А;

✲ ВИКОРИСТАННЯ БЕЗ ШНУРА
- Зверніть увагу, що зазначений пристрій призначається для використання виключно без підключення шнура живлення. Із приєднаним шнуром живлення пристрій не працюватиме у робочому режимі.
- Увімкнений із повним зарядом пристрій може використовуватися без підключення шнура живлення протягом 60 хвилин.

✲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Уникайте потрапляння вологи до пристрою.

⚠ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

✲ ДЛЯ ПРИКРІПЛЕННЯ/ЗНІМАННЯ ЗМІННИХ ГОЛІВОК
- Виберіть змінну голівку, що якнайкраще підійде для операцій грумінгу.
- Установіть змінну голівку на верхню частину виробу. Закріпіть надійно змінну голівку (під час фіксації ви маєте почути характерний звук клацання).
- Щоб зняти змінну голівку, натисніть фіксатори голівки (розташовуються на ній), після чого від'єднайте змінну голівку від корпусу пристрою.
- Переведіть вимикач у верхнє положення та увімкніть тример для бороди.

✲ ДЛЯ ПРИКРІПЛЕННЯ/ЗНІМАННЯ НАСАДКИ
- Насадка із можливістю регулювання призначається для використання разом зі змінною голівкою широкого тримера. Для встановлення насадки вирівняйте рейки насадки із пазами голівки широкого тримера. Зафіксуйте насадку, перевівши її з указаного положення вниз. (ПРИМІТКА. Характерний звук клацання свідчитиме про те, що насадку зафіксовано і вона готова до використання).
- Для використання однієї із 4 напрямних гребінцевих насадок слід підчепити передній край насадки до передніх зубців леза широкого тримера. Після цього притисніть донизу задню частину насадки поки вона не зафіксується на своєму місці із характерним звуком клацання.
- ПРИМІТКА. Насадка із можливістю регулювання має різні налаштування довжини. При першому знайомстві з набором для гоління бороди та грумінгу рекомендується починати гоління із високого значення налаштування довжини. Відрегулюйте довжину гоління відповідно до ваших потреб.

✲ ІНСТРУКЦІЇ З ПІДРІВНЮВАННЯ БОРОДИ

- Примітка. Для досягнення рівномірної довжини волосся слід вести гребінцеву насадку/лезо по всій довжині лінії волосся на підборідді. Не ведіть машинкою по волоссю занадто швидко. Якщо ви вперше здійснюєте стрижку, починайте з гребінцевої насадки із максимальною довжиною.

✲ ДЛЯ ВИТОНЧЕННЯ ТА ЗАГОСТРЕННЯ БОРОДИ/ВУСІВ

- Увімкніть пристрій.
- Виберіть фіксовану насадку бажаної довжини або налаштуйте довжину насадки із можливістю регулювання. Розташуйте пласку основу насадки тримера на рівні шкіри.
- Повільно ведіть бритву через волосся. За потреби повторюйте траєкторію гоління з іншого напрямку.
- Якщо волосся забивається в насадку тримера протягом процесу підрівнювання, вимкніть пристрій та витягніть насадку. Очистіть насадку від волосся за допомогою щітки.
- Регулярно перевіряйте рівень накопичення волосся у вакуумній камері. Щойно вакуумна камера повністю наповниться, вимкніть тример для бороди та зніміть камеру, щоб звільнити її від решток волосся. Для продовження використання бритви слід приєднати вакуумну камеру назад до пристрою й перевести вимикач у ввімкнене положення.

✲ ДЛЯ ОКРЕСЛЕННЯ ЛІНІЇ БОРОДИ/ВУСІВ

- Зніміть змінну насадку широкого тримера та замініть її на змінну насадку дрібного тримера.
- Починайте водити пристроєм по краю лінії бороди/вусів, обережно наближаючи лезо тримера до шкіри
- Рухайте пристрій у напрямку до краю лінії бороди/вусів, щоб вирівняти по довжині волосся до межі визначених ділянок обличчя; так само рекомендується робити рухи від краю лінії бороди донизу в ділянці шиї.
- Підрівнюйте форму волосся на обличчі так, як вам потрібно.

✲ ПІДРІВНЮВАННЯ ВОЛОССЯ НА СКРОНЯХ

- Тримайте тример для бороди лезом широкого/дрібного тримера до себе.
- Починайте з волосся на краю скронь. Злегка притискаючи леза тримера до шкіри, рухайте пристрій у напрямку до краю лінії скронь, щоб підрівняти по довжині волосся до межі визначених ділянок обличчя.

✲ ПІДРІВНЮВАННЯ ВОЛОССЯ НА ЗАДНІЙ ЧАСТИНІ ШИЇ

- Примітка. Якщо ви здійснюєте вказану операцію самостійно, вам знадобиться ручне дзеркало.

- Зніміть фіксовану насадку або насадку із можливістю регулювання із широкого тримера. Підніміть пальцями волосся біля основи голови від лінії шиї.
- Притримуйте вказівним пальцем коріння волосся, яке ви підіймаєте іншими пальцями, щоб уникнути його випадкового видалення тримером для бороди.
- Іншою рукою тримайте тример біля основи шиї так, щоб ріжучий блок було направлено догори. Проведіть тримером вгору уздовж лінії шиї, поки пристрій не дійде до вашого вказівного пальця, що прикриває коріння волосся в основі голови.
- При виконанні вказаної дії рухайте пристрій повільно, притримуючи коріння волосся в основі голови таким чином, щоб воно не потрапляло на шлях тримера.

✲ ГОЛІННЯ ОБЛИЧЧЯ
- Візьміть тример для бороди, попередньо приєднавши до нього змінну фольгову голівку.
- Натягніть шкіру вільною рукою так, щоб волосся стирчало догори.
- Починайте голити визначені ділянки обличчя із застосуванням легкого зусилля до сіткової голівки і притискаючи її до шкіри. Якщо в певних місцях волосся не піддається голінню, можна притиснути бритву трохи сильніше.
- Намагайтеся водити бритвою невеликими вертикальними рухами.
- Примітка. Для ефективного видалення товстих волосин змінною сітковою голівкою перед тим може знадобитися підрівняти місця із таким волоссям.

✲ Щоб видалити волосся з носа та вух
- Прикріпіть насадку для носа/вух/брів.
- Обережно вставте ріжучий блок грумера у ніздрю або вухо.
- Обережно виконуйте грумером зворотно-поступальні рухи всередині ніздрі або вуха, при цьому повільно повертайте пристрій.
- Уникайте потрапляння ріжучого блоку до вашої ніздрі або вуха глибше ніж на 6 мм.

✲ Щоб видалити волосся з брів
- Прикріпіть насадку для носу/вух/брів.
- Обережно проведіть ріжучим блоком по небажаним волосинам, що стирчать вздовж лінії брів або виступають безпосередньо з брів.
- Для повного видалення волосся необхідно наблизити пристрій до шкіри, рухаючи його у необхідній ділянці.
- Вказані операції слід робити повільними і добре контрольованими рухами.

Видалення волосся з тіла
- Встановіть тример для видалення волосся з тіла.
- Для досягнення бажаної довжини волосся слід змінити налаштування напрямної насадки, злегка натягнувши її на один із трьох пазів змінної голівки. Різні пази дозволяють встановити довжину стрижки 3, 6 і 9 мм.
- Розташуйте пласку основу насадки тримера на рівні шкіри. Повільно ведіть тример через волосся за напрямком його росту.
- Вказані операції слід робити повільними і добре контрольованими рухами.
- Якщо волосся забивається до напрямної насадки протягом процесу підрівнювання, вимкніть пристрій та витягніть напрямну насадку. Очистіть тример щіткою і сполосніть гребінчасту насадку.
- Примітка. Широкий тример можна використовувати також для стрижки волосся на тілі. Широкому тример має вакуумну систему, що дозволяє із зручністю збирати зрізані волоски у вакуумний відсік.
- Регулярно перевіряйте рівень накопичення волосся вакуумному відсіку. Щойно вакуумний відсік повністю наповниться, вимкніть тример для бороди та зніміть відсік, щоб звільнити її від решток волосся. Для продовження використання бритви слід приєднати вакуумну камеру назад до пристрою й перевести вимикач у ввімкнене положення.

Поради для досягнення оптимального результату
- Борода, вуса та волосся на скронях мають бути сухими.
- Уникайте застосування лосьйонів перед використанням бритви.
- Якщо ви вперше здійснюєте вирівнювання, починайте виконувати обробку із максимальним налаштуванням довжини насадки.

ДОГЛЯД ЗА ТРИМЕРОМ ДЛЯ БОРОДИ:

- Ваш тример для бороди оснащено високоякісними лезами.
- Для гарантування високої продуктивності та тривалого терміну служби машинки слід регулярно чистити леза та інші компоненти пристрою.

ПІСЛЯ КОЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ
- Перед проведенням чищення переконайтеся, що живлення тримера для бороди вимкнено, а сам пристрій відключено від мережі живлення.
- Очистіть залишки волосся з лез.
- Для очищення пристрою його слід протирати вологою тканиною, одразу ж видаляючи залишки вологи.
- Не занурюйте машинку повністю у воду.
- Зніміть вакуумний відсік з приладу, очистіть його та промийте під краном.

ЗМІННІ ГОЛІВКИ ІЗ МОЖЛИВІСТЮ МИТТЯ

- Змінні голівки із можливістю миття спеціально розроблені для забезпечення простоти технічного обслуговування набору для гоління бороди та грумінгу.
- Переконайтеся, що кожна зі змінних голівок від'єднана від тримера для бороди.
- Промийте голівки під проточною водою з-під крану та видаліть будь-які залишки волосся. Не вмикайте пристрій, коли він знаходиться під потоком води.
- По завершенні миття установіть насадку голівки на верхню частину пристрою.
- Примітка. Перед здійсненням очищення переконайтеся, що машинка вимкнена.

ВИЛУЧЕННЯ БАТАРЕЇ

- Перед утилізацією пристрою із нього слід дістати батарею.
- Перед тим як діставати батарею із пристрою, його треба від'єднати від мережі живлення.
- Переконайтеся, що батарея машинки повністю розряджена, а сама машинка від'єднана від мережі живлення
- Підніміть або підчепіть верхню частину корпусу та зніміть її.
- Викрутіть 2 гвинти, що розташовуються на збірці друкованої плати.
- Підчепіть або підійміть половинки машинки так, щоб вони розділялися. Ви маєте бачити перед собою батарейний відсік.
- Дістаньте із батарейного відсіку батарею та збірку друкованої плати.
- Відріжте планки, що розташовуються з обох боків батареї, та відділіть батарею від друкованої плати
- Після цього слід утилізувати батарею в безпечний спосіб.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрої не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.

إخراج البطاريات
- يجب إخراج البطارية من الجهاز قبل التخلص منها.
- يجب فصل الجهاز من الكهرباء عند إخراج البطارية.
- تأكد من تفريغ المقص من الطاقة وفصله من الكهرباء.
- ارفع أو انزع المبيت العلوي وأخرج المبيت العلوي.
- قم بفك المسمارين الموجودين على مجمع لوحة الدائرة المطبوعة.
- اسحب أو انزع ماكينة الحلاقة نصفين برفق لكشف البطارية.
- أخرج البطارية ومجمع لوحة الدائرة المطبوعة من علبة البطاريات.
- اقطع الألسن الموجودة على طرفي البطارية وأخرجها من لوحة الدائرة المطبوعة.
- يجب التخلص من البطارية بأمان.

حماية البيئة

لتجنب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.

- في حالة تراكم الشعر في مشط الدليل أثناء عملية التشذيب، قم بإيقاف تشغيل الوحدة واسحب مشط الدليل. نظف جهاز التشذيب باستخدام فرشاة واشطف المشط.
- ملاحظة: يمكن استخدام جهاز التشذيب العريض لتشذيب شعر الجسم. يحتوي رأس جهاز التشذيب العريض على تكنولوجيا الفراغ لجمع الشعر الذي تم تشذيبه في غرفة الفراغ بشكل مريح.
- تحقق بانتظام من مستوى الشعر الذي تم جمعه في غرفة الفراغ. وبمجرد اكتماله، قم بإيقاف جهاز تشذيب اللحية ثم إخراج غرفة الفراغ لتفريغ قصاصات الشعر. لمواصلة الاستخدام ضع غرفة الفراغ في المنتج مرة أخري ثم حرك مفتاح الطاقة.

✲ نصائح للحصول على أفضل النتائج
- يجب أن يكون شعر اللحية والشارب والسوالف جافا.
- تجنب استخدام مستحضرات التجميل قبل استخدامه.
- إذا كنت تقوم بالتشذيب لأول مرة، ابدأ بأكبر إعداد لطول التشذيب.

👁 صيانة جهاز تشذيب لحيتك:
- تم تجهيز جهاز تشذيب لحيتك بشفرات ذات جودة عالية.
- لضمان أداء طويل الأمد لجهاز تشذيب اللحية، نظف الشفرات والوحدة بانتظام.

✲ بعد كل استخدام
- تأكد من إيقاف جهاز تشذيب اللحية وفصله من الكهرباء قبل التنظيف.
- قم بتنظيف الشعر المتراكم من الشفرات بفرشاة.
- لتنظيف الوحدة، امسحها بقطعة قماش مبللة وجففها على الفور.
- لا تغمر جهاز تشذيب اللحية في الماء.
- أخرج علبة التفريغ من الوحدة وأفرغها واشطفها تحت ماء جاري.

✲ رؤوس الملحق القابلة للغسل
- صممت رؤوس الملحق القابلة للغسل لزيادة كفاءة التنظيف القابل للغسل.
- تأكد من إخراج كل رأس ملحق من جهاز تشذيب اللحية
- واغسل رؤوس الملحق تحت ماء جاري لإزالة أي قصاصات شعر. ولا تقم بغسل الوحدة بأكملها تحت الصنبور.
- وبمجرد جفاف رأس الملحق، ضعه فوق الوحدة.

- تأكد من تحريك الوحدة ببطء عند تنفيذ هذه العملية واجعل جذور الشعر عند قاعدة رأسك خارج طريق جهاز التشذيب.

✲ حلاقة مناطق الوجه
- أمسك ملحق جهاز تشذيب اللحية مع تشغيل رأس ملحق الرقاقة.
- قم بمد الجلد بيدك الحرة وبالتالي يقف الشعر منتصبا.
- ابدأ تنظيف حلاقة مناطق الوجه المرغوب فيها بالضغط الخفيف لرأس الرقاقة على جلدك مع وضع مزيد من الضغط لشعر السوالف.
- استخدم ضربات رأسية قصيرة.
- ملاحظة: قد يحتاج نمو الشعر الكثيف إلى تشذيب قبل أن يتم إزالته عن طريق ملحق رأس الرقاقة.

✲ لإزالة الشعر من الأنف والأذن
- اربط ملحق الأنف والأذن والحاجب.
- أدخل وحدة قطع جهاز التزين برفق في فتحة الأنف أو الأذن.
- حرك جهاز التزين برفق في وخارج فتحة الأنف أو الأذن وقم في الوقت نفسه بتدوير جهاز التزين.
- تجنب إدخال وحدة القطع في فتحة الأنف أو الأذن أكثر من 6 ملم.

✲ لإزالة الشعر من الحاجبين
- اربط ملحق الأنف والأذن والحاجب.
- وجه وحدة القطع برفق إلى الشعر الشارد غير المرغوب فيه على طول خط الحاجب أو الخارج من الحاجب نفسه.
- لإزالة الشعر تماما، أنزله على الجلد وحركه فوق المنطقة المطلوبة.
- استخدم حركات بطيئة محكومة جيدا.

✲ اربط رأس ملحق جهاز تشذيب شعر الجسم.
- لتحقيق طول الشعر المرغوب، قم بتغيير مشط الدليل بتحريكه بسهولة على فتحة من الفتحات الثلاثة على رأس الملحق. تمثل الفتحات المختلفة أطوال الشعر 3 ملم و 6 ملم و 9 ملم.
- ضع الطرف المسطح لمشط جهاز التشذيب على الجلد. حرك جهاز التشذيب ببطء خلال الشعر في اتجاه النمو.
- استخدم حركات بطيئة محكومة جيدا.
- اربط رأس ملحق جهاز تشذيب شعر الجسم.

- اختر الطول المطلوب للمشط الثابت أو إعداد الطول على المشط القابل للضبط. وضع الجزء العلوي المسطح لمشط جهاز التشذيب على الجلد.
- حرك مشط جهاز التشذيب ببطء خلال الشعر. وكرر من الاتجاهات المختلفة حسب الضرورة.
- إذا تراكم الشعر في مشط جهاز التشذيب أثناء عملية التشذيب، أوقف الوحدة واسحب المشط والفرشاة.
- افحص بانتظام مستوى الشعر المجمع في غرفة التفريغ. وبمجرد امتلاءها، أوقف جهاز تشذيب اللحية ثم قم بإخراج غرفة التفريغ لتفريغ قصاصات الشعر. وللاستمرار في الاستخدام، أدخل غرفة التفريغ مرة أخرى في المنتج ثم حرك مفتاح الطاقة.

✲ لتحديد خط اللحية/الشارب

- أخرج رأس ملحق جهاز التشذيب الواسع واستبدله برأس ملحق جهاز تشذيب التفاصيل.
- ابدأ بحافة خط اللحية/الشارب وقم بتنزيل شفرة جهاز التشذيب برفق على جلدك.
- استخدم الحركات نحو حافة خط اللحية/الشارب لتشذيب الأماكن المطلوبة في منطقة الوجه وبعيدا عن اللحية في منطقة الرقبة.
- الأشكال على النحو المطلوب.

✲ تشذيب السوالف

- امسك جهاز تشذيب اللحية مع جعل شفرة جهاز التشذيب الواسع أو شفرة جهاز تشذيب التفاصيل باتجاهك.
- ابدأ بحافة السوالف ومع جعل شفرات جهاز التشذيب تستقر برفق على جلدك، استخدم الحركات نحو حافة خط السوالف للتشذيب في الأماكن المطلوبة في منطقة الوجه.

✲ تشذيب ظهر عنقك

- ملاحظة: سوف تحتاج إلى مرآة يد لهذه العملية إذا كنت تقوم بها بنفسك.
- أخرج الأمشاط الثابتة أو المشط القابل للضبط من جهاز التشذيب الواسع. واستخدم أصابعك لرفع الشعر عند قاعدة رأسك من الرقبة.
- يجب أن تغطي سبابتك جذور الشعر الذي ترفعه لمنع الإزالة غير المرغوب فيها بواسطة جهاز تشذيب اللحية.
- وباستخدام يدك الأخرى، أمسك جهاز التشذيب عند قاعدة عنقك مع جعل وحدة القص تواجهك وحرك جهاز التشذيب على طول العنق إلى أن يلمس إصبعك الذي يغطي جذور الشعر عند قاعدة رأسك.

✲ الاستخدام اللاسلكي
- يرجى ملاحظة أن هذا المنتج هو للاستخدام اللاسلكي فقط ولا يمكن استخدامه عند توصيله بالكهرباء.
- وعند تشغيل الوحدة وشحنها بالكامل، يمكن استخدام المنتج في الوضع اللاسلكي لمدة تصل إلى 60 دقيقة.

✲ حافظ على الجهاز جافا

تعليمات الاستخدام

✲ لربط/ فك رؤوس الملحق
- احتر الملحق الذي يناسب احتياجاتك بشكل أفضل.
- ضع رأس الملحق على رأس الوحدة. وثبته بإدخاله بعناية إلى أن يستقر رأس الملحق في مكانه.
- لإخراج رأس الملحق، اضغط أزرار إخراج الرأس على جانب الرأس واسحب الملحق من جسم الوحدة.
- حرك مفتاح التشغيل/الإيقاف لأعلى لتشغيل جهاز التزيين الشخصي.

✲ لربط/ فك مشط
- يستخدم ملحق المشط القابل للضبط مع ملحق جهاز التشذيب الواسع. وللإضافة، قم بمحاذاة القضبان الجانبية للمشط مع فتحات رأس جهاز التشذيب الواسع. وقم بتأمين المشط بتحريكه لأسفل. (ملاحظة: صوت النقر يعني أن ملحق المشط آمن وجاهز للاستخدام).
- لاستخدام 4 أمشاط لدليل الملحق، اربط الحافة الأمامية للمشط بالأسنان الأمامية لجهاز التشذيب الواسع. ثم ادفع الجزء الخلفي من المشط لأسفل إلى أن يستقر في مكانه.
- ملاحظة: للمشط القابل للضبط إعدادات مختلفة للطول. وعندما تصبح على دراية بطقم تشذيب اللحية والتزين، ابدأ بإعداد مرقم أعلى. واضبط طول القص كما تريد.

✲ تعليمات تشذيب اللحية
- ملاحظة: للقص المنتظم، دع ملحق المشط/الشفرة يشق طريقه خلال شعر اللحية. ولا تجبره على القص بسرعة. وإذا كنت تقص لأول مرة، ابدأ بأكبر ملحق مشط

✲ لترقيق وتخفيف اللحية/الشارب
- قم بتشغيل الوحدة.

6 رأس ملحق تفريغ جهاز تشذيب التفاصيل (0.4 ملم)
7 رأس ملحق تفريغ جهاز التشذيب الواسع
8 رأس ملحق ماكينة حلاقة الرقاقة (ملاحظة: لا تعمل تكنولوجيا التفريغ على رأس ماكينة حلاقة الرقاقة)
9 2 مشط لحية قابل للضبط – الضبط 16 ملم و 2 ملم
10 5 مشط دليل ملحق: الضبط 1.5, 3.0, 6.0, 9.0, 12.0 ملم
11 لمبة مؤشر الشحن
12 منفذ الكهرباء
13 الحامل
14 ملحق جهاز تشذيب شعر الجسم
✲ ملاحظة: لا تعمل تكنولوجيا التفريغ على ملحق جهاز تشذيب شعر الجسم.
15 أداة تشذيب الأنف والأذن
`6 المحول (غير مبينة)
17 علبة التخزين (غير مبينة)

✲ خاصية التفريغ

Fig. A

- تلتقط تكنولوجيا التفريغ كل شعر الوجه كما تم قصه. ويتم تفريغ الشعر في غرفة تفريغ فارغة سهلة موجودة في واجهة جهاز تشذيب اللحية. ومن المستحسن أن تقوم بتفريغ الغرفة الفارغة بعد كل استخدام بتحريك القسم للخارج بعيدا عن جهاز تشذيب اللحية (الشكل A).

بدء العمل

✲ الشحن

- تأكد من إيقاف الجهاز.
- قم بتوصيل محول الشحن بالمنتج ثم بالكهرباء.
- قبل استخدام طقم تشذيب اللحية والتزين لأول مرة، اشحن الوحدة لمدة 4-6 ساعات للأداء الأمثل. وستكون مدة الشحن النموذجية من 4 ساعات بعد ذلك.
- عند الشحن سوف يتحول مؤشر الشحن إلى اللون الأزرق. وسوف ينطفئ الضوء الأزرق بعد اكتمال الشحن.
- للحفاظ على عمر البطاريات، دعها تنفد كل 6 شهور ثم قم بإعادة شحنها لمدة 4 ساعة.
- PA-3215Eيجب شحن هذا الجهاز بمحولات عزل للسلامة معتمدة من فولت تيار 3.2 (للمملكة المتحدة) بإخراج PA-3215U(لأوروبا) و مستمر؛ 1500 ملى أمبير.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

إجراءات وقائية هامة

1 **يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعبث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.**

2 لا تستخدم هذا المنتج إذا كان لا يعمل بشكل صحيح أو إذا سقط أو تلف أو سقط في الماء.

3 لا تستخدم هذا المنتج إذا كان لا يعمل بشكل صحيح، في حالة ما إذا تم إسقاطه أو إتلافه، أو إسقاطه في الماء

4 .حافظ على قابس الطاقة والسلك الكهربائي بعيدا عن الأسطح الساخنة

5 تأكد من عدم وجود رطوبة في قابس الكهرباء والسلك.

6 لا تقم بتوصيل أو فصل الجهاز بأيد مبتلة.

7 لا تستخدم المنتج مع سلك تالف. ويمكنك الحصول على البديل عن طريق .مراكز الخدمة الدولية التابعة لنا

8 لا تقم بثني أو جدل الكبل أو لفه حول الجهاز.

9 قم بتخزين المنتج في درجة حرارة بين 15 درجة مئوية و 35 درجة مئوية.

10 لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي نقوم بتوريدها.

11 لا تستخدم هذا المنتج إذا كان لا يعمل بشكل صحيح أو إذا سقط أو تلف أو سقط في الماء.

12 هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.

13 حافظ على الجهاز جافا.

المزايا الرئيسية

1 مفتاح التشغيل/الإيقاف (On/off)

2 طقم شفرات

3 مدخل التفريغ – تكنولوجيا التفريغ

4 غرفة تفريغ قابلة للإخراج بسهولة

5 أزرار إخراج رأس الملحق

Model No PG6070

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :
- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Элльванген, 73479, Германия
Импортер в РФ: ЗАО «Спектрум Брэндс»
Юр.адрес: Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 76
Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации
Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)
220-240В~50/60Гц 45А

15/INT/ PG6070 T22-0002179 Version 01 /15
Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc.,
or one of its subsidiaries
VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany
www.remington-europe.com

© 2015 SBI